MANUEL

THOMSON TW148AM10WHCS

NOTICE D'UTILISATION

Tous nos Tutos vidéo
Darty.com
Tous nos magasins
Communauté SAV Darty

THOMSON

TW148AM10WHCS

LAVE-LINGE HUBLOT
TROMMELWASMACHINE
MÁQUINA DE LAVAR ROUPA
DRUM WASHING MACHINE



MANUEL D'UTILISATION

HANDLEIDING

MANUAL DE INSTRUCÕES

OPERATING INSTRUCTIONS

FR

Table des matières

MISES EN GARDE IMPORTANTES 2
DESCRIPTION DU PRODUIT 5
INSTALLATION 5
AVANT CHAQUE LAVAGE 9
LAVAGE 11
TABLEAU DES PROGRAMMES 15
FONCTIONS SUPPLÉMENTAIRES 17
- Verrouillage sécurité-enfants 17
- Fonction de Fin différée 17
- Recharge 18
- Nettoyage du tambour 19
- Fonction de mémoire hors tension 19
- Accessibilité compteur d'utilisation 19

NETTOYAGE ET ENTRETIEN 20
GUIDE DE DÉPANNAGE 24
FICHE D'INFORMATION SUR LE PRODUIT 25
SERVICE DE RÉPARATION ET PIÈCES DE RECHANGE 29
MISE AU REBUT 30

Ce produit a été fabriqué et vendu sous la responsabilité des Etablissements Darty et Fils (S.A.S).
THOMSON, et le logo THOMSON sont des marques utilisées sous licence par les Etablissements Darty et Fils (S.A.S) – pour plus d'informations : www.thomson-brand.com .
Tous autres produits, services, dénominations sociales, marques, nom commerciaux, noms de produits et logos référencés ici sont la propriété de leurs titulaires respectifs.

MISES EN GARDE IMPORTANTES

MERCI DE BIEN VOULOIR LIRE LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ ATTENTIVEMENT AVANT D'UTILISER L'APPAREIL ET DE LES CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

Attention

- Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et analogues, tells que:
  - des coins-cuisine réservés au personnel dans des magasins, bureaux et autres environnements professionnels;
  - des fermes;
  - par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel;
  - des environnements du type chambres d'hôtes;
  - des emplacements prévus pour un usage collectif dans des immeubles d'habitation.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés.
  Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
  Le nettoyage et l'entretien par l'usager ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- ATTENTION: Ne pas raccorder à une alimentation en eau chaude.
- Les ouvertures d'aération ne doivent pas être obstruées par un tapis.
- La pression d'eau ne doit pas être inférieure à 0.05 MPa ni supérieure à 1 MPa.
- Les ensembles de raccordement neufs fournis avec l'appareil doivent être utilisés; il convient de ne pas réutiliser les ensembles de raccordement usagés.
- Il convient de maintenir à distance les enfants de moins de 3 ans, à moins qu'ils ne soient sous une surveillance continue.

- En ce qui concerne la méthode du nettoyage, référez-vous à la section "NETTOYAGE ET ENTRETIEN" en pages 20-24.
- La masse maximale de linge à l'état sec pour cet appareil est de 8 kg.

Précautions de sécurité

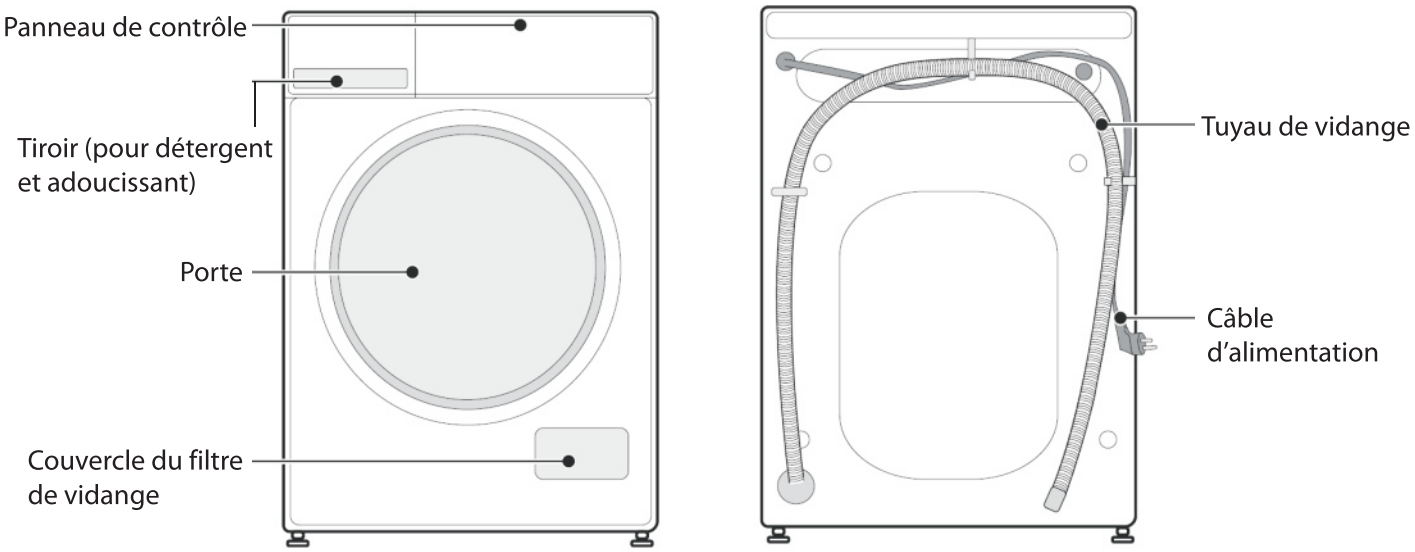
- L'appareil est conçu exclusivement pour une utilisation à l'intérieur.
- Gardez les matériaux d'emballage de l'appareil hors de portée des enfants pour éviter tout risque de danger.
- Ne branchez pas la machine à l'alimentation si vos mains sont mouillées.
- Ne touchez pas la machine avec les mains ou les pieds mouillés.
- En cas de panne de courant, débranchez tout d'abord la machine de l'alimentation et fermez le robinet d'eau. N'essayez pas de réparer la machine vous-même. Veuillez contacter un technicien agréé.
- Ne dépassez jamais la capacité de charge maximale.
- La porte en verre peut devenir très chaude durant le cycle de lavage. Gardez les enfants et les animaux domestiques éloignés de la machine durant son utilisation.
- Ne forcez jamais l'ouverture de la porte lorsque la machine est en cours de fonctionnement. La porte se déverrouille peu après la fin d'un cycle.
- Ne fermez pas la porte avec une force excessive. S'il s'avère difficile de fermer la porte, veuillez vérifier si les vêtements sont correctement insérés et répartis.
- Ne laissez pas les enfants sans surveillance près de la machine, car ils pourraient s'enfermer à l'intérieur.
- Débranchez toujours la machine de l'alimentation électrique après son utilisation.
- Les animaux et les enfants risquent de monter dans la machine. Vérifiez l'appareil avant chaque opération.
- La prise doit être facilement accessible après l'installation de l'appareil.
- Ne lavez pas d'articles qui ont été nettoyés, trempés ou tamponnés avec des substances combustibles ou explosives (telles que de la cire, de l'huile, de la peinture, de l'essence, des dégraissants, des solvants de nettoyage à sec, du kérosène, etc.). Cela peut provoquer un incendie ou une explosion.
- La machine ne doit pas être installée dans une salle de bain ou dans des pièces très humides, ni dans des pièces contenant des gaz explosifs ou caustiques.
- Ne faites pas fonctionner l'appareil à une température inférieure à 5 °C.
- Avant le transport :
  - Les boulons doivent être réinstallés sur la machine par une personne

spécialisée.

– L'eau accumulée doit être évacuée de la machine

- Cet appareil est lourd. Transportez-le avec précaution. Ne tenez jamais une partie saillante de la machine lorsque vous la soulevez. La porte de la machine ne peut pas être utilisée comme une poignée.
- N'installez pas la machine sur une moquette. L'obstruction des ouvertures par un tapis peut endommager la machine.
- N'utilisez pas l'appareil dans des environnements humides ou des pièces contenant des gaz explosifs ou caustiques. En cas de fuite d'eau ou d'éclaboussures d'eau, laissez l'appareil sécher à l'air libre.

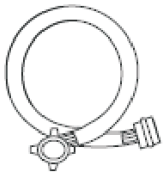
DESCRIPTION DU PRODUIT



Accessoires



Caches x 4



Tuyau d'arrivée d'eau (eau froide)



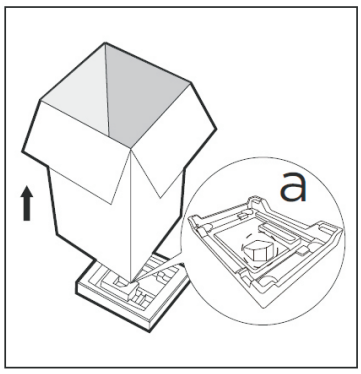
Éponge acoustique

INSTALLATION

■ Retrait de l'emballage

1. Retirez le carton et l'emballage en polystyrène.
2. Soulevez le lave-linge et enlevez l'emballage de la base. Cette manipulation nécessite au moins 2 personnes.

Assurez-vous que la petite mousse triangulaire (a) est retirée en même temps que l'emballage inférieur. Si ce n'est pas le cas, posez l'appareil sur la surface latérale et retirez-le manuellement.

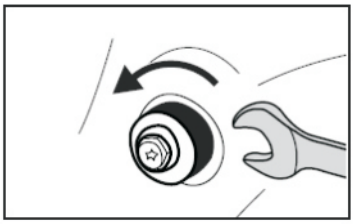


3. Enlevez le ruban de fixation du cordon d'alimentation électrique et du tuyau de vidange.
4. Retirez le tuyau d'arrivée du tambour.

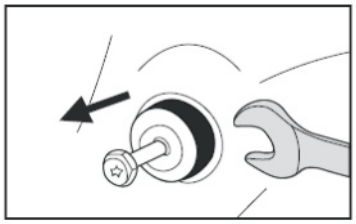
AVERTISSEMENT :
Les éléments d'emballage (tels que les films, le polystyrène) peuvent être dangereux pour les enfants.
Risque d'étouffement ! **Veillez à ce que tous les éléments d'emballage restent hors de portée des enfants.**

■ Retrait des boulons de transport

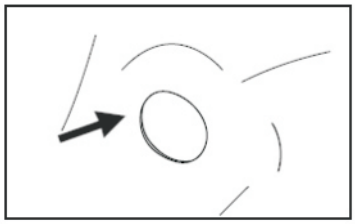
Afin d'éviter tout risque d'endommagement interne au cours du transport, les 4 boulons spéciaux sont verrouillés.
Avant d'utiliser la machine à laver, enlevez les boulons ainsi que les bouchons en caoutchouc.
S'ils ne sont pas enlevés, cela pourra entraîner de fortes vibrations, des bruits et des dysfonctionnements.



1 Dévissez les boulons avec une clé.



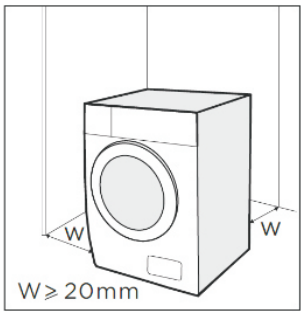
2 Retirez les boulons ainsi que les bouchons en caoutchouc en tordant légèrement les bouchons.
Gardez les boulons de transport afin de pouvoir les réutiliser ultérieurement.



3 Fermez les trous avec les caches fournis à cet effet.

■ Positionnement

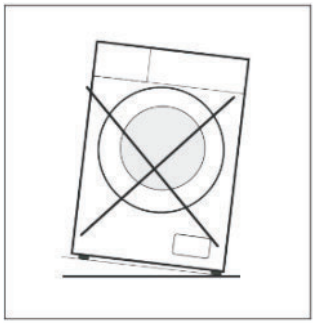
Installez la machine sur un sol plat et ferme.
Veillez à ce que la circulation de l'air autour de l'appareil ne soit jamais entravée par des tapis, moquettes etc.
Prévoyez au moins 2 cm d'espace libre de chaque côté de l'appareil.
Veillez à ce que l'appareil ne repose pas sur son propre câble d'alimentation.



■ Exigences relatives à l'emplacement d'installation

Avant d'installer le lave-linge, un emplacement approprié comme suit doit être sélectionné :

– Une surface ferme, sèche et plane.
– Évitez la lumière directe du soleil
– Une ventilation suffisante
– La température ambiante est supérieure à 5° C.
– L'appareil doit être installé à distance de toute source de chaleur (appareils brûlant du gaz ou du charbon etc.).



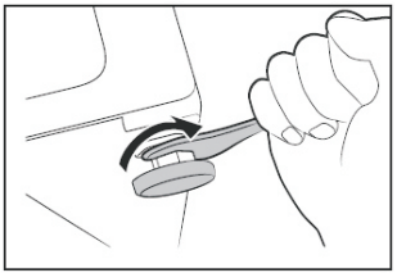
La température ambiante du lave-linge doit être comprise entre 5 et 40 °C. En cas d'utilisation en dessous de 0 °C, la vanne d'arrivée et le système de vidange peuvent être endommagés. Si la machine est installée dans un endroit soumis à des conditions de gel, elle doit être déplacée dans un lieu sous une température ambiante normale pour que le tuyau d'arrivée d'eau et le tuyau de vidange puissent se dégeler avant l'utilisation.

■ Mise à niveau du lave-linge

Un nivellement correct de la machine permet d'éviter les bruits et les vibrations excessifs.
Installez l'appareil sur une surface plane et solide au sol.

Si le sol est irrégulier, ajustez les pieds réglables au besoin.

- Ne mettez en aucun cas des objets sous les pieds de l'appareil (morceaux de carton, blocs de bois etc.).



1. Dévissez les contre-écrous avec une clé.
2. Ajustez la hauteur en tournant les pieds réglables.
   • Veillez à ce que les 4 pieds touchent bien le sol, puis vérifiez que l'appareil est nivelé correctement en utilisant un niveau à bulle.
3. Serrez les contre-écrous.

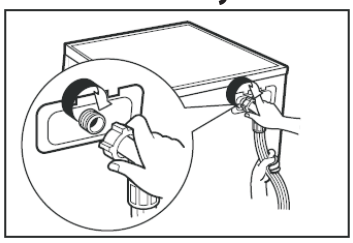
■ Connexion électrique

Votre lave-linge fonctionne avec un courant de 220-240 V et 50Hz.
Les branchements électriques doivent être réalisés par un technicien qualifié en conformité avec les réglementations de sécurité locales.
Votre lave-linge doit être correctement relié à la terre. Nous ne serons pas responsables des dommages se produisant à cause de l'utilisation de la machine sans connexion correcte à la terre.

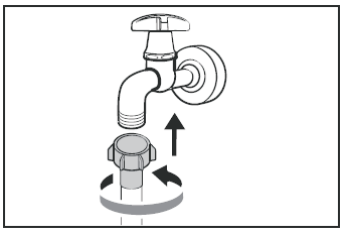
N'utilisez pas de rallonge ni de prise multiple.
L'appareil ne doit pas être branché par l'intermédiaire d'un appareil temporisateur externe (minuteur etc.) ou raccordé à un circuit qui l'allume et l'éteint par intermittence.
Ne débranchez pas l'appareil s'il y a du gaz inflammable à proximité.

■ Raccordement des tuyaux

Raccordement du tuyau d'arrivée d'eau



1. Reliez un bout du tuyau à l'arrivée d'eau de l'appareil, et serrez à la main.



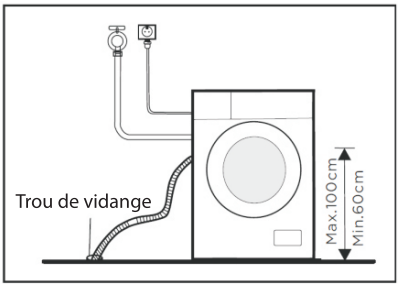
2. Reliez l'autre bout du tuyau au robinet, et serrez à la main.

REMARQUE :
Une fois le raccordement terminé, ouvrez lentement le robinet et assurez-vous qu'il n'y a pas de fuite.
Veillez à ce que le tuyau ne soit pas tordu, écrasé, modifié ou sectionné.

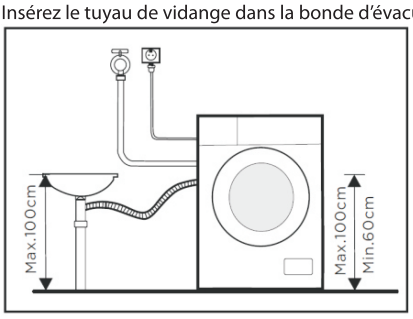
Raccordement du tuyau de vidange

Pour raccorder le tuyau de vidange, veuillez utiliser l'une des méthodes suivantes.
Veillez à ce que le tuyau de vidange ne soit pas plié, écrasé ou étiré.

- Mettez le tuyau dans un trou d'évacuation.



- Insérez le tuyau de vidange dans la bonde d'évacuation d'un évier.

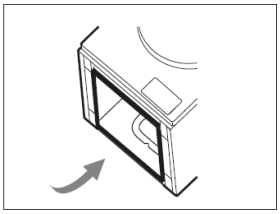


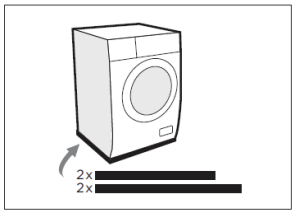
Le tuyau de vidange ne doit pas être placé à plus d'1 mètre au-dessus du sol.

Au-dessus de cette hauteur, l'évacuation de l'eau sera ralentie voire impossible.

Éponge acoustique

REMARQUE :
Veillez à assembler les éponges acoustiques, qui peuvent réduire efficacement le bruit causé par la machine pendant son fonctionnement, afin de vous offrir un environnement de vie plus paisible et plus silencieux.

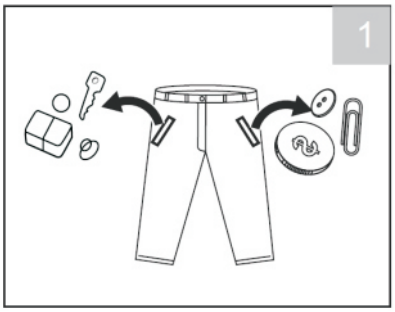




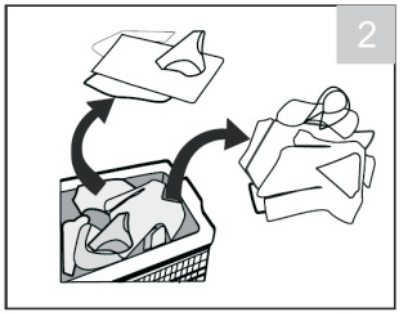
1. Placez la machine sur le sol, en utilisant un matériau doux comme de la mousse ou des chiffons entre la machine et le sol pour la protéger.
2. Collez les 2 éponges les plus longues sur les bords inférieurs les plus longs de la machine, et les 2 éponges les plus courtes sur les bords inférieurs les plus courts.

AVANT CHAQUE LAVAGE

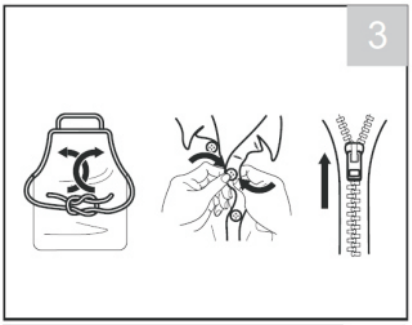
Avant de laver votre linge, vérifiez les étiquettes des vêtements ainsi que la notice d'utilisation du produit.
Utilisez du détergent non moussant ou peu moussant adapté au lavage en machine.
Lisez l'étiquette d'entretien des vêtements. Vous saurez ainsi quelle est la composition du tissu du vêtement et comment celui-ci doit être lavé.



Assurez-vous que toutes les poches sont vides.
Des objets tels que des clous, des pinces à cheveux, des allumettes, des pièces de monnaie et des clés peuvent endommager votre machine et vos vêtements.

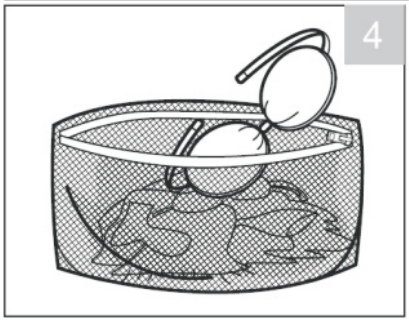


Triez le linge en fonction de la couleur, du type de textile, de la saleté et de la température de lavage.
Séparez toujours les couleurs sombres des couleurs pâles et des articles blancs.
Séparez les tissus blancs des tissus colorés.
Séparez les vêtements selon le degré de salissure.



Nouez les ficelles des tabliers etc.

Fermez les fermetures à glissière, les crochets et les ficelles pour vous assurer que ces articles ne se coincent pas dans d'autres vêtements.

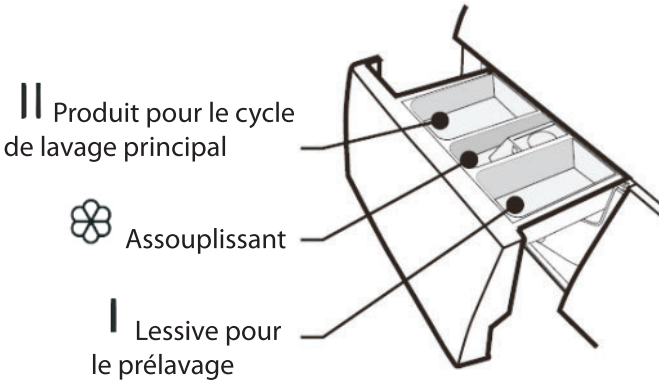


Mettez les vêtements de petite taille tels que les soutien-gorge, les chaussettes et les bas nylon dans un sac à linge.

REMARQUE :
Combinez des articles grands et petits dans une même machine. Commencez par mettre les gros articles. Les gros articles ne doivent pas représenter plus de la moitié de la charge totale. Évitez de laver des articles isolés. Cela risquerait de déséquilibrer l'appareil. Ajoutez un ou deux articles similaires seulement.

Détergent

Reportez-vous aux instructions figurant sur le paquet de détergent ou autre produit pour connaître le dosage correct en fonction de la quantité de linge, du degré de salissure et de la dureté de l'eau.



Les symptômes suivants sont un signe de surdosage de détergent :

- formation de mousse abondante
- résultats médiocres de lavage et de rinçage

Les symptômes suivants sont un signe de sous-dosage de détergent :

- couleur grise du linge
- accumulation de dépôts calcaires sur le tambour, la résistance et/ou le linge

Recommandations relatives au détergent

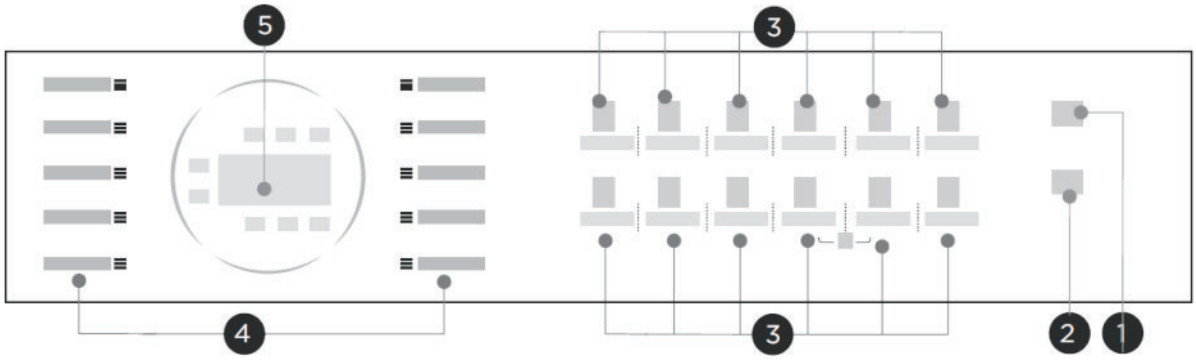
Produit de lavage recommandé	Cycles de lavage	Temp. de lavage	Type de linge et de textile
Détergent puissant avec agents blanchissants et azurants optiques	Coton, ECO 40-60, Mix	40°C	Linge blanc en coton ou en lin résistant à l'ébullition
Détergent pour couleur sans agents blanchissants ni azurants optiques	Coton, ECO 40-60, Mix, Sports	40°C	Linge coloré en coton ou en lin
Détergent doux ou pour couleurs sans azurants optiques	20°C	20°C	Linge coloré fabriqué en fibres faciles d'entretien ou en matières synthétiques
Détergent doux	Express 59'	30°C	Textiles délicats, soie, viscose

REMARQUE :

- Il est recommandé de diluer les détergents/additifs agglomérants ou filandreux dans de l'eau avant de les mettre dans le distributeur de produits, car cela permet d'éviter tout risque d'obstruction de l'arrivée l'eau et donc de débordement de l'appareil.
- Veillez à choisir le type de produit qui convient afin de maximiser les performances de lavage tout en minimisant la consommation d'eau et d'énergie.
- Le dosage est important pour obtenir le meilleur résultat de lavage possible.
- Si la formation de mousse est excessive, réduisez la quantité de produit.
- Il est indispensable d'ajuster le dosage du produit à la dureté de l'eau du robinet ; si l'eau est douce, réduisez la quantité de produit.
- Dosez également en fonction du degré de saleté de votre linge ; moins le linge est sale, moins il a besoin de produit.
- Les produits à haute concentration (compacts) nécessitent un dosage particulièrement précis.

LAVAGE

Panneau de contrôle



1. Bouton marche/arrêt
2. Bouton départ/pause
3. Boutons de fonctions

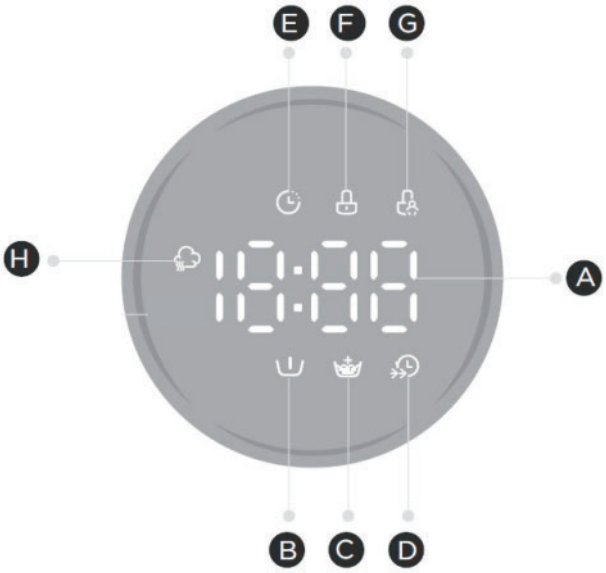
Temp.	Vitesse	Rinçage supplémentaire	Prélavage	Nettoyage Tambour	3 s Verrouillage sécurité-enfants

Fin différée	Vapeur	Lavage rapide	Lavage de nuit	Niveau de saleté	Recharge

4. Boutons de programme

Coton	Coton •	Express 59’	• Express 59’
Synthétiques	Synthétiques •	Délicat	• Délicat
Sports	Sports •	ECO 40-60	• ECO 40-60
Mix	Mix •	Laine	• Laine
20°C	20°C •	Essorage	• Essorage

5. Affichage
   - L'écran affiche les paramètres, le temps restant estimé, les fonctions et les messages de statut de votre lave-linge. L’affichage restera allumé tout au long du cycle.



A. Indique la durée du lavage, la durée avant le départ différé, la vitesse, le code d'erreur ou la température

Indicateurs lumineux :

B. Prélavage
C. Rinçage supplémentaire
D. Lavage rapide
E. Démarrage différé
F. Verrouillage de la porte
G. Verrouillage sécurité-enfants
H. Vapour

REMARQUE :

- Avant le lavage, veuillez vous assurer que l'installation est effectuée correctement.
- Votre appareil a fait l'objet d'un contrôle minutieux avant de quitter l'usine. Pour éliminer toute eau résiduelle et neutraliser les odeurs potentielles, il est recommandé de nettoyer votre appareil avant la première utilisation. Pour cela, lancez le programme Nettoyage Tambour à 90°C sans linge ni produit.

Calibrage :

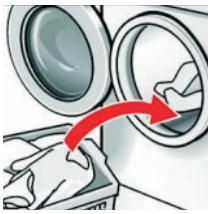
Il est recommandé de calibrer le lave-linge afin d'obtenir les meilleures performances. L'appareil est capable de détecter la quantité de linge chargée. Cette fonction permet d'optimiser les performances du produit en minimisant la consommation d'énergie et d'eau, ce qui vous fait gagner du temps et de l'argent. Pour cette raison, il est recommandé de calibrer l'appareil pour une utilisation optimale.

1. Retirez tous les accessoires du tambour et fermez la porte.
2. Branchez l'appareil.
3. Mettez le lave-linge en marche et appuyez simultanément sur les touches Vitesse et Prélavage pendant 3 secondes jusqu'à ce que « t19 » s'affiche.
4. Appuyez sur ▷|| pour démarrer l'appareil.
   - Initialement, « - » s'affiche, puis « **** » (comme « 126 ») s'affiche pour indiquer la vitesse du tambour en temps réel. Si l'appareil a été calibré avec succès, « PAS » s'affiche, sinon « FAL » s'affiche.

Laver votre linge

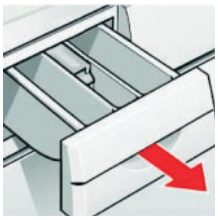
1 Ouvrez l'eau du robinet.

2 Branchez l'appareil.



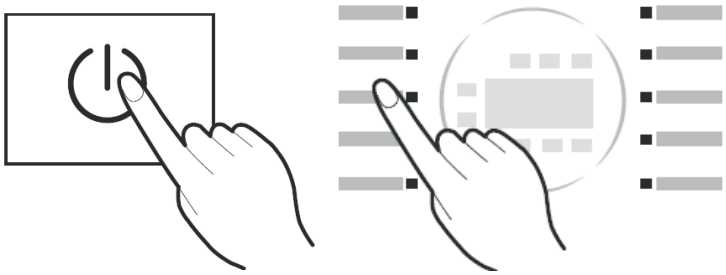
3 Triez le linge et mettez-le dans le tambour.

Faites attention à ne pas coincer du linge dans la porte. Le joint de la porte risquerait d'être endommagé.
Évitez de trop remplir le tambour. Cela peut provoquer des vibrations excessives ou endommager l'appareil.



4 Dosez le produit en fonction de la quantité de linge, du degré de salissure, de la dureté de l'eau et des instructions du fabricant.
Versez la lessive liquide dans le tiroir distributeur qui convient puis rentrez-le dans l'appareil.

5 Appuyez sur ⏻ et sélectionnez un programme.
La durée requise s'affiche. Le témoin lumineux du programme correspondant clignote.



Pour un aperçu détaillé des programmes, reportez-vous au Tableau des programmes.

6 La température et la vitesse d'essorage peuvent être sélectionnées individuellement.
La température et la vitesse d'essorage sélectionnées s'affichent.

Temp. Utilisez ce bouton par appuis répétés pour sélectionner la température. (Froid, 20°C, 30°C, 40°C, 60°C, 90°C)

Vitesse Utilisez ce bouton par appuis répétés pour sélectionner la vitesse d'essorage. (0-600-800-1000-1200-1400 tr/min)

7 Après avoir sélectionné un programme, vous pouvez y ajouter les fonctions optionnelles suivantes.

Prélavage

Appuyez sur **Prélavage** et l'indicateur lumineux du prélavage s'allume sur l'écran. Le lave-linge procèdera à un lavage supplémentaire avant le lavage principal. Vous devez mettre de la lessive dans le

compartiment I lorsque vous sélectionnez cette fonction.

Disponible pour les programmes : Coton / Synthétiques / Sports / Mix / 20°C

Rinçage supplémentaire

Appuyez sur Rinçage supplémentaire et l'indicateur lumineux du Rinçage supplémentaire s'allume sur l'écran. Le lave-linge procèdera à un rinçage supplémentaire.

Disponible pour les programmes : Coton / Synthétiques / Sports / Mix / 20°C / Express 59' / Délicat / Laine

Lavage rapide

Appuyez sur Lavage rapide et l'indicateur lumineux du Lavage rapide s'allume sur l'écran. La fonction permettra à l'appareil de réduire le temps de lavage.

Disponible pour les programmes : Coton / Synthétiques / Mix / Express 59'

Vapour

Appuyez sur Vapeur et l'indicateur lumineux du Vapour s'allume sur l'écran. La vapeur peut pénétrer profondément dans la fibre, ce qui élimine efficacement les bactéries et les germes, évitant ainsi les odeurs et protégeant votre santé.

Disponible pour les programmes : Coton / Mix / Express 59'

Régler le niveau de saleté de la lessive

Vous pouvez laver votre linge plus en profondeur en réglant le niveau de saleté appropriée sur la machine.

Appuyez plusieurs fois sur Niveau de saleté pour sélectionner le niveau de saleté souhaité lors de la sélection du programme Coton , Synthétiques , Sports , 20°C ou Délicat .

- Le temps de lavage augmentera ou diminuera après avoir sélectionné cette fonction.
- Lorsque vous appuyez sur le bouton, un indicateur correspondant à la sélection correspondante s'allume au-dessus.
  L3 : très sale **L2 :** normalement sale **L1 :** légèrement sale

Lavage de nuit

Utilisez cette fonction chaque fois que vous avez besoin que le lave-linge soit plus silencieux. Si la vitesse d'essorage est supérieure à 800 tr/min, cette fonction réduira la vitesse d'essorage à 800 tr/min. En même temps, aucun son ne sera émis lorsque vous appuyez sur le bouton.

Appuyez sur Lavage de nuit pour activer ou désactiver cette fonction.

Disponible pour les programmes : Coton / Synthétiques / Sports / Mix / 20°C / Express 59' / Délicat / Laine / Essorage / Nettoyage Tambour

8 Appuyez sur ▷II et le lave-linge démarrera le cycle.

- Pour mettre le réglage en pause, appuyez à nouveau sur ▷II.

Verrouillage de la porte
Pour des raisons de sécurité, la porte se verrouille pendant que la machine est en marche ; ce verrouillage est indiqué par un témoin lumineux.

9 Modifier un programme et les paramètres, si nécessaire.

- Appuyez sur ⏻ pour éteindre le lave-linge et puis appuyez sur ⏻ pour mettre le lave-linge en marche.
- Sélectionnez un nouveau programme et modifier les paramètres.
- Appuyez sur ▷II pour démarrer le nouveau programme.

10 A la fin d'un programme, la machine émet un bip et l'écran affiche « End » (fin).

Fermez le robinet.

Lorsque le témoin de verrouillage s'éteint, vous pouvez ouvrir la porte de la machine et sortir le linge.

TABLEAU DES PROGRAMMES

Programme	Charge (kg)	Temp. par défaut	Vitesse d'essorage par défaut (tr/min)	Durée affichée	Détergents et additifs		
					Pré-lavage I	Lavage principal II	Assouplissant
Coton	8,0	40°C	1000	1:28	○	●	○
Synthétiques	4,0	40°C	1000	1:25	○	●	○
Sports	8,0	20°C	800	0:47	○	●	○

Mix	8,0	40°C	1000	1:20	○	●	○
20°C	4,0	20°C	800	1:08	○	●	○
Express 59’	4,0	30°C	1000	0:59		●	○
Délicat	2,5	30°C	800	0:50		●	○
ECO 40-60	8,0	—	—	3:38		●	○
Laine	2,0	40°C	600	1:07		●	○
Essorage	8,0	—	1000	0:12			
Nettoyage Tambour	—	90°C	—	1:18			

● = dosage requis / ○ = en option

Programme	Description
Coton	Textiles durables, textiles résistants à la chaleur en coton ou en lin.
Synthétiques	Lavez les articles synthétiques, par exemple : chemises, manteaux, mélanges. Lors du lavage de textiles tricotés, la quantité de détergent doit être réduite en raison de leur constitution avec des fils lâches et de la formation de bulles.
Mix	Charge mixte composée de textiles en coton et de matières synthétiques
20°C	Un cycle convenant au lavage du linge de coton légèrement sale, à une température nominale de 20 °C
ECO 40-60	Un cycle convenant au lavage du linge de coton normalement sale déclaré lavable à 40 °C ou 60 °C, au cours du même cycle
Délicat	Sélectionnez ce programme pour laver des articles délicats comme la soie.
Express 59’	Sélectionnez ce programme pour laver rapidement un petit nombre de vêtements peu sales.
Sport	Sélectionnez ce programme pour laver des vêtements de sport.
Nettoyage Tambour	Spécialement conçu pour nettoyer le tambour et la cuve de cette machine. Il applique une stérilisation à haute température de 90° C pour laver les vêtements plus écologiquement. Ce programme est à effectuer sans ajouter de linges et de lessive. Lorsque la quantité appropriée d'un agent nettoyant et ou détartrant spéciale lave-linge est inséré l'effet de nettoyage de la cuve et du tambour sera meilleur. Il est recommandé d'exécuter ce programme après environ 25 cycles de lavage.
Laine	Ce programme est spécifiquement destiné au lavage des textiles entièrement ou essentiellement à base de laine lavables à la main ou en machine. Sélectionnez ce programme de lavage particulièrement doux pour éviter que le linge ne rétrécisse, car il comporte des pauses longues (pendant lesquelles les

	articles trempent dans l'eau).
Essorage	Essorage supplémentaire avec vitesse d'essorage sélectionnable.

FONCTIONS SUPPLÉMENTAIRES

■ Verrouillage sécurité-enfants

Vous avez la possibilité de verrouiller les boutons afin d'empêcher des enfants de modifier les réglages.

Activer cette fonction

3 s Verrouillage sécurité-enfants

Maintenez le bouton appuyés 3 secondes.

Des bips sonores retentissent, et le témoin lumineux de verrouillage enfant s'allume.
L'écran clignote en affichant la durée restante et « CL » en alternance.

REMARQUE :
Lorsque la fonction de sécurité-enfants est activée, tous les boutons sont verrouillés à l'exception du bouton Marche / Arrêt et les boutons de la fonction de sécurité-enfants.

Désactiver cette fonction

3 s Verrouillage sécurité-enfants

Maintenez le bouton appuyés 3 secondes.

Des bips sonores retentissent, et le témoin lumineux de verrouillage enfant s'éteint.

REMARQUE :
Le fait d'éteindre la machine n'entraîne pas une réinitialisation de la fonction de verrouillage sécurité enfant. Vous devrez désactiver ce verrouillage pour pouvoir accéder aux autres fonctions.

■ Fonction de Fin différée

Vous pouvez utiliser cette fonction pour que le programme de lavage se termine plus tard. L'heure de fin du délai peut être choisie entre 1 et 24 heures par incréments de 1 heure.

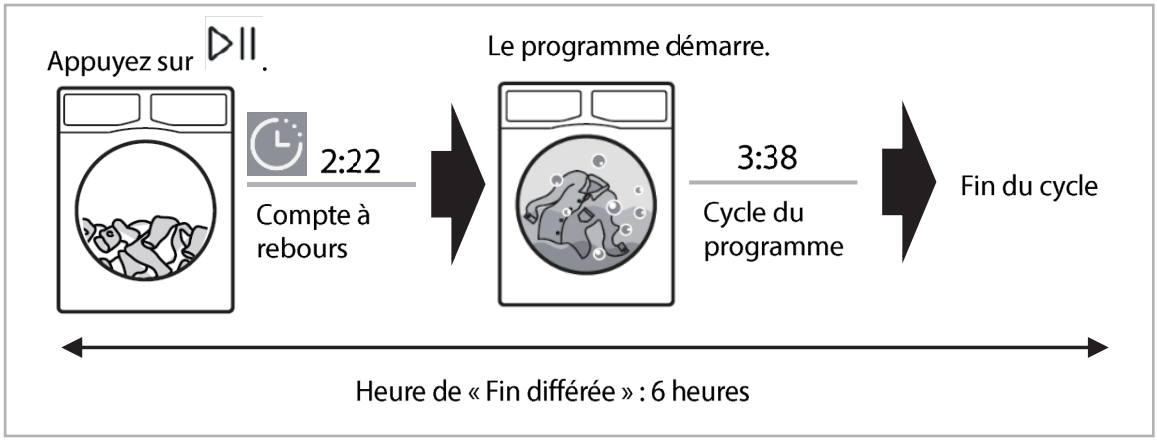
1. Sélectionnez un programme.
2. Appuyez plusieurs fois sur Fin différée pour sélectionner l'heure de fin souhaitée.
   - Les heures affichées indiquent l'heure à laquelle le programme de lavage se terminera.

- L'écran affichera le symbole .

3. Appuyez ▷II pour démarrer le programme.
   - La machine effectuera alors un compte à rebours.

Par exemple, si la durée du programme est supérieure à 1 heures, la fonction de fin de délai minimum doit démarrer à partir de 2 heures.

Si la durée du programme que vous avez sélectionné est de 3:38 heures et que vous définissez l'heure de « Fin différée » à 6 heures. Cela signifie que votre programme de lavage se terminera dans 6 heures.



Si vous souhaitez annuler cette fonction avant de démarrer le programme, appuyez plusieurs fois sur Fin différée jusqu'à ce que l'écran affiche « 0H ».

Si le programme a déjà commencé, appuyez sur ▷II pour le mettre en pause et le symbole clignote. Appuyez plusieurs fois sur Fin différée jusqu'à ce que l'écran affiche « 0H ».

■ Recharge

Losque le programme a démarré, le linge peut être recharge ou sorti si nécessaire.
ATTENTION ! N'utilisez pas cette fonction lorsque le niveau d'eau dépasse le bord de la cuve intérieure ou que la température est supérieure.

1. Appuyez sur Recharge et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes.
2. Attendez que le tambour arrête de tourner et que l'indicateur de verrouillage de la porte disparaisse de l'écran.
3. Ouvrez la porte pour recharger le linge, puis fermez la porte.
4. Appuyez sur ▷II.

■ Nettoyage du tambour

Il est important de nettoyer régulièrement l'intérieur de votre lave-linge au moyen du cycle « Nettoyage du tambour ».
Au bout d'environ 25 cycles, le témoin lumineux du bouton Nettoyage du tambour clignote pour vous signaler que le tambour a besoin d'être nettoyé.

Appuyez sur ce bouton pendant 3 secondes pour annuler ce rappel. L'indicateur lumineux s'éteindra.

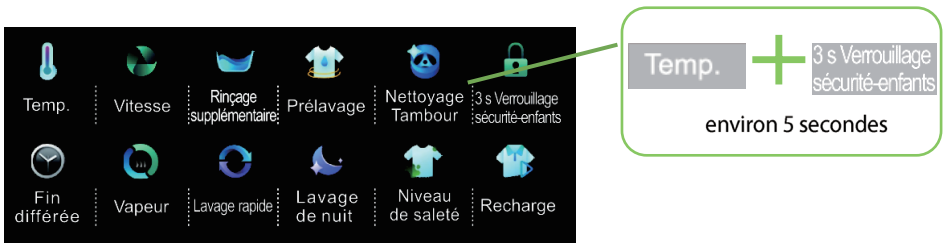
1. Videz entièrement le lave-linge puis fermez la porte.
2. Ouvrez le tiroir distributeur et mettez du produit de nettoyage de tambour dans le compartiment principal II.
   - Suivez les instructions du produit de nettoyage de tambour.
3. Appuyez sur Nettoyage Tambour puis appuyez sur ▷II pour lancer le cycle.
   - Le nombre de cycles de lavage sera recompté une fois le cycle de nettoyage du tambour terminé.

■ Fonction de mémoire hors tension

Votre lave-linge dispose d'une fonction de mémoire pour assurer le bon déroulement du programme de lavage en reprenant automatiquement le dernier cycle de lavage lorsque le courant est rétabli après une coupure.

■ Accessibilité compteur d'utilisation

1. Mettez l'appareil sous tension.
2. Appuyez simultanément sur les touches Temp. et 3 s Verrouillage sécurité-enfants du panneau de commande pendant environ 5 secondes jusqu'à ce que l'écran affiche des chiffres -- la valeur indique le nombre total de cycles utilisés depuis la mise en service.



Répétez l'étape 2 et l'utilisateur peut reprendre le fonctionnement normal de l'appareil.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

AVERTISSEMENT :
Il est indispensable de débrancher l'appareil et de fermer le robinet avant toute manipulation de nettoyage et d'entretien**.**

■ Nettoyage du boîtier de la machine

Essuyez-le avec un chiffon doux légèrement imbibé d'eau.
N'utilisez pas d'agents nettoyants chimiques ou abrasifs.
Enlevez immédiatement les résidus de lessive et de produit de nettoyage.

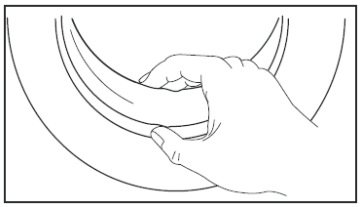
■ Nettoyage du tambour

La rouille laissée à l'intérieur du tambour par les articles métalliques doit être enlevée immédiatement avec des détergents sans chlore. N'utilisez en aucun cas de la paille de fer pour le nettoyage du tambour !

Pour détartrer le tambour, utilisez le cycle de Nettoyage du tambour avec un produit détartrant en suivant les instructions du fabricant du produit pour le dosage.

REMARQUE : Ne mettez pas de linge dans la machine à laver pendant le nettoyage du tambour.

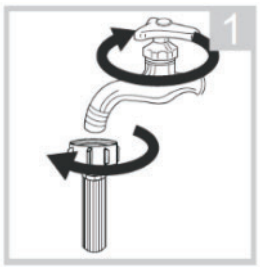
■ Nettoyage du joint de porte et du verre



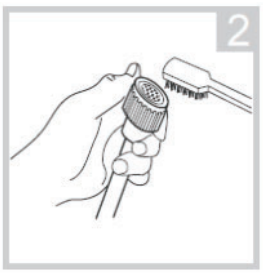
Essuyez le verre et le joint après chaque lavage pour enlever les peluches et les taches. Si des peluches s'accumulent, cela peut causer des fuites.
Retirez toutes les pièces de monnaie, boutons et autres objets du joint après chaque lavage.
Tous les 60 cycles, l'écran affiche « C2 » pour vous rappeler de nettoyer le joint de porte et le verre / le filtre d'entrée / le tiroir à détergent. Nettoyez le joint de porte et le hublot afin d'assurer le bon fonctionnement de la machine.

■ Nettoyage du filtre d'arrivée

REMARQUE :
Nettoyez le filtre d'arrivée d'eau si l'eau n'arrive pas normalement.
Si l'eau est très dure ou contient des traces de calcaire, il peut arriver que le filtre d'arrivée d'eau soit obstrué. Tous les 60 cycles, l'écran affiche « C2 » pour vous rappeler de nettoyer le joint de porte et le verre / le filtre d'entrée / le tiroir à détergent. Nettoyez le filtre d'arrivée afin d'assurer le bon fonctionnement de la machine.



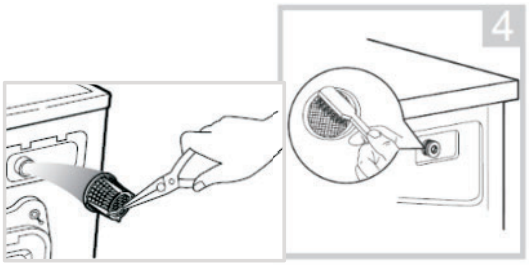
Fermez le robinet d'eau. Enlevez le tuyau du robinet.



Nettoyez le filtre à l'aide d'une brosse.



Dévissez le tuyau d'arrivée d'eau.



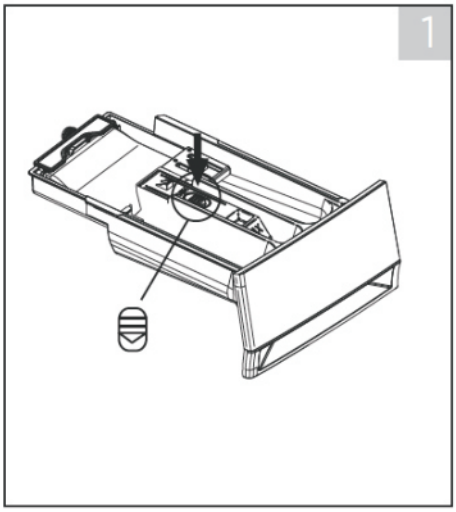
Sortez le filtre à l'aide d'une pince à long bec.
Nettoyez le filtre à l'aide d'une brosse.

Réinstallez le filtre sur l'arrivée d'eau et rebranchez le tuyau d'arrivée d'eau.
Rebranchez le tuyau sur le robinet.

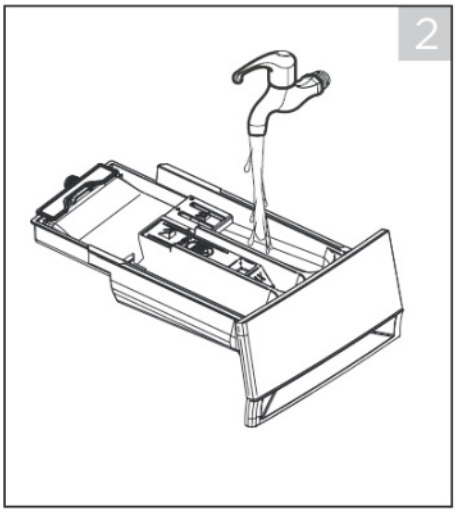
■ Nettoyage du tiroir à détergent

REMARQUE :

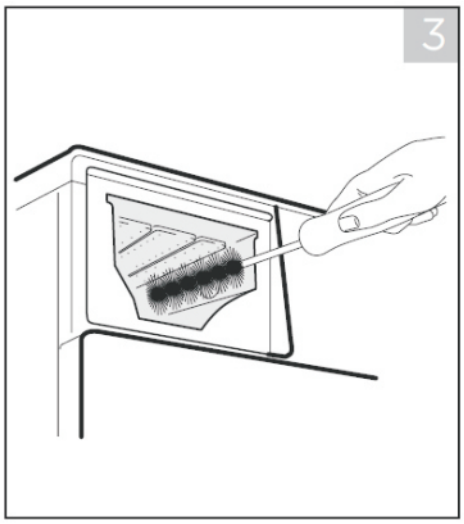
Tous les 60 cycles, l'écran affiche « C2 » pour vous rappeler de nettoyer le joint de porte et le verre / le filtre d'entrée / le tiroir à détergent. Nettoyez le tiroir distributeur afin d'assurer le bon fonctionnement de la machine.
N'utilisez jamais de produits de nettoyage chimiques ou abrasifs.



Appuyez sur le bouton de déverrouillage pour sortir le tiroir de la machine.



Nettoyez le tiroir distributeur sous l'eau.



Nettoyez l'intérieur du tiroir distributeur avec une brosse.

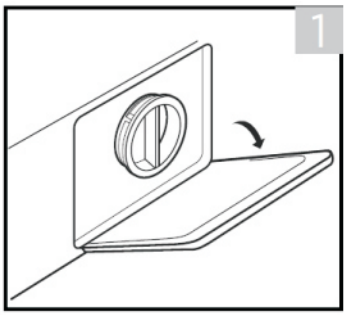


Remettez en place le tiroir distributeur dans la machine.

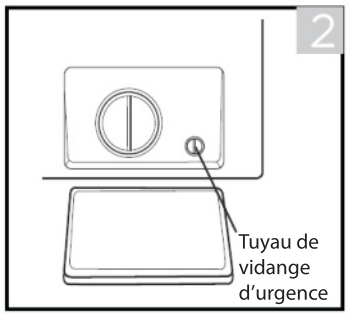
■ Nettoyage du filtre de la pompe de vidange

Le filtre de la pompe de vidange capture les fils et les petits objets oubliés dans le linge.
Vérifiez régulièrement que le filtre est propre afin d'assurer le bon fonctionnement de votre machine.

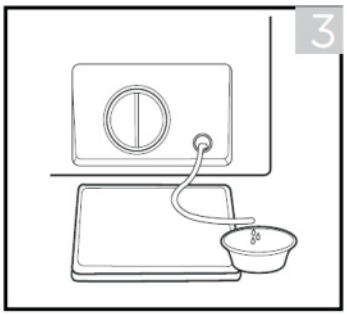
AVERTISSEMENT :
Soyez prudent lors de la vidange si l'eau est très chaude. Laissez à l'eau le temps de refroidir avant de nettoyer le filtre de la pompe de vidange. Risque de brûlures !
Tous les 50 cycles, l'écran affiche « C1 » pour vous rappeler de nettoyer le filtre de la pompe à tambour. Nettoyez le filtre afin d'assurer le bon fonctionnement de la machine.



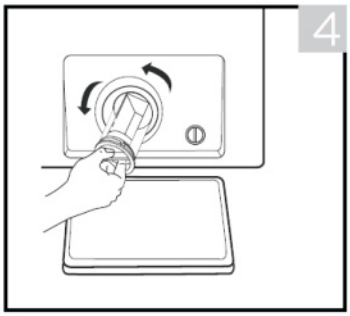
Enfoncez l'ergot du couvercle pour l'ouvrir.



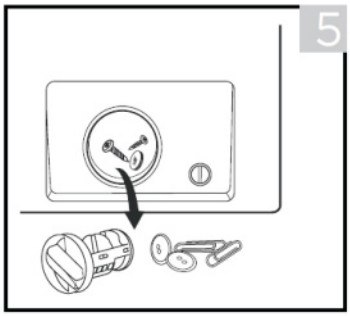
Faites-le pivoter sur 90°C, sortez le tuyau de vidange d'urgence et retirez le capuchon du tuyau.



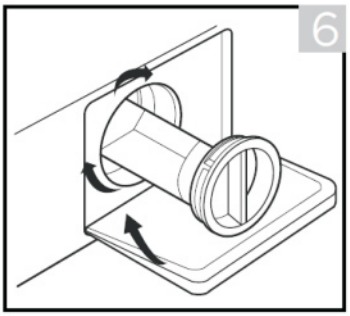
Une fois l'écoulement de l'eau épuisé, replacez le tuyau de vidange.



Retirez le filtre en le tournant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre.



Enlevez les éventuels corps étrangers.



Après le nettoyage, remettez en place le filtre en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre.
Fermez le couvercle jusqu'à ce qu'un déclic se fasse entendre.

ATTENTION !

- Assurez-vous que le capuchon du tuyau est correctement réinstallé sur le tuyau de vidange d'urgence.
- Lorsque l'appareil est en cours d'utilisation et selon le programme sélectionné, il peut y avoir de l'eau chaude dans la pompe. Ne retirez jamais le couvercle de la pompe pendant un cycle de lavage, attendez toujours que l'appareil ait terminé le cycle et soit vide. Lors du remplacement du couvercle, assurez-vous qu'il est bien remis en place.

GUIDE DE DÉPANNAGE

Problème	Cause possible	Solution
L'appareil ne démarre pas.	La porte n'est pas correctement fermée.	Fermez correctement la porte puis redémarrez la machine.
	Des vêtements sont coincés.	Vérifiez le linge.
Impossible d'ouvrir la porte.	La protection de sécurité est activée.	Débranchez l'appareil, puis redémarrez-le.
Fuite d'eau.	Les raccords ne sont pas assez étanches.	Vérifiez le tuyau d'arrivée d'eau, et resserrez-le. Vérifiez et nettoyez le tuyau de sortie.
Résidus de détergent dans le tiroir distributeur.	Le détergent est humide et/ou aggloméré.	Nettoyez et essuyez le tiroir à détergent.
L'indicateur ou l'affichage ne s'allume pas.	La carte de circuit imprimé ou le faisceau ont des problèmes de connexion.	Coupez l'alimentation et vérifiez si la prise mâle de l'appareil est bien branchée.
Bruit anormal.	Les boulons de transport sont toujours en place.	Vérifiez si les boulons de transport ont été enlevés.
	Le sol n'est pas solide ou irrégulier.	Installez l'appareil sur une surface plane et solide au sol.

Codes d'erreur

Affichage	Cause possible	Solution
E30	La porte n'est pas correctement fermée.	Fermez correctement la porte puis redémarrez la machine.
E10	Problème d'injection d'eau pendant le cycle de lavage.	Vérifiez si la pression de l'eau est suffisante. Redressez le tuyau d'eau. Nettoyez le filtre de la valve d'arrivée d'eau.
E21	Temps de vidange excessif	Vérifiez si le tuyau de vidange n'est pas obstrué.
E12	Débordement d'eau	Redémarrez la machine
EXX	Autres	Redémarrez la machine Si le problème persiste, veuillez contacter le service clientèle.

Fiche d'information sur le produit

RÈGLEMENT DÉLÉGUÉ (UE) 2019/2014 DE LA COMMISSION relatif à l'étiquetage énergétique des lave-linge ménagers et des lave-linge séchants ménagers

Nom du fournisseur ou marque commerciale: Etablissements Darty & fils © | THOMSON

Adresse du fournisseur: 9 Rue des Bateaux-Lavoirs, 94200 Ivry-sur-Seine, France

Référence du modèle: TW148AM10WHCS

Paramètres généraux du produit:

Paramètre	Valeur		Paramètre	Valeur	
Capacité nominale [a] (kg)	8,0		Dimensions en cm	Hauteur	85
				Largeur	60
				Profondeur	54
Indice d'efficacité énergétique [a] (IEEw)	46,6		Classe d'efficacité énergétique [a]		A
Indice d'efficacité de lavage [a]	1,031		Efficacité de rinçage (g/kg) [a]		5,0
Consommation d'énergie en kWh par cycle, sur la base du programme "eco 40-60" sur une combinaison de charges pleines et partielles. La consommation réelle d'énergie dépend des conditions d'utilisation de l'appareil.	0,424		Consommation d'eau égale en litres par cycle, sur la base du programme "eco 40-60" sur une combinaison de charges pleines et partielles. La consommation d'eau réelle dépend des conditions d'utilisation de l'appareil et de la dureté de l'eau.		48
Température maximale à l'intérieur du textile traité [a] (°C)	Capacité nominale	37	Taux d'humidité résiduelle pondéré [a] (%)		53,9
	Moitié	27			
	Quart	24			
Vitesse d'essorage [a] (tours/min)	Capacité nominale	1351	Classes d'efficacité d'essorage [a]		B
	Moitié	1351			
	Quart	1351			
Durée du programme [a] (h:min)	Capacité nominale	3:38	Type		à pose libre
	Moitié	2:48			
	Quart	2:48			
Émissions de bruit acoustique dans l'air ors de la phase d'essorage [a] [dB(A) re 1 pW]	72		Classe d'émissions de bruit acoustique dans l'air [a] ((phase d'essorage)		A
Mode arrêt (W) (le cas échéant)	0,50		Mode veille (W) (le cas échéant)		-
Démarrage différé (W) (le cas échéant)	4,00		Mode veille avec maintien de la connexion au réseau (W) (le cas échéant)		-

Durée minimale de la garantie offerte par le fournisseur: 24 mois

Ce produit a été conçu pour libérer des ions argent au cours du cycle de lavage	**NON**

Informations complémentaires: **Disponibilité des pièces détachées : 13 ans**

Lien internet vers le site web du fournisseur où se trouvent les informations visées à l'annexe II, point 9, du règlement (UE) 2019/2023 de la Commission:https://www.madocumentationreparation.com

[a] Pour le programme "eco 40-60".

Pour accéder aux informations sur le modèle stockées dans la base de données des produits :
Cliquer sur le lien
https://eprel.ec.europa.eu/screen/product/washingmachines2019/2090513

Des valeurs pour des programmes:

Programme «eco 40-60» à la capacité nominale		
(a)	capacité nominale en kg:	8,0 kg
(b)	durée des programmes, exprimée en heures et minutes:	3:38
(c)	consommation d'énergie, exprimée en kWh/cycle:	0,702 kWh/cycle
(d)	consommation d'eau, exprimée en litres/cycle:	61,0 L/cycle
(e)	température maximale atteinte pendant au moins 5 minutes à l'intérieur du linge en cours de traitement dans le cadre du cycle de lavage, exprimée en degrés centigrades:	37°C
(f)	taux d'humidité résiduel après le cycle de lavage, exprimée en pourcentage de teneur en eau, et vitesse d'essorage à laquelle ce taux a été attaint:	53,9% 1351 t/m

Programme «eco 40-60» à la moitié de la capacité nominale		
(a)	capacité nominale en kg:	4,0kg
(b)	durée des programmes, exprimée en heures et minutes:	2:48
(c)	consommation d'énergie, exprimée en kWh/cycle:	0,345 kWh/cycle
(d)	consommation d'eau, exprimée en litres/cycle:	45,0 L/cycle
(e)	température maximale atteinte pendant au moins 5 minutes à l'intérieur du linge en cours de traitement dans le cadre du cycle de lavage, exprimée en degrés centigrades:	27°C
(f)	taux d'humidité résiduel après le cycle de lavage, exprimée en pourcentage de teneur en eau, et vitesse d'essorage à laquelle ce taux a été attaint:	53,9% 1351 t/m

Programme «eco 40-60» au quart de la capacité nominale;		
(a)	capacité nominale en kg:	2,0 kg
(b)	durée des programmes, exprimée en heures et minutes:	2:48
(c)	consommation d'énergie, exprimée en kWh/cycle:	0,185 kWh/cycle
(d)	consommation d'eau, exprimée en litres/cycle:	36,0 L/cycle
(e)	température maximale atteinte pendant au moins 5 minutes à l'intérieur du linge en cours de traitement dans le cadre du cycle de lavage, exprimée en degrés centigrades:	24 °C
(f)	taux d'humidité résiduel après le cycle de lavage, exprimée en pourcentage de teneur en eau, et vitesse d'essorage à laquelle ce taux a été attaint:	53,9% 1351 t/m

Programme «20 °C» à la capacité nominale de ce programme	
(a) capacité nominale en kg:	4,0 kg
(b) durée des programmes, exprimée en heures et minutes:	1:08
(c) consommation d'énergie, exprimée en kWh/cycle:	0,195 kWh/cycle
(d) consommation d'eau, exprimée en litres/cycle:	44,0L /cycle
(e) température maximale atteinte pendant au moins 5 minutes à l'intérieur du linge en cours de traitement dans le cadre du cycle de lavage, exprimée en degrés centigrades:	20°C
(f) taux d'humidité résiduel après le cycle de lavage, exprimée en pourcentage de teneur en eau, et vitesse d'essorage à laquelle ce taux a été attaint:	65 % 800 t/m

Un programme coton à une température nominale supérieure ou égale à 60 °C (le cas échéant) à la capacité nominale de ce programme [COTON]	
(a) capacité nominale en kg:	8,0 kg
(b) durée des programmes, exprimée en heures et minutes:	1:43
(c) consommation d'énergie, exprimée en kWh/cycle:	1,286 kWh/cycle
(d) consommation d'eau, exprimée en litres/cycle:	71,0L/cycle
(e) température maximale atteinte pendant au moins 5 minutes à l'intérieur du linge en cours de traitement dans le cadre du cycle de lavage, exprimée en degrés centigrades:	60°C
(f) taux d'humidité résiduel après le cycle de lavage, exprimée en pourcentage de teneur en eau, et vitesse d'essorage à laquelle ce taux a été attaint:	53% 1400 t/m

Un programme pour les textiles autres que le coton ou pour un mélange de textiles (le cas échéant) à la capacité nominale de ce programme [Mix]	
(a) capacité nominale en kg:	8,0 kg
(b) durée des programmes, exprimée en heures et minutes:	1:20
(c) consommation d'énergie, exprimée en kWh/cycle:	0,754 kWh/cycle
(d) consommation d'eau, exprimée en litres/cycle:	71,0L /cycle
(e) température maximale atteinte pendant au moins 5 minutes à l'intérieur du linge en cours de traitement dans le cadre du cycle de lavage, exprimée en degrés centigrades:	40°C
(f) taux d'humidité résiduel après le cycle de lavage, exprimée en pourcentage de teneur en eau, et vitesse d'essorage à laquelle ce taux a été attaint:	65% 1000 t/m

Un programme pour le lavage rapide du linge peu sale (le cas échéant) à la capacité nominale de ce programme [Express 59']	
(a) capacité nominale en kg:	4,0 kg
(b) durée des programmes, exprimée en heures et minutes:	0:59
(c) consommation d'énergie, exprimée en kWh/cycle:	0,331 kWh/cycle
(d) consommation d'eau, exprimée en litres/cycle:	44,0 L/cycle
(e) température maximale atteinte pendant au moins 5 minutes à l'intérieur du linge en cours de traitement dans le cadre du cycle de lavage, exprimée en degrés centigrades:	30°C
(f) taux d'humidité résiduel après le cycle de lavage, exprimée en pourcentage de teneur en eau, et vitesse d'essorage à laquelle ce taux a été attaint:	70% 800 t/m

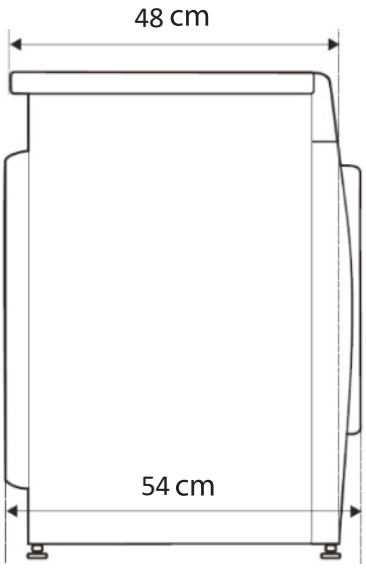
un programme pour le linge très sale (le cas échéant) à la capacité nominale de ce programme [Synthétiques]		
(a)	capacité nominale en kg:	4,0 kg
(b)	durée des programmes, exprimée en heures et minutes:	1:25
(c)	consommation d'énergie, exprimée en kWh/cycle:	0,529 kWh/cycle
(d)	consommation d'eau, exprimée en litres/cycle:	44,0 L /cycle
(e)	température maximale atteinte pendant au moins 5 minutes à l'intérieur du linge en cours de traitement dans le cadre du cycle de lavage, exprimée en degrés centigrades:	40°C
(f)	taux d'humidité résiduel après le cycle de lavage, exprimée en pourcentage de teneur en eau, et vitesse d'essorage à laquelle ce taux a été attaint:	35% 1200t/m

REMARQUE :

- Le programme «eco 40-60» convient au lavage du linge de coton normalement sale déclaré lavable à 40 °C ou 60 °C, au cours du même cycle.
- Ce programme est utilisé pour évaluer la conformité à la législation de l'Union en matière d'écoconception.
- Les programmes les plus efficaces au regard de la consommation d'énergie et d'eau sont généralement ceux qui fonctionnent à basse température pendant une durée plus longue.
- Charger le lave-linge ménager au maximum de la capacité mentionnée par le fabricant pour chaque programme contribue à économiser de l'énergie et de l'eau.
- Le bruit et le taux d'humidité résiduelle sont influencés par la vitesse d'essorage: plus la vitesse d'essorage est élevée lors de la phase d'essorage, plus le bruit est élevé et plus le taux d'humidité résiduelle est faible.
- Les valeurs données pour les programmes autres que le programme «eco 40-60» et le cycle «lavage» sont purement indicatives.

Caractéristiques nominales	220-240V~, 50Hz	1900W
Max. courant	10A	
Pression d'eau	0,05 – 1 MPa	
Grade d'étanchéité	IPX4	

Documents techniques d'aide à la réparation :
https://www.madocumentationreparation.com



SERVICE DE RÉPARATION ET PIÈCES DE RECHANGE



Ne démontez pas et ne réparez pas l'appareil vous-même. Ne pas respecter cette consigne peut entraîner un choc électrique ou des blessures.

Pour demander une réparation professionnelle et commander des pièces de rechange, veuillez vous adresser au service après-vente FNAC DARTY.

Veuillez noter !
Tous les appareils ont une garantie de 2 ans.
La garantie ne couvre pas les dommages causés par une mauvaise installation, une modification non autorisée, une auto-réparation ou une réparation non professionnelle.

Contactez-nous :

DARTY

www.darty.com

24

0978 970 970
24 heures / 24
7 jours / 7

9 Rue des Bateaux-Lavoirs,
94200 Ivry-sur-Seine,
France

Vanden Borre
in alle vertrouwen

www.vandenborre.be

02 334 00 00
8h – 18h
Lundi à Samedi

Slesbroekstraat 101
1600 Sint-Pieters-Leeuw
Belgium

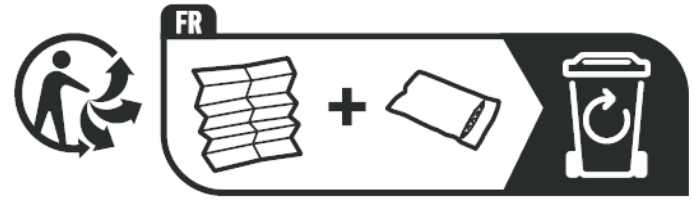
MISE AU REBUT



En tant que distributeur responsable, nous accordons une grande importance à la protection de l'environnement.
Nous vous encourageons à respecter les procédures correctes de mise au rebut de votre appareil, des piles et des éléments d'emballage. Cela aidera à préserver les ressources naturelles et à garantir qu'il soit recyclé d'une manière respectueuse de la santé et de l'environnement.

Vous devez jeter ce produit et son emballage selon les lois et les règles locales.
Puisque ce produit contient des composants électroniques et parfois des piles, le produit et ses accessoires doivent être jetés séparément des déchets domestiques lorsque le produit est en fin de vie.

Pour plus de renseignements sur les procédures de mise au rebut et de recyclage, contactez les autorités de votre commune.
Apportez l'appareil à un point de collecte local pour qu'il soit recyclé. Certains centres acceptent les produits gratuitement.





En raison des mises au point et améliorations constamment apportées à nos produits, de petites incohérences peuvent apparaître dans ces instructions. Veuillez nous excuser pour la gêne occasionnée.

Etablissements Darty & fils ©,
9 Rue des Bateaux-Lavoirs, 94200 Ivry-sur-Seine, France 02/01/2025

NL

Inhoudsopgave

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN 32
PRODUCTOVERZICHT 35
INSTALLATIE 35
VOOR ELKE WASBEURT 39
WASSEN 41
PROGRAMMATABEL 45
EXTRA FUNCTIES 47
- Kinderslot 47
- Uitgestelde Eindtijd-functie 48
- Toevoegen 48
- Trommel reinigen 48
- Uitschakelgeheugenfunctie 49
- Gebruiksteller 49

REINIGING EN ONDERHOUD 49
PROBLEEMOPLOSSING 54
PRODUCTINFORMATIEBLAD 55
DIENST VOOR HERSTELLINGEN EN RESERVEONDERDELEN 59
VERWIJDERING 60

Dit product is vervaardigd en verkocht onder de verantwoordelijkheid van
Etablissements Darty et Fils (S.A.S).
THOMSON en het THOMSON logo zijn handelsmerken die onder licentie worden gebruikt door
Etablissements Darty et Fils (S.A.S) – meer informatie op www.thomson-brand.com .
Alle andere producten, diensten, bedrijven, handelsmerken, handels- of productnamen en logo's
waarnaar hierin wordt verwezen, zijn eigendom van hun respectieve eigenaars.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

LEES DE VOLGENDE VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN EN DE INSTRUCTIES AANDACHTIG DOOR VOORDAT U HET APPARAAT GEBRUIKT EN BEWAAR ZE VOOR LATERE RAADPLEGING.

Waarschuwingen

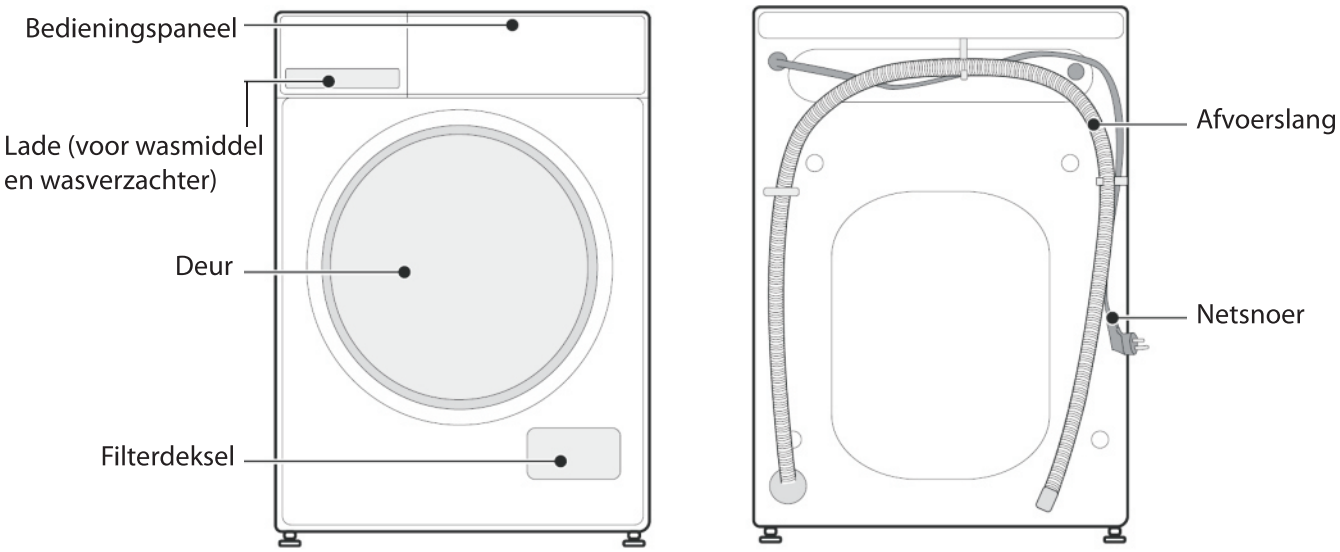
- Dit apparaat is bedoeld voor huishoudelijk gebruik en vergelijkbare toepassingen zoals:
  - kantines voor personeel in winkels, kantoren en andere werkruimtes;
  - boerderijen;
  - door klanten in hotels, motels en andere woonomgevingen;
  - bed & breakfasts en soortgelijke omgevingen.
  - ruimtes voor commercieel gebruik in appartementsblokken.
- Laat het snoer vervangen door de fabrikant, het servicecentrum of een gelijksoortig vakbekwaam persoon als het beschadigd is om elk gevaar te vermijden.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens of een gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en als zij de gevaren ervan begrijpen.
  Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
  Laat kinderen het apparaat niet zonder toezicht schoonmaken en onderhouden.
- OPGELET: Niet op de warmwatertoevoer aansluiten.
- Belemmer de openingen niet door een tapijt.
- De waterdruk mag niet lager zijn dan 0,05 MPa en niet hoger dan 1 MPa.
- Gebruik de nieuwe slangen die met het apparaat zijn meegeleverd en gebruik geen oude slangen opnieuw.
- Houd kinderen jonger dan 3 jaar altijd uit de buurt tenzij ze voortdurend onder toezicht staan.
- Voor meer informatie over de reinigingsmethode, zie de sectie “REINIGING EN ONDERHOUD” op paginas 49-52.
- Het maximum gewicht aan droge kleding dat in de wasmachine mag worden gestopt is 8 kg.

Veiligheidsmaatregelen

- Het apparaat is alleen bestemd voor gebruik binnenshuis.
- Houd het verpakkingsmateriaal van het apparaat uit de buurt van kinderen om elk gevaar te voorkomen.
- Steek de stekker nooit met natte handen in het stopcontact.
- Raak het apparaat nooit met natte handen of voeten aan.
- In geval van een defect, haal eerst de stekker uit het stopcontact en draai de kraan dicht. Repareer het apparaat nooit zelf. Neem contact op met een erkende reparateur.
- Overschrijd het maximum laadvermogen niet.
- De glazen deur wordt zeer heet tijdens de wascyclus. Houd kinderen en huisdieren uit de buurt van het apparaat wanneer in werking.
- Oefen nooit druk op de deur uit om deze tijdens de werking van het apparaat te openen. De deur wordt kort na het einde van een cyclus ontgrendeld.
- Sluit de deur niet met veel kracht. Als de deur moeilijk sluit, controleer dan of de kleding goed in het apparaat is gestopt en gelijkmatig is verdeeld.
- Laat kinderen nooit zonder toezicht in de buurt van het apparaat, ze kunnen zichzelf in het apparaat opsluiten.
- Na gebruik, haal de stekker uit het stopcontact en draai de waterkraan dicht.
- Dieren en kinderen kunnen in de machine klimmen. Controleer de machine voor elk gebruik.
- De stekker moet na het installeren van het apparaat eenvoudig bereikbaar zijn.
- Was geen artikelen die met brandbare of explosieve stoffen (zoals was, olie, verf, benzine, ontvettingsmiddelen, chemische oplosmiddelen, kerosine, etc.) zijn gereinigd, gewassen, geweekt of gedept. Dit kan brand of explosie tot gevolg hebben.
- Installeer het apparaat niet in een badkamer, een zeer vochtige kamer of in een ruimte met explosieve of bijtende gassen.
- Gebruik het apparaat niet bij temperaturen onder de 5°C.
- Voor transport :
  - De bouten moeten door een vakman opnieuw op het apparaat worden aangebracht.
  - Het verzamelde water moet uit het apparaat worden afgevoerd.

- Dit apparaat is zwaar. Wees voorzichtig tijdens het transport. Houd tijdens het heffen nooit een uitstekend deel van het apparaat vast. De deur van het apparaat kan niet als handvat worden gebruikt.
- Installeer het apparaat niet op een tapijtvloer. De belemmering van de openingen door een tapijt kan het apparaat beschadigen.
- Gebruik het apparaat niet in een vochtige omgeving of in een ruimte met explosieve of bijtende gassen. Laat het apparaat in geval van waterlekkage of -spatten in de open lucht drogen.

PRODUCTOVERZICHT



Toebehoren



Afdekkappen x 4



Watertoevoerslang (koud water)



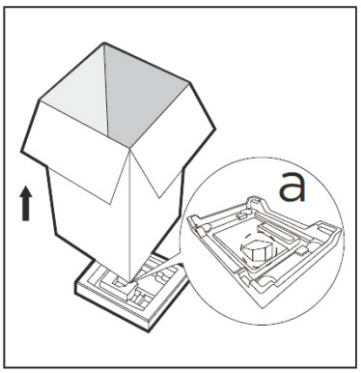
Akoestische spons

INSTALLATIE

■ Verpakking verwijderen

1. Verwijder de kartonnen doos en de piepschuimverpakking.
2. Til de wasmachine op en verwijder de basisverpakking. Hiervoor zijn 2 of meer mensen nodig.

Zorg ervoor dat het klein driehoekig schuimstuk (a) samen met de bodemverpakking wordt verwijderd. Als dit niet het geval is, leg het toestel neer op zijn zijde en verwijder het met de hand.

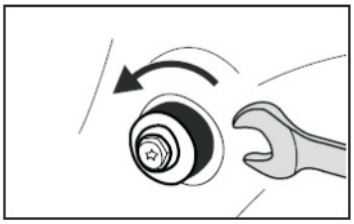


3. Verwijder de tape waarmee het netsnoer en de afvoerslang zijn bevestigd.
4. Verwijder de inlaatslang van de trommel.

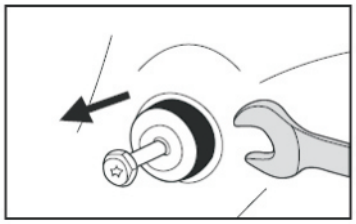
WAARSCHUWING:
Verpakkingsmateriaal (bijv. folie, piepschuim) kan gevaarlijk zijn voor kinderen.
Er bestaat verstikkingsgevaar! **Houd alle verpakking uit de buurt van kinderen.**

■ Transportbouten verwijderen

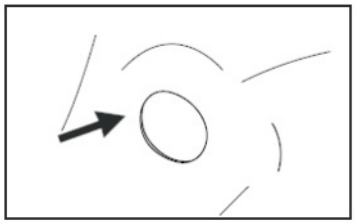
Om interne schade tijdens transport te voorkomen, zijn de 4 speciale bouten vergrendeld.
Voordat u de wasmachine in gebruik neemt, verwijdert u de bouten en de rubberen stoppen.
Als ze niet worden verwijderd, kan dit zware trillingen, lawaai en defecten veroorzaken.



1 Draai de bouten los met een sleutel.



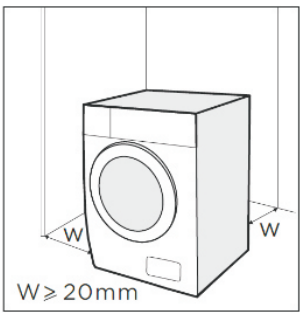
2 Verwijder de bouten samen met de rubberen stoppen door de stop een beetje te draaien.
Bewaar de transportbouten voor toekomstig gebruik.



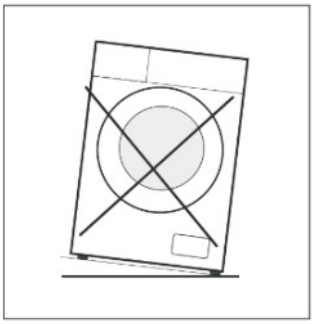
3 Sluit de gaten met de bijgeleverde doppen.

■ Plaatsbepaling

Plaats het apparaat op een vlak en hard oppervlak.
Zorg ervoor dat de luchtcirculatie rond het apparaat niet wordt gehinderd door tapijten, vloerkleden etc.
Laat een ruimte van minstens 2 cm aan elke kant van het apparaat.
Zorg ervoor dat het apparaat niet op het netsnoer staat.



■ Vereisten voor de installatielocatie



Voor het installeren van het apparaat, kies een gepaste plaats die aan de volgende voorwaarden voldoet:

– Stevige, droge en vlakke ondergrond
– Vermijd direct zonlicht.
– Voldoende ventilatie
– Kamertemperatuur is hoger dan 5°C
– Blijf uit de buurt van warmtebronnen zoals kolen- of gasgestookte apparaten.

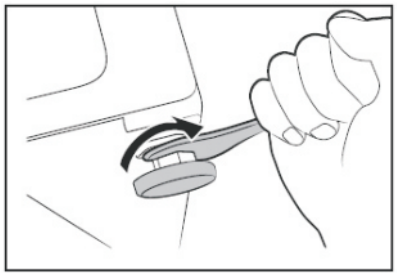
De omgevingstemperatuur van de wasmachine moet 5-40°C zijn. Bij gebruik onder 0°C kunnen de inlaatklep en het afvoersysteem beschadigd raken. Als het apparaat onder vorstomstandigheden wordt geïnstalleerd, breng het eerst terug op een normale omgevingstemperatuur om ervoor te zorgen dat de watertoevoerslang en de afvoerslang vóór gebruik ontdooid zijn.

■ Het apparaat waterpas stellen

Door de wasmachine goed waterpas te stellen, worden overmatig lawaai en trillingen voorkomen. Installeer het apparaat op een stevige en vlakke ondergrond.

Als de vloer ongelijk is, draai dan de verstelbare pootjes zoals vereist.

- Leg nooit kartonnen dozen, houten blokken of soortgelijke materialen onder de voeten.



1. Draai de borgmoeren los met een steeksleutel.
2. Draai aan de verstelbare pootjes om de hoogte aan te passen.
   - Zorg ervoor dat alle vier de voeten stabiel zijn en op de grond rusten en controleer vervolgens met een waterpas of het apparaat perfect waterpas staat.
3. Draai de borgmoeren.

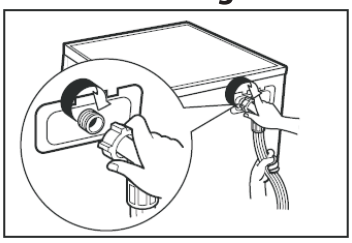
■ Elektrische aansluiting

Uw wasmachine werkt met 220-240V en 50Hz.
Elektrische aansluitingen moeten worden uitgevoerd door een gekwalificeerde technicus in overeenstemming met de geldende veiligheidsvoorschriften.
Uw wasmachine moet juist geaard worden. We zijn niet verantwoordelijk voor schade als gevolg van gebruik zonder juiste aardverbinding.

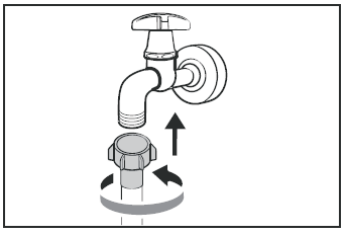
Gebruik geen verlengsnoeren of stekkerdozen.
Dit apparaat mag niet worden gevoed door een extern schakelapparaat, zoals een timer, of worden aangesloten op een circuit dat regelmatig wordt in- en uitgeschakeld.
Trek de stekker niet uit het stopcontact als er brandbaar gas in de buurt is.

■ De slang aansluiten

De watertoevoerslang aansluiten



1. Bevestig een uiteinde van de slang aan de waterinlaat op het apparaat en draai deze met de hand vast.



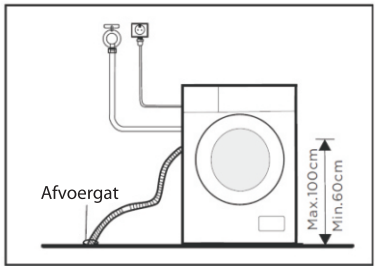
2. Bevestig het andere uiteinde van de slang aan de kraan en draai deze met de hand vast.

OPMERKING :
Na het aansluiten van de slang, draait u de kraan langzaam open en controleert u of er geen lek is.
De slang niet verdraaien, platdrukken, wijzigen of doorknippen.

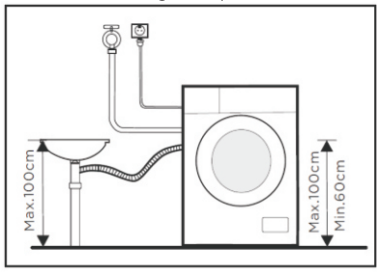
De afvoerslang installeren

Om een afvoerslang te installeren, gebruik een van de volgende methoden:
Zorg ervoor dat de afvoerslang niet wordt gebogen, bekneld of verlengd.

- Steek de slang in een afvoergat.



- Sluit de afvoerslang aan op een insteekeinde van een gootsteen.

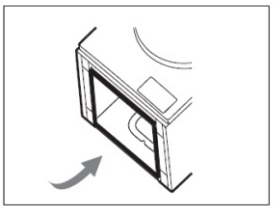


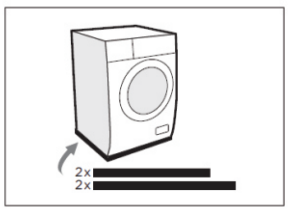
De afvoerslang mag niet hoger dan 100 cm boven de vloer worden geplaatst.

Water in het apparaat wordt niet of traag afgevoerd als het boven deze hoogte is.

Akoestische spons

OPMERKING:
Zorg ervoor dat u de akoestische sponzen aanbrengt. Deze verminderen het lawaai dat door het apparaat wordt gemaakt op een doeltreffende manier om u een rustigere en stillere leefomgeving te geven.

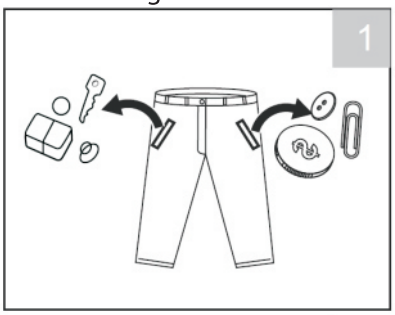




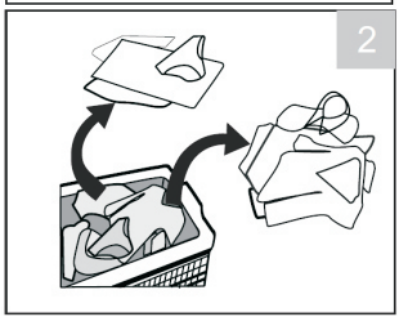
1. Leg het apparaat op de vloer, met wat zacht materiaal, zoals schuimrubber of kleding, tussen het apparaat en de vloer als bescherming.
2. Plak de 2x langere sponzen aan de langere onderzijden van het apparaat en de 2x kortere sponzen aan de kortere onderzijden.

VOOR ELKE WASBEURT

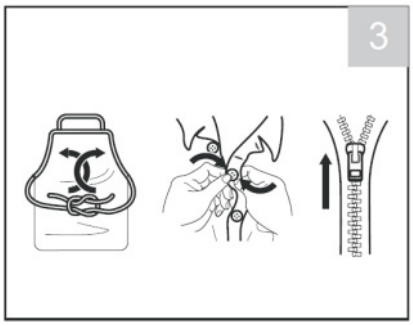
Controleer uw waslabels en de instructies voor het gebruik van het wasmiddel voordat u gaat wassen.
Gebruik niet-schuimend of minder-schuimend wasmiddel dat geschikt is voor de wasmachine.
Lees het wasmerk van de kleding. Dit zal u vertellen over de stofinhoud van uw kledingstuk en hoe het moet worden gewassen.



Controleer of alle zakken leeg zijn.
Artikelen zoals spijkers, haarklemmen, lucifers, munten en sleutels kunnen zowel uw kleding als de wasmachine beschadigen.

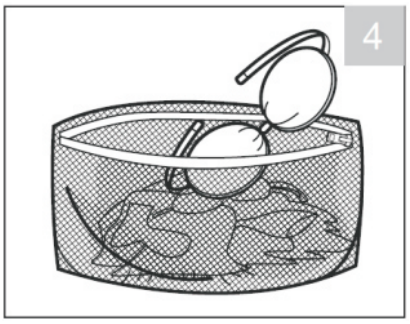


Sorteer het wasgoed op kleur, textieltype, vervuiling en wastemperatuur.
Sorteer altijd donkere kleuren van lichte kleuren en wit.
Scheid witte stoffen van gekleurde stoffen.
Scheid kleding op basis van de hoeveelheid vuil.



Bindkoorden op schorten, etc.

Sluit ritssluitingen, haken en koorden om te vermijden dat deze voorwerpen aan andere kledingstukken vast komen te zitten.

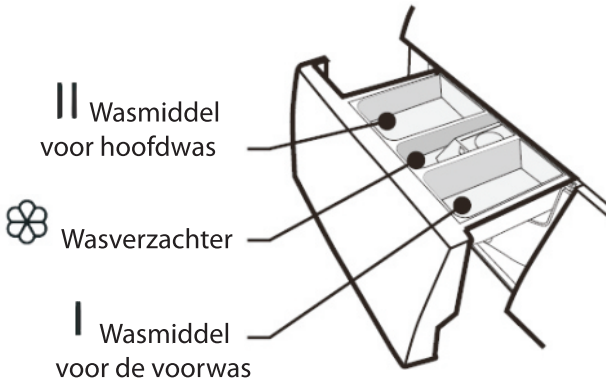


Doe kleine kledingstukken zoals bh's, nylon kousen en kanten kledingstukken in een waszak.

OPMERKING :
Combineer grote en kleine items in een lading. Laad eerst grote items. Grote stukken mogen niet meer dan de helft van de totale waslading bedragen.
Was geen losse stukken. Dit kan een onbalans veroorzaken. Voeg een of twee vergelijkbare items toe.

Wasmiddel

Lees de instructies op de verpakking met was- of ander middel voor de juiste hoeveelheid, afhankelijk van de hoeveelheid wasgoed, de mate van vervuiling en de waterhardheid.



De volgende symptomen zijn een teken van een overdosis wasmiddel:

- zware schuimvorming
- slecht was- en spoelresultaat

De volgende symptomen zijn een teken van onderdosering van het wasmiddel:

- wasgoed wordt grijs
- vorming van kalkaanslag op de trommel, het verwarmingselement en/of het wasgoed

Aanbeveling voor het wasmiddel

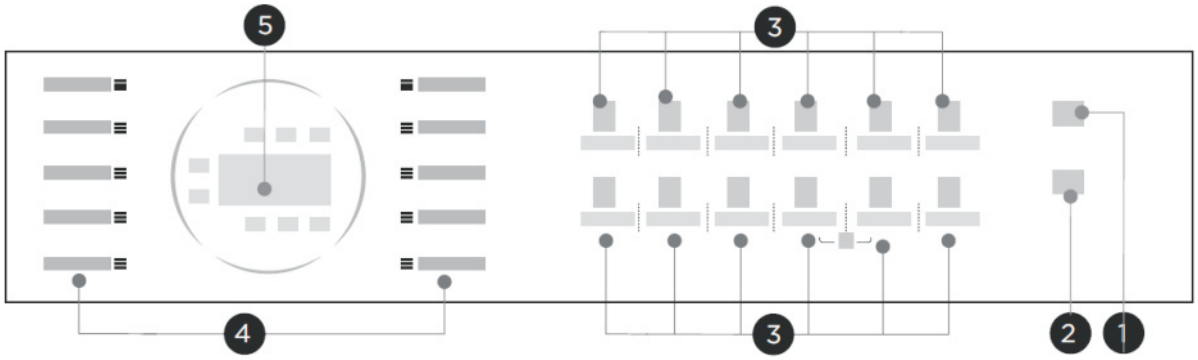
Aanbevolen wasmiddel	Cycli	Temperatuur	Soort wasgoed en textiel
Wasmiddel voor intensief gebruik met bleekmiddelen en optische witmakers	Katoen, ECO 40-60, Gemengd	40°C	Wit wasgoed van kookvast katoen of linnen
Kleurwasmiddel zonder bleekmiddel en optische witmakers	Katoen, ECO 40-60, Gemengd, Sportkleding	40°C	Gekleurd wasgoed van katoen of linnen
Kleur of fijnwasmiddel zonder optische witmakers	20°C	20°C	Gekleurd wasgoed van kreukherstellende vezels of synthetisch materiaal
Fijnwasmiddel	Kort 59’	30°C	Kwetsbaar textiel, zijde, viscose

OPMERKING :

- Samenklonterende of stroperige wasmiddelen of additieven kunnen in wat water worden verdund alvorens ze in de wasmiddellade te gieten, om te voorkomen dat de inlaat verstopt raakt.
- Kies het geschikte type wasmiddel voor een maximaal wasresultaat en een minimaal water- en energieverbruik.
- Voor het beste reinigingsresultaat is een juiste dosering van het wasmiddel belangrijk.
- Als er te veel schuim optreedt, dient u de hoeveelheid wasmiddel te verminderen.
- Pas de hoeveelheid wasmiddel altijd aan de hardheid van het water aan, gebruik minder wasmiddel als uw kraanwater zacht is.
- Doseer afhankelijk van hoe vuil uw wasgoed is, minder vuile kleding heeft minder wasmiddel nodig.
- Hooggeconcentreerd (compact wasmiddel) vereist een bijzonder nauwkeurige dosering.

WASSEN

Bedieningspaneel



1. Aan/Uit-knop
2. Start/Pauze-knop
3. Functieknoppen

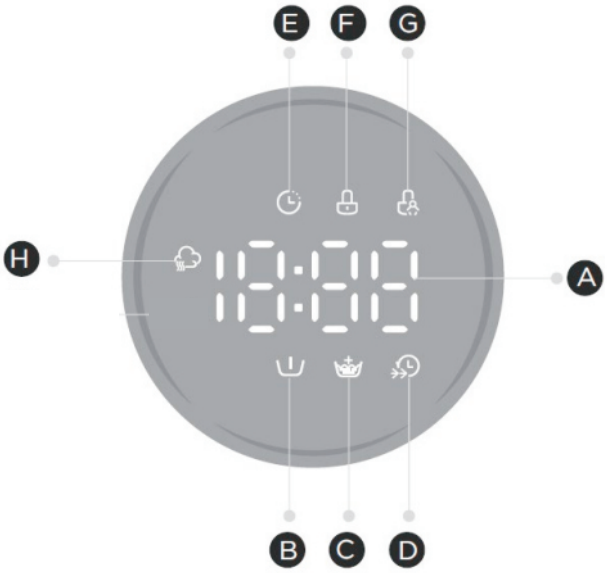
Temp.	Vitesse	Rinçage supplémentaire	Prélavage	Nettoyage Tambour	3 s Verrouillage sécurité-enfants
Temperatuur	Snelheid	Extra spoelen	Voorwas	Trommel reinigen	Kinderslot

Fin différée	Vapour	Lavage rapide	Lavage de nuit	Niveau de saleté	Recharge
Einde vertraging	Stoom wassen	Extra spoelen	Nachtwas	Vuilgraad	Toevoegen

4. Programma knoppen

Coton •	Katoen	Kort 59′	• Express 59′
Synthétiques•	Synthetisch	Delicate	• Délicat
Sports •	Sportkleding	ECO 40-60	• ECO 40-60
Mix •	Gemengd	Wol	• Laine
20°C •	20°C	Alleen centrifuge	• Essorage

5. Scherm
   - Het scherm toont de instellingen, geschatte resterende tijd, functies en statusberichten van uw wasmachine. Het scherm blijft aan gedurende de cyclus.



A. Om de wasduur, de uitgestelde startijd, snelheid, foutcode, temperatuur weer te geven

<u>Controlelampjes:</u>

B. Voorwas
C. Extra spoelen
D. Snelle was
E. Uitgestelde start
F. Deurvergrendeling
G. Kinderslot
H. Stoom wassen

OPMERKING :

- Controleer voordat u gaat wassen of de wasmachine correct is geïnstalleerd.
- Uw apparaat wordt grondig gecontroleerd voordat het de fabriek verlaat. Om eventueel resterend water te verwijderen en eventuele geurtjes te neutraliseren, wordt aanbevolen om uw apparaat voor het eerste gebruik schoon te maken. Start daarom het Trommel reinigen programma op 90°C zonder wasgoed en wasmiddel.

Kalibratie :

Het wordt aanbevolen de wasmachine te kalibreren om de beste prestaties te krijgen.
Het apparaat kan de hoeveelheid ingebrachte wasgoed detecteren. Deze functie optimaliseert de productprestaties door het energie- en waterverbruik te minimaliseren, zodat u geld en tijd bespaart. Daarom is het raadzaam het toestel te kalibreren voor een optimaal gebruik.

1. Verwijder alle toebehoren uit de trommel en sluit de deur.
2. Steek de stekker van het apparaat in het stopcontact.
3. Schakel de wasmachine in en druk tegelijkertijd gedurende 3 seconden op Vitesse en Prélavage totdat "t19" op het display verschijnt.
4. Druk op ▷|| om het apparaat te starten.
   - Er wordt initieel '-' weergegeven en vervolgens wordt '****' (zoals '126') weergegeven om de werkelijke trommelsnelheid aan te geven.

     Als de machine succesvol is gekalibreerd, wordt 'PAS' weergegeven; anders wordt 'FAL' weergegeven.

Uw wasgoed wassen

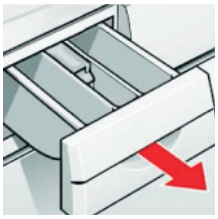
1 Draai de waterkraan open

2 Steek de stekker in het stopcontact.



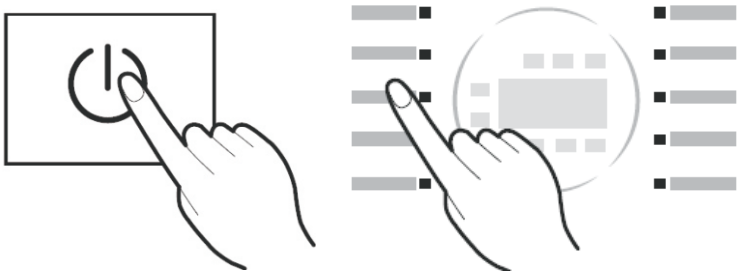
3 Sorteer het wasgoed en doe het in de trommel.

Zorg ervoor dat er geen wasgoed tussen de deur vast komt te zitten. Het kan de deurafdichting beschadigen.
Doe niet te veel wasgoed in de trommel. Het kan overmatige trillingen of schade aan het apparaat veroorzaken.



4 Voeg het wasmiddel toe volgens de hoeveelheid wasgoed, de mate van vervuiling, de waterhardheid en de instructies van de fabrikant.
Giet vloeibaar wasmiddel in de juiste wasmiddellade en schuif de lade dicht.

5 Druk op ⏻ en kies een programma.
De programmatijd wordt weergegeven. Het indicatorlampje van het overeenkomstige programma gaat knipperen.



Zie de programmatabel voor een gedetailleerd programmaoverzicht.

6 De temperatuur en centrifugeersnelheid kunnen afzonderlijk worden geselecteerd.
De geselecteerde temperatuur en centrifugeersnelheid worden weergegeven.

Temp. Druk herhaaldelijk op deze knop om de temperatuur te selecteren.
(Koud, 20°C, 30°C, 40°C, 60°C, 90°C)

Vitesse Druk herhaaldelijk op deze knop om de centrifugeersnelheid te selecteren.
(0-600-800-1000-1200-1400 toeren)

7 Nadat u een programma heeft geselecteerd, kunt u de volgende optionele functies toevoegen.

Voorwas

Druk op **Prélavage** en voorwassen-controlelampje op het scherm brandt. Het apparaat voert een extra wascyclus voor de hoofdwas uit. Doe wasmiddel in het vak I wanneer u deze functie selecteert.

Beschikbaar voor programma's: Coton / Synthétiques / Sports / Mix / 20°C



Extra spoelen

Druk op Rinçage supplémentaire en Extra spoelen-controlelampje op het scherm brandt. Het apparaat zal een extra spoelbeurt uitvoeren.

Beschikbaar voor programma's: Coton / Synthétiques / Sports / Mix / 20°C / Express 59' / Délicat / Laine



Snelle was

Druk op Lavage rapide en Snelle was-controlelampje op het scherm brandt. Deze functie verkort de wastijd.

Beschikbaar voor programma's: Coton / Synthétiques / Mix / Express 59'



Stoom wassen

Druk op Vapeur en Stoom wassen-controlelampje op het scherm brandt. De stoom kan diep in de vezels doordringen, wat bacteriën en ziektekiemen effectief verwijdert, geuren voorkomt en uw gezondheid beschermt.

Beschikbaar voor programma's: Coton / Mix / Express 59'

Vuilgraad van het wasgoed instellen

U kunt uw wasgoed grondiger wassen door de gepaste vuilgraad op het apparaat in te stellen.

Druk herhaaldelijk op Niveau de saleté om de gewenste vuilgraad te kiezen tijdens het selecteren van het programma Coton , Synthétiques , Sports , 20°C of Délicat .

- De wastijd zal toenemen of afnemen nadat u deze functie hebt geselecteerd.
- Als u op de knop drukt, brandt het controlelampje boven de overeenkomstige ingestelde keuze.
  L3 : zwaar bevuild **L2 :** normaal bevuild **L1 :** licht bevuild

Nachtwas

Gebruik deze functie telkens wanneer u wilt dat de wasmachine stiller werkt. Als de centrifugesnelheid meer dan 800 tpm is, zal deze functie de centrifugesnelheid verlagen tot 800 tpm. Ondertussen is er geen geluid wanneer u op de knop drukt.

Druk op Lavage de nuit om deze functie in of uit te schakelen.

Beschikbaar voor programma's: Coton / Synthétiques / Sports / Mix / 20°C / Express 59' / Délicat / Laine / Essorage / Nettoyage Tambour

8 Druk op ▷II en het apparaat start met wassen.

- Om te onderbreken, druk opnieuw op ▷II.



Deurvergrendeling
Om veiligheidsredenen wordt de deur vergrendeld terwijl de machine in werking is en gaat dit indicatielampje voor de deurvergrendeling branden.

9

Wijzig een programma en de instellingen, indien nodig.

- Druk op ⏻ om de machine uit te schakelen en dan druk op ⏻ om de machine in te schakelen.
- Selecteer een nieuw programma en wijzig de instellingen.
- Druk op ▷II om het nieuw programma te starten.

10 Aan het einde van een programma piept de machine en op het display wordt "End" weergegeven.



Draai de waterkraan dicht.



Als het indicatielampje van de deurvergrendeling uitgaat, kunt u de deur van de machine openen en het wasgoed uitnemen.

PROGRAMMATABEL

Programma	Lading (kg)	Standaard temperatuur	Standaard centrifugesnelheid (toeren)	Tijdweergave	Wasmiddelen en additieven		
					Voorwas I	Hoofdwas II	Wasverzachter ❀
Coton Katoen	8,0	40°C	1000	1:28	○	●	○
Synthétiques Synthetisch	4,0	40°C	1000	1:25	○	●	○
Sports Sportkleding	8,0	20°C	800	0:47	○	●	○
Mix	8,0	40°C	1000	1:20	○	●	○

20°C	4,0	20°C	800	1:08	○	●	○
Express 59' Kort 59'	4,0	30°C	1000	0:59		●	○
Délicat Delicaat	2,5	30°C	800	0:50		●	○
ECO 40-60	8,0	—	—	3:38		●	○
Laine Wol	2,0	40°C	600	1:07		●	○
Essorage Alleen centrifuge	8,0	—	1000	0:12			
Nettoyage Tambour Drum clean	—	90°C	—	1:18			

● = dosering vereist /○ = optioneel

Programma	Beschrijving
Coton Katoen	Slijtvaste stoffen, warmtebestendige stoffen van katoen of linnen
Synthétiques Synthetisch	Wassen van synthetische artikelen, bijv. hemden, jassen, mengeling. Tijdens het wassen van gebreide stoffen zal de hoeveelheid wasmiddel afnemen door de losse draadconstructie en zullen er eenvoudig bellen worden gevormd.
Mix	Gemengde lading bestaat uit stoffen van katoen en synthetische stoffen
20°C	Een wascyclus die geschikt is voor het reinigen van licht bevuild katoenen wasgoed op een nominale temperatuur van 20 °C
ECO 40-60	Een wascyclus die geschikt is voor het reinigen van normaal bevuild katoenen wasgoed waarvan is aangegeven dat het op 40 °C of 60 °C kan worden gewassen, samen in dezelfde cyclus
Délicat Delicaat	Kies dit programma bij het wassen van delicaat wasgoed zoals zijde
Express 59' Kort 59'	Kies dit programma als u snel weinig kleding wast die niet erg vuil is.
Sports Sportkleding	Kies dit programma bij het wassen van sportkleding.
Nettoyage Tambour Drum Clean	Speciale instelling voor deze machine om de trommel en de kuip te reinigen. Er word teen sterilisatie op een hoge temperatuur van 90 °C uitgevoerd om de wasmachine grondig te reinigen. Tijdens het uitvoeren van dit programma mag er geen kleding of ander wasgoed in de machine worden gestopt. Voeg een gepaste hoeveelheid bleekmiddel toe voor betere reinigingsprestaties van de trommel. Het wordt aanbevolen om dit programma na ongeveer 25 cycli te starten.

EXTRA FUNCTIES

■ Kinderslot

U kunt de knoppen vergrendelen om te voorkomen dat kinderen de wascyclusinstellingen wijzigen.

Activeren van deze functie

Houd de knop 3 seconden ingedrukt.

Er klinken pieptonen en het indicatielampje van het kinderslot gaat branden.
De resterende tijd en "CL" knipperen afwisselend op het display.

OPMERKING :
Wanneer het kinderslot is ingesteld, zijn alle knoppen vergrendeld, behalve de aan/uit-knop en de kinderslotknoppen.

Deze functie deactiveren

Houd de knop 3 seconden ingedrukt.

Er klinken pieptonen en het indicatielampje van het kinderslot gaat uit.

OPMERKING :
Als u de machine uitschakelt, wordt de functie van het kinderslot niet gereset. U moet het kinderslot deactiveren voordat u andere functies kunt gebruiken.

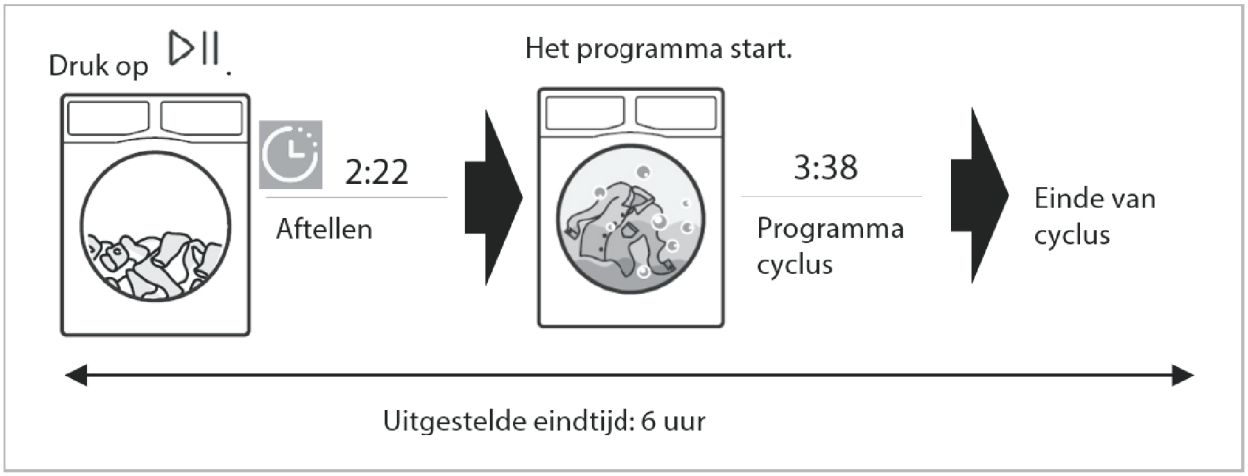
■ Uitgestelde Eindtijd-functie

U kunt deze functie gebruiken om het wasprogramma zo in te stellen dat het op een later tijdstip wordt beëindigd. De uitgestelde eindtijd kan worden gekozen tussen 1 en 24 uur, in stappen van 1 uur.

1. Selecteer een programma.
2. Druk herhaaldelijk op Fin différée om de gewenste eindtijd te selecteren.
   - Het weergegeven uur geeft de tijd aan wanneer het wasprogramma zal eindigen.
   - Het symbool verschijnt op het scherm.
3. Druk op ▷II om het programma te starten.
   - De machine zal vervolgens aftellen.

Als de programmaduur bijvoorbeeld langer dan 1 uur is, dan moet de uitgestelde eindtijdfunctie starten vanaf 2 uur.

Als de programmaduur van uw geselecteerde programma 3:38 uur is en u stelt de uitgestelde eindtijd in op 6 uur. Dit betekent dat uw wasprogramma binnen 6 uur zal eindigen.



Als u deze functie wilt annuleren voordat het programma start, druk herhaaldelijk op Fin différée totdat het scherm '0H' weergeeft.

Als het programma reeds is gestart, druk op ▷II om te pauzeren en het symbool knippert. Druk herhaaldelijk op Fin différée totdat het scherm '0H' weergeeft.

■ Toevoegen

Wanneer het programma is gestart, kan er indien nodig wasgoed worden toegevoegd of verwijderd.
OPGELET! Gebruik deze functie niet wanneer het waterpeil boven de rand van de binnenste kuip of de temperatuur hoog is.

1. Druk en houd Recharge circa 3 seconden ingedrukt.
2. Wacht totdat de trommel met draaien is gestopt en het deurvergrendeling-controlelampje van het scherm is verdwenen.
3. Open de deur om wasgoed toe te voegen en sluit vervolgens de deur.
4. Druk op ▷II.

■ Trommel reinigen

Het is belangrijk dat u regelmatig de binnenkant van de wasmachine reinigt met het programma 'Trommelreiniging'.
Na ongeveer 25 cycli knippert het indicatielampje op de Trommelreiniging-knop om u eraan te herinneren de trommelreinigingscyclus uit te voeren.

Houd deze knop 3 seconden ingedrukt om de herinnering te annuleren. Het controlelampje dooft.

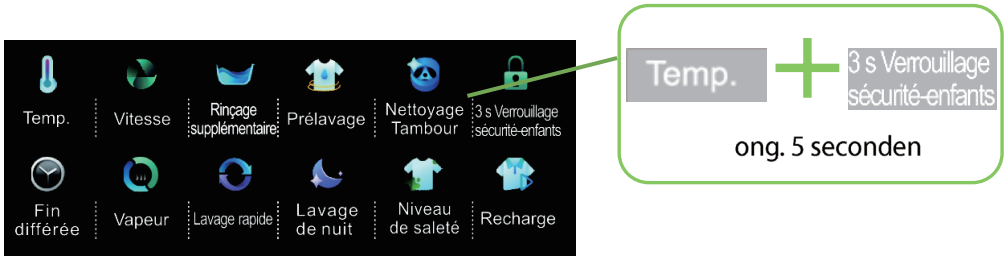
1. Verwijder kleding of items uit de wasmachine en sluit de deur.
2. Open de wasmiddellade en doe trommelreinigingsmiddel in vak II voor het hoofdwasmiddel.
   - Volg de instructies van het wasmiddel voor trommelreiniging.
3. Druk op Nettoyage Tambour en vervolgens op ▷II om de cyclus te starten.
   - Het aantal wascycli wordt opnieuw teruggezet wanneer de trommelreinigingscyclus is voltooid.

■ Uitschakelgeheugenfunctie

Uw wasmachine heeft een geheugenfunctie om ervoor te zorgen dat het wasprogramma soepel verloopt door automatisch de laatste wascyclus te hervatten wanneer de stroom wordt hersteld na een stroomstoring.

■ Gebruiksteller

1. Schakel het apparaat in.
2. Gelijktijdig en continu op Temp. en 3 s Verrouillage sécurité-enfants op het bedieningspaneel gedurende ong. 5 seconden totdat het scherm cijfers weergeeft -- de weergegeven waarde geeft het aantal cycli aan.



3. Herhaal stap 2 en de gebruiker kan de normale werking hervatten.

REINIGING EN ONDERHOUD

⚠ WAARSCHUWING:
Haal altijd de stekker uit het stopcontact en draai de waterkraan dicht voor reiniging en onderhoud.

■ Het bedieningspaneel/de buitenkant van het apparaat reinigen

Veeg af met een zachte, vochtige doek.
Gebruik geen schurende of chemische schoonmaakmiddelen.
Was- en reinigingsmiddelresten onmiddellijk verwijderen.

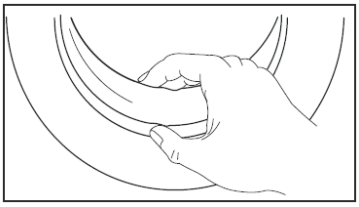
■ De trommel reinigen

Roestvlekken die door metalen voorwerpen in de trommel zijn achtergebleven, moeten onmiddellijk worden verwijderd met chloorvrije wasmiddelen. Gebruik nooit staalwol om de trommel te reinigen!

Om de trommel te ontkalken, voert u de trommelreiniging uit met het ontkalkingsmiddel volgens de instructies van de fabrikant voor de juiste dosering van het wasmiddel.

OPMERKING: Stop geen wasgoed in de wasmachine tijdens het reinigen van de trommel.

■ De deurdichting en het glas reinigen



Veeg het glas en de dichting na elke wascyclus schoon om pluis en vlekken te verwijderen. Als pluis wordt opgehoopt kan lekkage optreden.
Haal muntstukken, knopen en andere voorwerpen na elke wascyclus uit de dichting.

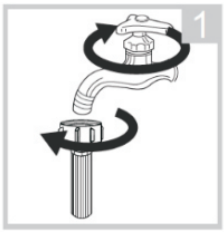
Na elke 60 cycli geeft het scherm 'C2' weer om u eraan te herinneren de deurrubber en het glas /
inlaatfilter / wasmiddelbakje schoon te maken. Maak de deurafdichting en het glas elke om de normale werking van de machine te garanderen.

■ De inlaatfilter reinigen

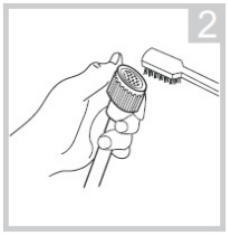
OPMERKING :

Reinig het inlaatfilter als het water niet goed wordt toegevoerd.
Als het water erg hard is of sporen van kalkafzetting bevat, kan het watertoevoerfilter verstopt raken.

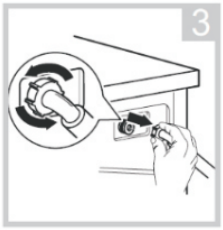
Na elke 60 cycli geeft het scherm 'C2' weer om u eraan te herinneren de deurrubber en het glas /
inlaatfilter / wasmiddelbakje schoon te maken. Maak de deurafdichting en het glas elke om de normale werking van de machine te garanderen.



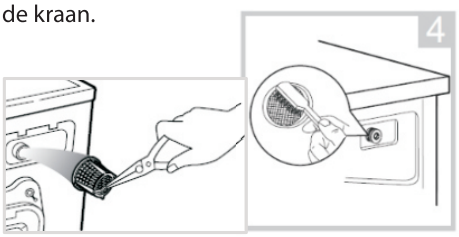
Draai de waterkraan dicht.
Verwijder de slang van de kraan.



Maak het filter schoon met een borstel.



Schroef de watertoevoerslang los .



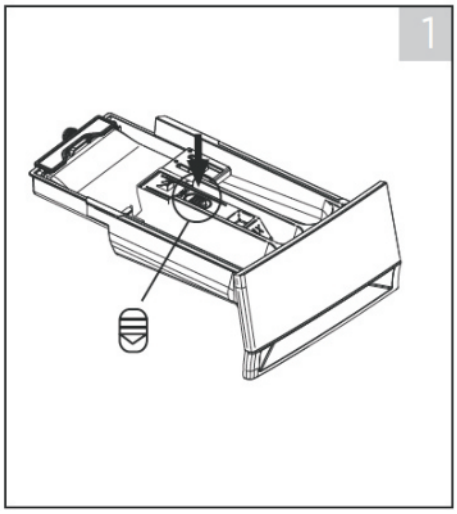
Trek het filter eruit met een punttang.
Maak het filter schoon met een borstel.

Plaats het filter terug op de waterinlaat en sluit de watertoevoerslang weer aan.
Sluit de slang weer aan op de kraan.

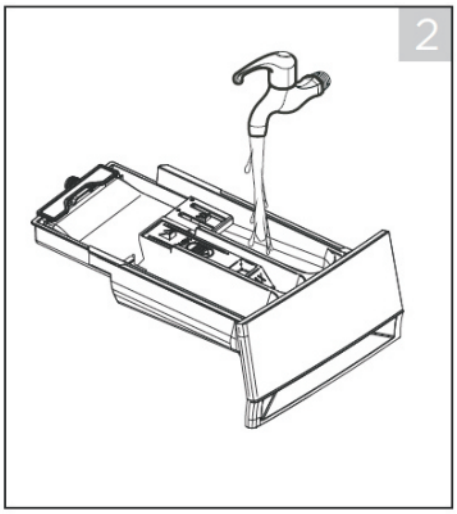
■ De wasmiddellade reinigen

OPMERKING :

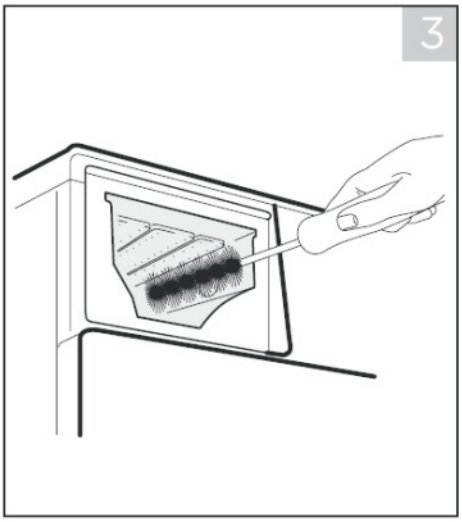
Na elke 60 cycli geeft het scherm 'C2' weer om u eraan te herinneren de deurrubber en het glas /
inlaatfilter / wasmiddelbakje schoon te maken. Maak de wasmiddellade om de normale werking van de machine te garanderen.
Gebruik geen schurende of chemische schoonmaakmiddelen.



Druk op de ontgrendelingsknop om de wasmiddellade uit de machine te trekken.



Reinig de wasmiddellade onder stromend water.



Reinig de binnenkant van de ladeopening met een borstel.



Plaats de wasmiddellade terug.

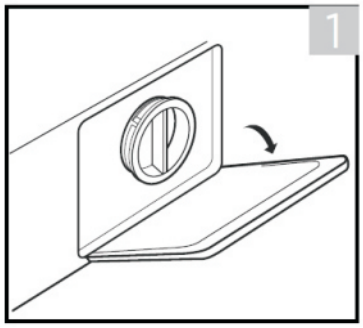
De afvoerpompfilter reinigen

Het afvoerpompfilter vangt draden en kleine voorwerpen op die in het wasgoed zijn achtergebleven. Controleer regelmatig of het filter schoon is om een soepele werking van uw machine te garanderen.

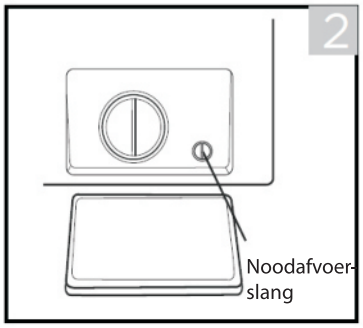
WAARSCHUWING:

Wees voorzichtig bij het aftappen als het water heet is. Laat het water afkoelen voordat u het filter van de afvoerpomp reinigt. Gevaar voor verbranding!

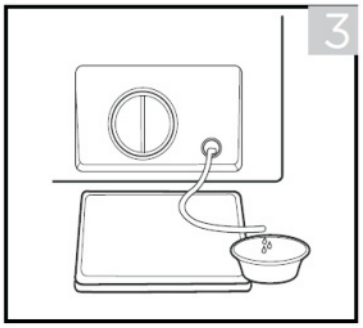
Na elke 50 cycli geeft het scherm 'C1' weer om u eraan te herinneren de pompfilter van de trommel schoon te maken.
Maak de filter om de normale werking van de machine te garanderen.



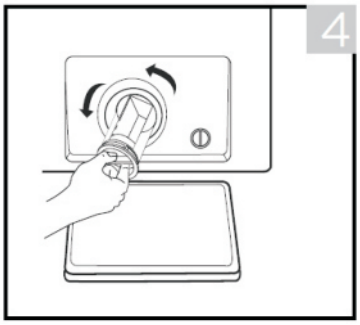
Druk op het lipje op de klep om de klep te openen.



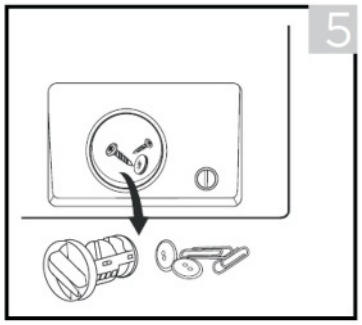
Draai 90°C, trek de noodafvoerslang uit en verwijder de slangdop.



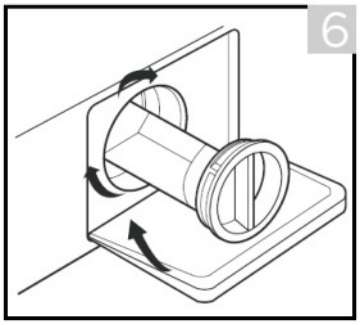
Wanneer het water is afgevoerd, zet de afvoerslang terug.



Verwijder de filter door deze tegen de klok in te draaien.



Verwijder al het vuil.



Plaats het filter na het reinigen terug door het rechtsom te draaien totdat het op zijn plaats zit.
Sluit het deksel tot u een klik hoort.

VOORZICHTIG!

- Zorg ervoor dat de slangdop opnieuw correct op de noodafvoerslang wordt geïnstalleerd.
- Wanneer het apparaat in gebruik is en afhankelijk van het geselecteerde programma, kan er zich heet water in de pomp bevinden. Verwijder het pompdeksel nooit tijdens een wascyclus, wacht altijd totdat het apparaat de cyclus heeft voltooid en leeg is. Zorg dat het deksel vervolgens opnieuw stevig wordt vastgemaakt.

PROBLEEMOPLOSSING

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Machine start niet.	Deur is niet goed dicht.	Sluit de deur goed en start opnieuw.
	Kleren zitten vast.	Controleer het wasgoed.
De deur kan niet worden geopend.	Veiligheidsbescherming is geactiveerd.	Koppel de stroom los en start opnieuw op.
Waterlek	De verbindingen zijn niet strak genoeg.	Controleer de watertoevoerslang en maak deze vast. Controleer en reinig de afvoerslang.
Wasmiddelresten in de wasmiddellade	Het wasmiddel is vochtig en/of klonterig.	Reinig de wasmiddellade en veeg het daarna droog
Indicator of display werkt niet.	De printplaat of de bedrading is beschadigd.	Schakel de stroom uit en controleer of de netstekker goed is aangesloten.
Abnormaal geluid	De transportbouten zitten nog op hun plaats.	Controleer of de transportbouten zijn verwijderd.
	De vloer is niet stevig of vlak.	Zorg ervoor dat het apparaat op een stevige en vlakke vloer wordt geïnstalleerd.

Foutcodes

Display	Mogelijke oorzaak	Oplossing
E30	Deur is niet goed dicht.	Sluit de deur goed en start opnieuw.
E10	Watertoevoerprobleem tijdens de wascyclus.	Controleer of de waterdruk hoog genoeg is. Trek de waterleiding recht. Reinig het filter van de inlaatklep.
E21	Te lange afvoer van water	Controleer of de afvoerslang verstopt is.
E12	Water stroomt over	Start het apparaat opnieuw.
EXX	Overig	Start het apparaat opnieuw. Neem contact op met de klantenservice als het probleem aanhoudt.

Productinformatieblad

GEDELEGEERDE VERORDENING (EU) 2019/2014 VAN DE COMMISSIE met betrekking tot de energie-etikettering van huishoudelijke wasmachines en huishoudelijke was-droogcombinaties

Naam van de leverancier of het handelsmerk: Etablissements Darty & fils © | THOMSON

Adres van de leverancier: 9 Rue des Bateaux-Lavoirs, 94200 Ivry-sur-Seine, France

Typeaanduiding: TW148AM10WHCS

Algemene productparameters:

Parameter	Waarde		Parameter	Waarde	
Nominale capaciteit [a] (kg)	8,0		Afmetingen in cm	Hoogte	85
				Breedte	60
				Diepte	54
Energie-efficiëntie-index [a] (EEIw)	46,6		Energie-efficiëntieklasse [a]		A
Waseffici ëntie-index [a]	1,031		Spoeldoeltreffendheid (g/kg) [a]		5,0
Energieverbruik in kWh per cyclus, gebaseerd op het programma "eco 40-60" bij een combinatie van volledige en gedeeltelijke ladingen. Het werkelijke energieverbruik hangt af van de manier waarop het apparaat wordt gebruikt.	0,424		Waterverbruik, uitgedrukt in liters per cyclus, gebaseerd op het programma "eco 40-60" bij een combinatie van volledige en gedeeltelijke ladingen. Het werkelijke waterverbruik hangt af van de manier waarop het apparaat wordt gebruikt en van de hardheid van het water.		48
Maximumtemperatuur in het behandelde wasgoed [a] (°C)	Nominale capaciteit	37	Gewogen resterend vochtgehalte [a] (%)		53,9
	Helft	27			
	Kwart	24			
Centrifugesnelheid [a] (rpm)	Nominale capaciteit	1351	Centrifuge-efficiëntieklasse [a]		B
	Helft	1351			
	Kwart	1351			
Programmaduur [a] (h:min)	Nominale capaciteit	3:38	Type		vrijstaand
	Helft	2:48			
	Kwart	2:48			
Emissie van akoestisch luchtgeluid in de centrifugefase [a] (dB(A) re 1 pW)	72		Emissieklasse voor akoestisch luchtgeluid [a] (centrifugefase)		A
Uitstand (W) (indien van toepassing)	0,50		Stand-bystand (W) (indien van toepassing)		-
Startvertraging (W) (indien van toepassing)	4,00		Netwerkgebonden stand-by (W) (indien van toepassing)		-

Minimumduur van de door de leverancier geboden garantie: 24 maanden

Dit product is zo ontworpen dat er zilverionen vrijkomen tijdens de wascyclus	**NEE**

Aanvullende informatie: Beschikbaarheid van reserveonderdelen: 13 jaar
Link naar de website van de leverancier met de informatie zoals bedoeld in punt 9 van bijlage II bij Verordening (EU) 2019/2023 van de Commissie: https://www.madocumentationreparation.com

[(a)] voor het programma "eco 40-60".

Over hoe de informatie over een model kan worden gevonden in de productendatabank:
Klik de link

https://eprel.ec.europa.eu/screen/product/washingmachines2019/2090513

Waarden voor de volgende programma's:

Het programma "eco 40-60" bij nominale capaciteit	
(a) nominale capaciteit in kg:	8,0kg
(b) programmaduur, uitgedrukt in uren en minuten:	3:38
(c) energieverbruik, uitgedrukt in kWh/cyclus:	0,702kWh/cycle
(d) waterverbruik, uitgedrukt in liters/cyclus:	61,0L/cycle
(e) maximumtemperatuur die voor minstens vijf minuten wordt bereikt in het wasgoed dat wordt behandeld tijdens de wascyclus, uitgedrukt in graden Celsius:	37°C
(f) resterend vochtgehalte na de wascyclus, uitgedrukt in een percentage van het watergehalte, en de centrifugesnelheid waarmee dit is bereikt:	53,9% 1351 rpm

Het programma "eco 40-60" bij halve nominale capaciteit	
(a) nominale capaciteit in kg:	4,0 kg
(b) programmaduur, uitgedrukt in uren en minuten:	2:48
(c) energieverbruik, uitgedrukt in kWh/cyclus:	0,345kWh/cycle
(d) waterverbruik, uitgedrukt in liters/cyclus:	45,0 L/cycle
(e) maximumtemperatuur die voor minstens vijf minuten wordt bereikt in het wasgoed dat wordt behandeld tijdens de wascyclus, uitgedrukt in graden Celsius:	27°C
(f) resterend vochtgehalte na de wascyclus, uitgedrukt in een percentage van het watergehalte, en de centrifugesnelheid waarmee dit is bereikt:	53,9% 1351 rpm

Het programma "eco 40-60" een kwart van de nominale capaciteit	
(a) nominale capaciteit in kg:	2,0kg
(b) programmaduur, uitgedrukt in uren en minuten:	2:48
(c) energieverbruik, uitgedrukt in kWh/cyclus:	0,185 kWh/cycle
(d) waterverbruik, uitgedrukt in liters/cyclus:	36,0L/cycle
(e) maximumtemperatuur die voor minstens vijf minuten wordt bereikt in het wasgoed dat wordt behandeld tijdens de wascyclus, uitgedrukt in graden Celsius:	24°C
(f) resterend vochtgehalte na de wascyclus, uitgedrukt in een percentage van het watergehalte, en de centrifugesnelheid waarmee dit is bereikt:	53,9% 1351 rpm

Het programma op 20 °C bij de nominale capaciteit voor dit programma	
(a) nominale capaciteit in kg:	4,0kg
(b) programmaduur, uitgedrukt in uren en minuten:	1:08
(c) energieverbruik, uitgedrukt in kWh/cyclus:	0,195 kWh/cycle
(d) waterverbruik, uitgedrukt in liters/cyclus:	44,0L/cycle
(e) maximumtemperatuur die voor minstens vijf minuten wordt bereikt in het wasgoed dat wordt behandeld tijdens de wascyclus, uitgedrukt in graden Celsius:	20°C
(f) resterend vochtgehalte na de wascyclus, uitgedrukt in een percentage van het watergehalte, en de centrifugesnelheid waarmee dit is bereikt:	65 % 800 rpm

Een programma voor katoen bij een nominale temperatuur van minstens 60 °C (indien beschikbaar) bij de nominale capaciteit voor dit programma [COTON]	
(a) nominale capaciteit in kg:	8,0kg
(b) programmaduur, uitgedrukt in uren en minuten:	1:43
(c) energieverbruik, uitgedrukt in kWh/cyclus:	1,286 kWh/cycle
(d) waterverbruik, uitgedrukt in liters/cyclus:	71,0L/cycle
(e) maximumtemperatuur die voor minstens vijf minuten wordt bereikt in het wasgoed dat wordt behandeld tijdens de wascyclus, uitgedrukt in graden Celsius:	60°C
(f) resterend vochtgehalte na de wascyclus, uitgedrukt in een percentage van het watergehalte, en de centrifugesnelheid waarmee dit is bereikt:	53% 1400 rpm

Een programma voor andere textielstoffen dan katoen of een combinatie van textielstoffen (indien beschikbaar) bij de nominale capaciteit voor dit programma [Mix]	
(a) nominale capaciteit in kg:	8,0kg
(b) programmaduur, uitgedrukt in uren en minuten:	1:20
(c) energieverbruik, uitgedrukt in kWh/cyclus:	0,754 kWh/cycle
(d) waterverbruik, uitgedrukt in liters/cyclus:	71,0L/cycle
(e) maximumtemperatuur die voor minstens vijf minuten wordt bereikt in het wasgoed dat wordt behandeld tijdens de wascyclus, uitgedrukt in graden Celsius:	40°C
(f) resterend vochtgehalte na de wascyclus, uitgedrukt in een percentage van het watergehalte, en de centrifugesnelheid waarmee dit is bereikt:	65% 1000 rpm

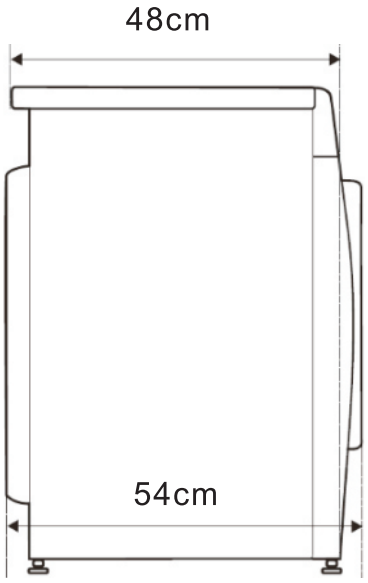
Een snelwasprogramma voor licht bevuild wasgoed (indien beschikbaar) bij de nominale capaciteit voor dit programma [Express 59']	
(a) nominale capaciteit in kg:	4,0kg
(b) programmaduur, uitgedrukt in uren en minuten:	0:59
(c) energieverbruik, uitgedrukt in kWh/cyclus:	0,331 kWh/cycle
(d) waterverbruik, uitgedrukt in liters/cyclus:	44,0L/cycle
(e) maximumtemperatuur die voor minstens vijf minuten wordt bereikt in het wasgoed dat wordt behandeld tijdens de wascyclus, uitgedrukt in graden Celsius:	30°C
(f) resterend vochtgehalte na de wascyclus, uitgedrukt in een percentage van het watergehalte, en de centrifugesnelheid waarmee dit is bereikt:	70 % 800 rpm

Een programma voor sterk bevuild wasgoed (indien beschikbaar) bij de nominale capaciteit voor dit programma [Synthétiques]		
(a)	nominale capaciteit in kg:	4,0kg
(b)	programmaduur, uitgedrukt in uren en minuten:	1:25
(c)	energieverbruik, uitgedrukt in kWh/cyclus:	0,529 kWh/cycle
(d)	waterverbruik, uitgedrukt in liters/cyclus:	44,0L/cycle
(e)	maximumtemperatuur die voor minstens vijf minuten wordt bereikt in het wasgoed dat wordt behandeld tijdens de wascyclus, uitgedrukt in graden Celsius:	40°C
(f)	resterend vochtgehalte na de wascyclus, uitgedrukt in een percentage van het watergehalte, en de centrifugesnelheid waarmee dit is bereikt:	35% 1200 rpm

OPMERKING :

- Het programma "eco 40-60" geschikt is voor het reinigen van normaal bevuild katoenen wasgoed waarvan is aangegeven dat het op 40 °C of 60 °C kan worden gewassen, samen in dezelfde cyclus.
- Dit programma wordt gebruikt om na te gaan of de EU-regelgeving inzake ecologisch ontwerp wordt nageleefd.
- De programma's met lagere temperaturen en een langere duur over het algemeen het meest efficiënt zijn op het gebied van energieverbruik.
- Energie en water worden bespaard wanneer de huishoudelijke wasmachine wordt gevuld tot de door de fabrikant opgegeven capaciteit voor de respectieve programma's.
- De centrifugesnelheid een invloed heeft op het geluidsniveau en het resterende vochtgehalte: hoe hoger de centrifugesnelheid tijdens de centrifugefase, des te hoger het geluidsniveau en des te lager het resterende vochtgehalte.
- De waarden voor andere programma's dan het programma "eco 40-60" en de cyclus wassen louter indicatief zijn.

Voeding	220-240V~, 50Hz	1900W
Max. stroom	10A	
Waterdruk	0,05 – 1 MPa	
Kwaliteit van waterdicht	IPX4	



DIENST VOOR HERSTELLINGEN EN RESERVEONDERDELEN

Demonteer of herstel het apparaat niet zelf om het risico op een elektrische schok of persoonlijk letsel te vermijden.

Voor professionele herstellingen of het bestellen van reserveonderdelen, neem contact op met de klantenservice van FNAC DARTY.

Opgelet!
Alle apparaten hebben een garantie van 2 jaar.
De garantie geldt niet voor schade veroorzaakt door een verkeerde installatie, ongeoorloofde wijziging, zelf uitgevoerde of niet professionele herstellingen.

Neem contact met ons op:

DARTY

www.darty.com

0978 970 970
24 uur
7 dagen per week

9 Rue des Bateaux-Lavoirs,
94200 Ivry-sur-Seine,
France

Vanden Borre
in alle vertrouwen

www.vandenborre.be

02 334 00 00
8u – 18u
Ma naar Zat

Slesbroekstraat 101
1600 Sint-Pieters-Leeuw
Belgium

VERWIJDERING



_Als verantwoordelijke handelaar dragen we zorg voor het milieu.
We moedigen u aan om de juiste verwijderingsprocedure voor uw apparaat en verpakkingsmateriaal te volgen. Dit draagt bij tot het behoud van de natuurlijke rijkdommen door deze te recyclen zodat zowel de menselijke gezondheid en het milieu worden beschermd.

Gooi dit apparaat en de verpakking weg in overeenstemming met de geldende wetgeving en voorschriften.
Aangezien dit apparaat elektronische componenten bevat moet het apparaat en toebehoren aan het einde van hun levensduur afzonderlijk van het huisafval worden weggegooid.

Neem contact op met uw gemeente voor informatie over afdanking en recycling.
Lever het apparaat in bij het inzamelpunt van uw gemeente voor recycling. Bij sommige inzamelpunten kunt u het apparaat gratis inleveren.

We verontschuldigen ons voor enig ongemak veroorzaakt door kleine inconsistenties in deze gebruikershandleiding, die kunnen ontstaan door productverbetering of –ontwikkeling.

Etablissements Darty & fils ©,
9 Rue des Bateaux-Lavoirs, 94200 Ivry-sur-Seine, France 02/01/2025

PT

Índice

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES..... 61
VISTA PORMENORIZADA DO PRODUTO 63
INSTALAÇÃO 64
ANTES DE CADA LAVAGEM 68
LAVAGEM 70
TABELA DOS PROGRAMAS 74
FUNÇÕES ADICIONAIS 76
Bloqueio de segurança para crianças.....76
Função de atraso diferido.....76
Recarregar.....77
Limpeza do tambor.....77
Função de memória de corte de corrente.....78
Acesso ao contador de utilização.....78
LIMPEZA E MANUTENÇÃO 78
RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS 82
FICHA DE INFORMAÇÃO DO PRODUTO.....83
ELIMINAÇÃO 89

Este produto foi fabricado e vendido sob a responsabilidade da Etablissements Darty et Fils (S.A.S). THOMSON e o logótipo da THOMSON são marcas comerciais usadas sob licença pela Etablissements Darty et Fils (S.A.S) – mais informações em www.thomson-brand.com .
Todos os outros produtos, serviços, empresas, marcas comerciais, nomes comerciais ou do produto e logótipos referenciados pertencem aos respetivos proprietários.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

LEIA OS SEGUINTES AVISOS DE SEGURANÇA E AS INSTRUÇÕES CUIDADOSAMENTE ANTES DE UTILIZAR O APARELHO E GUARDE PARA FUTURAS REFERÊNCIAS.

Avisos

- Este aparelho foi criado para ser usado em aplicações domésticas e semelhantes, como:
  - Cozinhas em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho;
  - Casas de campo;
  - Por clientes em hotéis, motéis e outros ambientes do tipo residencial;
  - Ambientes do tipo residenciais com pequeno-almoço;
  - Áreas de uso comum em prédios.
- Se o fio da alimentação ficar danificado, deverá ser substituído pelo fabricante, o agente de reparação ou uma pessoa igualmente qualificada, de modo a evitar quaisquer perigos.
- Este aparelho pode ser usado por crianças com mais de 8 anos de idade e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou falta de experiência e conhecimentos, se forem supervisionadas e ensinadas quanto à utilização do aparelho de um modo seguro, e compreenderem os perigos envolvidos.
  As crianças não deverão brincar com o aparelho.
  A limpeza e manutenção não deverão ser feitas por crianças sem supervisão.
- CUIDADO: Não ligue ao abastecimento de água quente.
- As aberturas não podem ser obstruídas por uma carpete.
- A pressão da água não pode ser inferior a 0.05 MPa nem superior a 1 MPa.
- Tem de usar o conjunto da mangueira fornecida com o aparelho. Não deverá reutilizar mangueiras antigas.
- As crianças com menos de 3 anos de idade deverão ser mantidas afastadas, a não ser que sejam constantemente supervisionadas.
- Para mais instruções detalhadas acerca do método de limpeza, consulte a secção "LIMPEZA E MANUTENÇÃO" na página 78-82.
- O peso máximo do tecido seco a ser usado neste aparelho é de 8 kg.

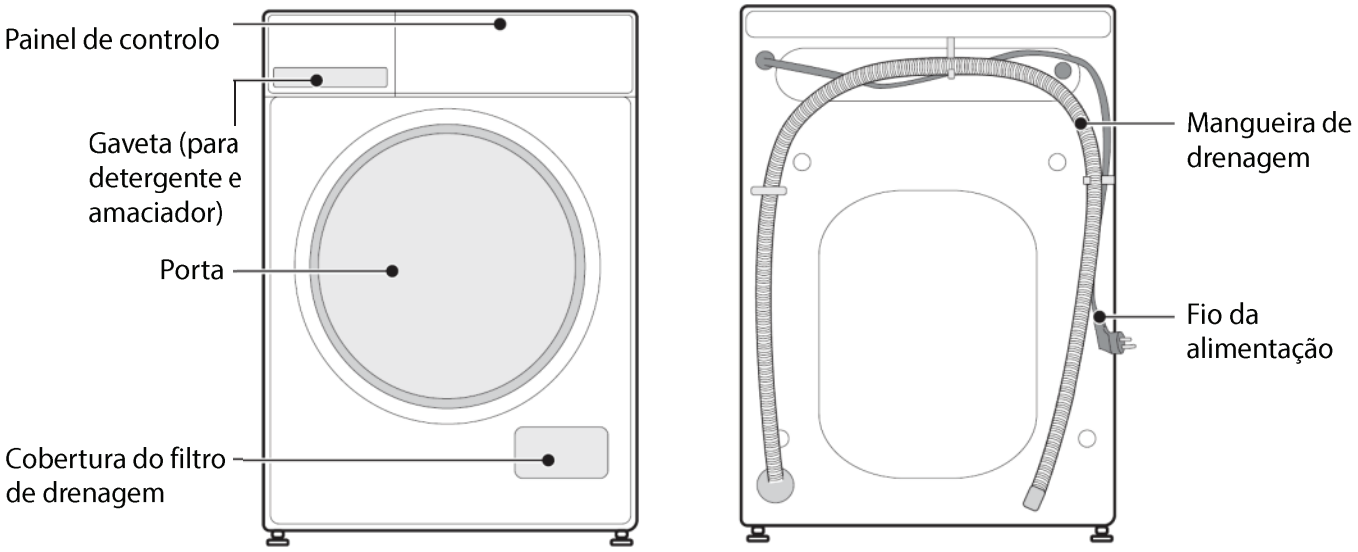
Precauções de segurança

- O aparelho destina-se apenas a uso no interior.
- Mantenha os materiais de empacotamento do aparelho afastados das crianças, para evitar perigos.
- Não ligue o aparelho à alimentação com as mãos molhadas.
- Nunca toque no aparelho com as mãos ou pés molhados.
- No caso de falhas, primeiro retire a ficha da tomada e depois feche a torneira da água. Não tente repará-lo sozinho. Por favor, contacte um agente de reparação autorizado.
- Não exceda a capacidade máxima de carga.
- A porta de vidro fica muito quente durante o ciclo de lavagem. Mantenha as crianças e animais afastados do aparelho durante o funcionamento.
- Nunca force a abertura da porta durante o funcionamento do aparelho.
- Não deixe as crianças sem supervisão perto do aparelho, pois podem ficar presas dentro dele.
- Retire sempre a ficha da tomada e desligue o abastecimento de água após a utilização.
- Crianças e animais podem subir para dentro da máquina. Verifique a máquina antes de cada utilização.
- A ficha tem de permanecer facilmente acessível após a instalação do aparelho.
- Não lave artigos que tenham sido limpos, lavados, embebidos ou esfregados com substâncias combustíveis ou explosivas, como cera, óleo, tinta, gasolina, álcool, querosene e outros materiais inflamáveis. Isto pode resultar num incêndio ou explosão.
- O aparelho não pode ser instalado em casas de banho ou divisões muito húmidas ou que contenham gases explosivos ou cáusticos.
- Não opere o aparelho em temperaturas inferiores a 5°C.
- Antes do Transporte:
  – Os parafusos devem ser reinstalados na máquina por um técnico especializado pessoa.
  – A água acumulada deve ser drenada da máquina.
- Este aparelho é pesado. Transporte com cuidado. Nunca segure nenhum parte

saliente da máquina ao levantá-la. A porta da máquina não pode ser usado como alça.

- Não instale a máquina sobre um piso alcatifado. A obstrução de as aberturas de um tapete podem danificar a máquina.
- Não use o aparelho em ambientes úmidos ou salas contendo gás explosivo ou cáustico. Em caso de vazamento de água ou salpicos de água deixe o aparelho secar ao ar livre.

VISTA PORMENORIZADA DO PRODUTO



Acessórios



Tampas de cobertura x 4



Mangueira da alimentação da água (água fria)

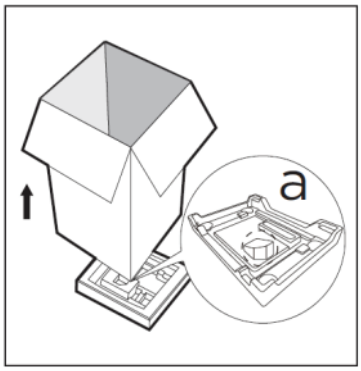


Esponja acústica

■ Remover o material de empacotamento

1. Retire a caixa de cartão e a esferovite.
2. Levante a máquina de lavar e retire o conjunto da base. São necessárias 2 ou mais pessoas.

Certifique-se de que o pequeno triângulo de espuma (a) é retirado juntamente com a embalagem inferior. Caso contrário, deite a unidade sobre a superfície lateral e retire-a manualmente.

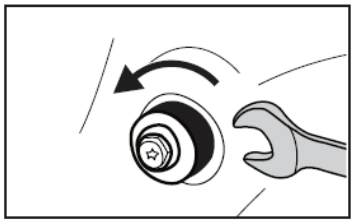


3. Retire a fita que fixa o fio da alimentação e a mangueira de drenagem.
4. Retire a mangueira de entrada do tambor.

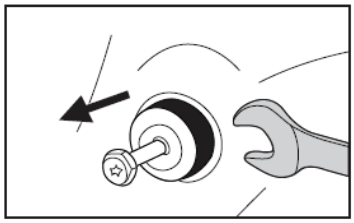
AVISO:
O material de empacotamento (películas, esferovite) pode ser perigoso para as crianças. Existe um risco de sufocação! Mantenha todo o material de empacotamento afastado das crianças.

■ Retire os parafusos de transporte.

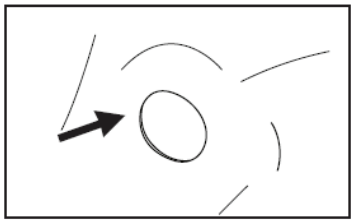
Para evitar danos internos durante o transporte, os 4 parafusos especiais estão bloqueados.
Antes de utilizar a máquina de lavar roupa, retire os parafusos e os tampões de borracha.
Se não forem retirados, podem provocar vibrações fortes, ruídos e mau funcionamento.



1 Desaperte os parafusos com uma chave inglesa.

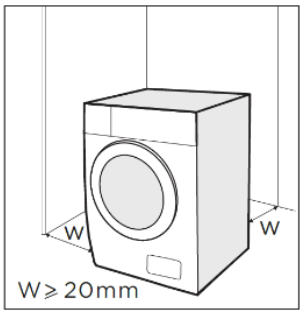


2 Retire os parafusos e os tampões de borracha, torcendo ligeiramente os tampões.
Guarde os parafusos de transporte para futuras utilizações.



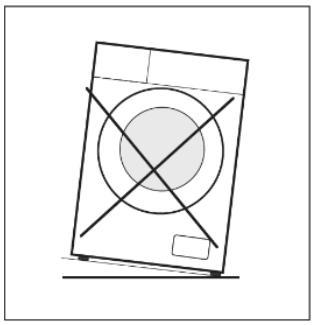
3 Feche os orifícios usando as tampas fornecidas.

■ Posicionamento



Instale o aparelho numa superfície plana e dura.
Certifique-se de que a circulação do ar em redor do aparelho não é obstruída por carpetes, tapetes, etc.
Deixe, pelo menos, 2 cm de espaço livre de cada lado do aparelho.
Certifique-se de que o aparelho não fica em cima do fio da alimentação.

■ Requisitos do local de instalação



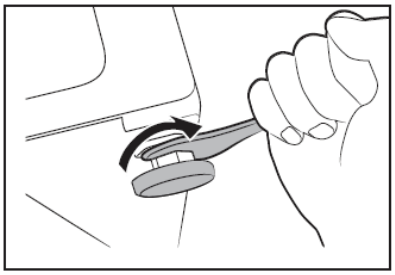
Antes de instalar o aparelho, deverá selecionar um local com as seguintes características:
- Superfície rígida, seca e nivelada
- Evite a exposição à luz direta do Sol
- Com ventilação suficiente
- A temperatura ambiente é superior a 5°C.
- Mantenha afastado de fontes de calor, como aquecedores a carvão ou gás.

A temperatura ambiente da máquina de lavar deve ser de 5-40°C. Se for utilizada abaixo de 0°C, a válvula de entrada e o sistema de drenagem podem ficar danificados. Se a máquina for instalada em condições de congelação, deve ser transferida para a temperatura ambiente normal para garantir que a mangueira da alimentação da água e a mangueira de drenagem podem descongelar antes da utilização.

■ Nivelar o aparelho

Nivelar a máquina de lavar corretamente evita ruído e vibração excessivos.
Instale o aparelho numa superfície sólida e nivelada.

Se o piso estiver desnivelado, rode os pés ajustáveis conforme necessário.
- Nunca coloque cartões, blocos de madeira ou materiais semelhantes por baixo dos pés.



1. Desaperte as porcas de fixação com uma chave.
2. Rode os pés ajustáveis para ajustar a altura.
   - Certifique-se de que os quatro pés estão estáveis e assentes no chão. Depois, certifique-se de que o aparelho está perfeitamente nivelado (use um nível de bolha).
3. Aperte as porcas de fixação.

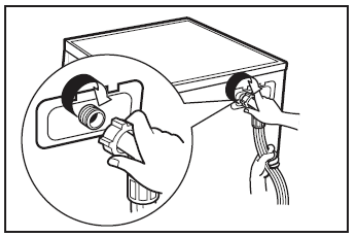
■ Ligação elétrica

A sua máquina de lavar funciona com 220-240V e 50Hz.
As ligações elétricas têm de ser efetuadas por um técnico qualificado, em conformidade com as normas de segurança locais.
A sua máquina de lavar tem de estar devidamente ligada à terra. Não nos responsabilizamos por quaisquer danos que possam ocorrer como resultado de uma utilização sem ligação correta à terra.

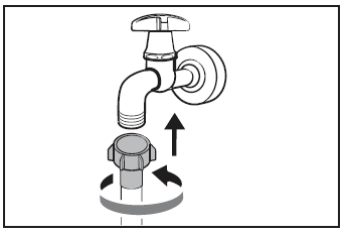
Não use uma extensão nem tomadas múltiplas.
O aparelho não pode ser alimentado através de um dispositivo externo de ligação, como um temporizador, ou ligado a um circuito ligado e desligado com regularidade.
Não retire a ficha da tomada se houver um gás inflamável por perto.

■ Ligar as mangueiras

Ligar a mangueira da alimentação da água



1. Ligue uma extremidade da mangueira à entrada de água do aparelho e aperte à mão.



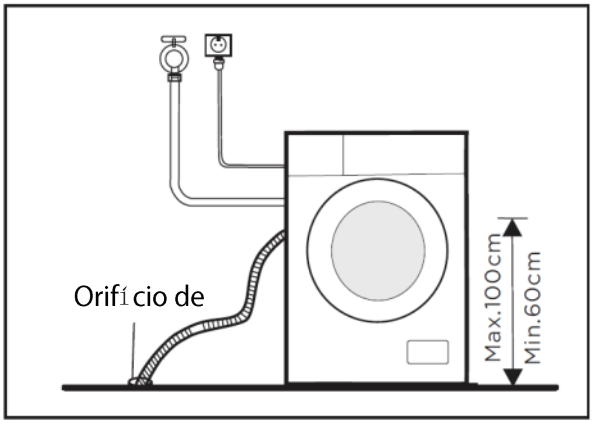
2. Fixe a outra extremidade à torneira e aperte à mão.

NOTA:
Após terminar a ligação, abra a torneira lentamente e certifique-se de que não há fugas.
Não torça, aperte, modifique nem corte a mangueira.

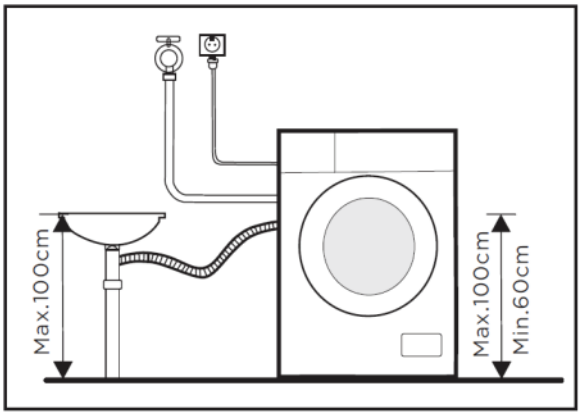
Ligar a mangueira de drenagem

Para instalar a mangueira de drenagem, use um dos seguintes métodos.
Certifique-se de que a mangueira de drenagem não está dobrada, esmagada ou esticada.

- Coloque a mangueira num orifício de drenagem.



- Ligue firmemente a mangueira de drenagem a uma torneira de saída do lava-loiça.

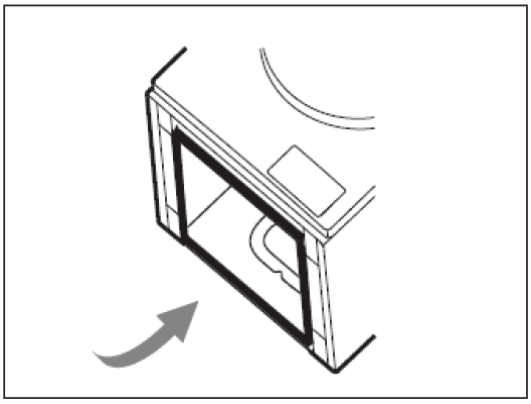


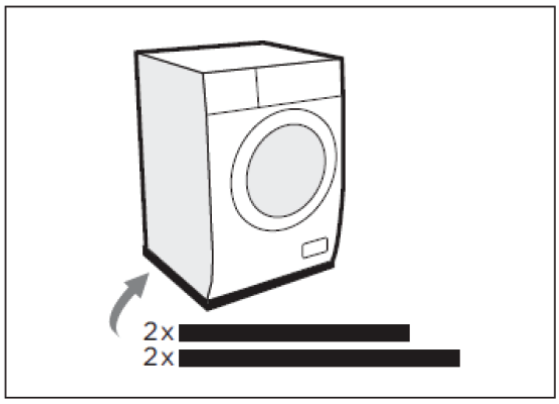
A mangueira de drenagem não deve ser colocada a uma altura superior a 100 cm do chão.

A água no aparelho não drena ou drena lentamente se estiver acima desta altura.

Esponja acústica

NOTA:
Certifique-se de que monta as esponjas acústicas, que podem reduzir eficazmente o ruído causado pela máquina durante o funcionamento, de modo a proporcionar-lhe um ambiente de vida mais tranquilo e silencioso.

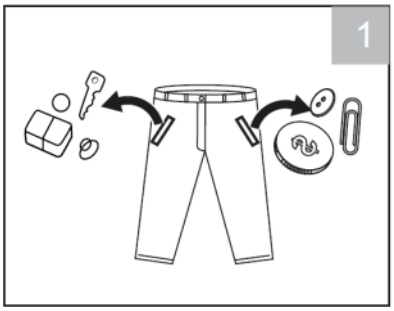




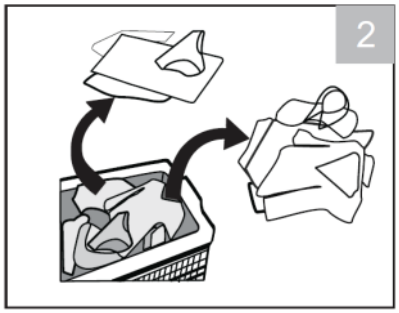
1. Coloque a máquina no chão, utilizando algum material macio, como espuma ou roupa, entre a máquina e o chão para proteção.
2. Cole as 2 esponjas mais compridas nos bordos inferiores mais compridos da máquina e as 2 esponjas mais curtas nos bordos inferiores mais curtos.

ANTES DE CADA LAVAGEM

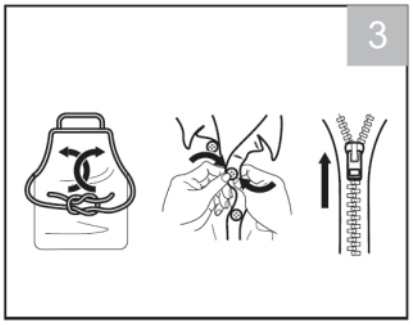
Verifique as etiquetas de conservação da roupa e as instruções de utilização do detergente antes da lavagem.
Utilize corretamente um detergente sem espuma ou com menos espuma adequado para a lavagem na máquina.
Leia a etiqueta de conservação da roupa. Esta informação dir-lhe-á qual o teor de tecido da sua peça de roupa e como deve ser lavada.



Verifique todos os bolsos para se certificar de que estão vazios. Artigos como pregos, molas do cabelo, fósforos, moedas e chaves podem danificar as suas roupas e a máquina de lavar.

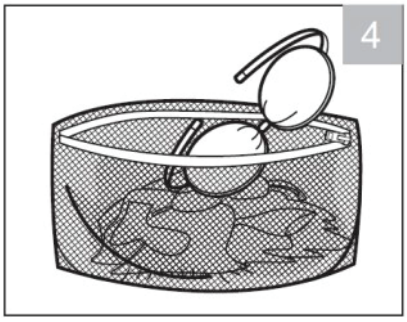


Separe a roupa de acordo com a cor, o tipo de tecido, a sujidade e a temperatura de lavagem.
Separe sempre as cores escuras das cores claras e brancas.
Separe os tecidos brancos dos tecidos de cor.
Separe a roupa de acordo com a quantidade de sujidade.



Amarre os cordões dos aventais, etc.

Feche os fechos de correr, ganchos e fios, para se certificar de que estes artigos não ficam presos noutros artigos.

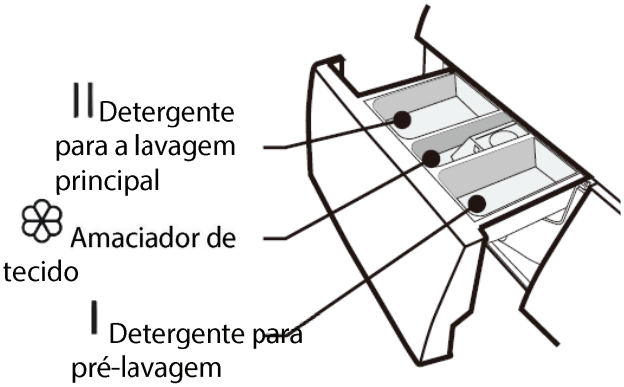


Coloque roupas de tamanho pequeno, como soutiens, meias de nylon e artigos de renda, num saco de roupa suja.

NOTA:
Combine artigos grandes e pequenos numa carga. Carregue primeiro os artigos grandes. Os artigos grandes não devem ocupar mais de metade da carga total de lavagem.
Não lave artigos individuais. Isto pode provocar um desequilíbrio da carga. Adicione um ou dois artigos semelhantes.

Detergente

Leia as instruções na embalagem do detergente ou outro agente para uma quantidade correta, dependendo da quantidade de roupa, grau de sujidade e dureza da água.



Os sintomas seguintes são um sinal de sobredosagem de detergente:
- formação de espuma densa
- mau resultado de lavagem e enxaguamento

Os sintomas seguintes são um sinal de subdosagem de detergente:
- a roupa fica cinzenta
- acumulação de depósitos de calcário no tambor, no elemento de aquecimento e/ou na roupa

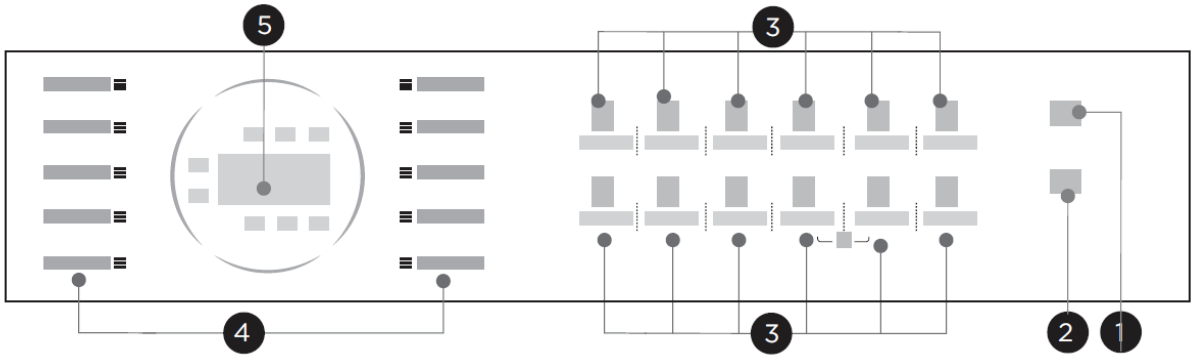
Recomendação do detergente

Detergente de lavagem recomendado	Ciclos de lavagem	Temperatura de lavagem	Tipo de roupa e têxtil
Detergente para uso intensivo com agentes de branqueamento e branqueadores óticos	Algodão, ECO 40-60, Misto	40°C	Roupa branca feita de algodão ou linho resistente à fervura
Detergente para roupa de cor sem agente de branqueamento e branqueadores óticos	Algodão, ECO 40-60, Misto, Desporto	40°C	Roupa de cor feita de algodão ou linho
Detergente para roupa de cor ou suave sem branqueadores óticos	20°C	20°C	Roupa de cor feita de fibras fáceis de cuidar ou materiais sintéticos
Detergente de lavagem suave	Rápido 59'	30°C	Têxteis delicados, seda, viscose

NOTA:
- O detergente ou aditivo aglomerante ou com espuma pode ser diluído num pouco de água antes de ser introduzido no distribuidor de detergente, para evitar que a sua entrada fique bloqueada e provoque um transbordo de água.
- Escolha o tipo de detergente adequado para obter um excelente desempenho de lavagem e um consumo mínimo de água e energia.
- Para obter o melhor resultado de limpeza, é importante uma dosagem correta do detergente.
- Se houver demasiada espuma, reduza a quantidade de detergente.
- Ajuste sempre a quantidade de detergente de acordo com a dureza da água. Se a água da torneira for macia, utilize menos detergente.
- Doseie de acordo com o grau de sujidade da roupa, as roupas menos sujas requerem menos detergente.
- Uma concentração elevada (detergente compacto) exige uma dosagem particularmente precisa.

LAVAGEM

Painel de controlo

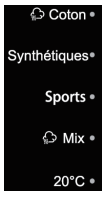


1. Botão ON-OFF (ligar/desligar)
2. Botão de Iniciar/Pausa
3. Botões de funções

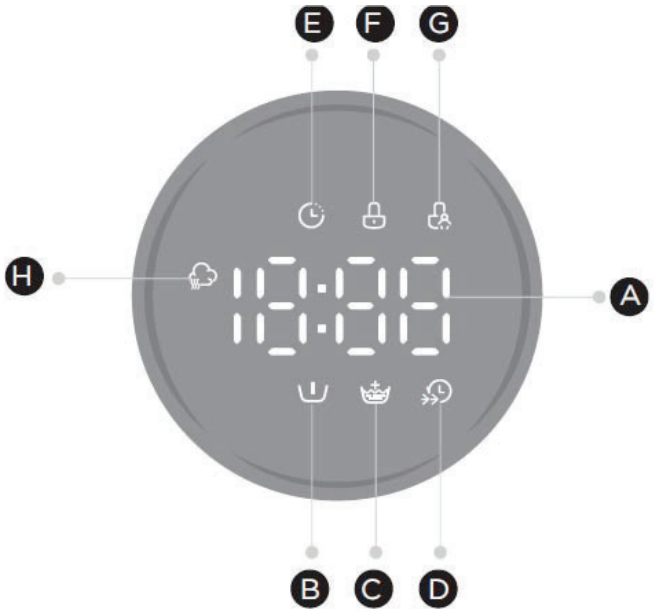
Temperatura	Velocidade	Enxaguamento extra	Pré-lavagem	Limpeza do tambor	Bloqueio de segurança para crianças

Fim do "Final diferido"	Lavagem a vapor	Lavagem rápida	Lavagem noturna	Nível de sujidade	Recarregar

4. Botões de programa

Algodão Sintético Desporto Misto 20°C		Rápido 59' Delicado ECO 40-60 Lã Apenas centrifugação	

5. Visor
   - O visor apresenta as definições, o tempo restante estimado, as funções e as mensagens de estado da sua máquina de lavar roupa. O visor permanece aceso durante todo o ciclo.



A. Visualização do tempo de lavagem, tempo de início retardado, velocidade, código de erro, temperatura

<u>Indicadores luminosos:</u>

B. Pré-lavagem
C. Enxaguamento extra
D. Lavagem rápida
E. Início retardado
F. Bloqueio da porta
G. Bloqueio de segurança para crianças
H. Vapor

NOTA:

- Antes de lavar, certifique-se de que a máquina de lavar está corretamente instalada.
- O seu aparelho é cuidadosamente controlado antes de sair da fábrica. Para eliminar os resíduos de água e neutralizar eventuais odores, recomenda-se a limpeza do aparelho antes da primeira utilização. Por este motivo, inicie o programa de limpeza do tambor a 90°C sem roupa e detergente.

Calibração:

Recomenda-se a calibração da máquina de lavar roupa, de modo a proporcionar o melhor desempenho.
O aparelho deteta a quantidade de roupa carregada. Esta função otimiza o desempenho do produto, minimizando o consumo de energia e água, poupando-lhe tempo e dinheiro. Por este motivo, recomenda-se a calibração do aparelho para uma melhor utilização.

1. Retire todos os acessórios do tambor e feche a porta.
2. Ligue o aparelho à alimentação.
3. Ligue a máquina de lavar roupa e prima simultaneamente as teclas **Velocidade** e **Pré-lavagem** durante 3 segundos até aparecer "t19".
4. Prima ▷|| para iniciar o aparelho.
   - Inicialmente, "-" é exibido e, em seguida, "****" (como "126") é exibido para indicar a velocidade do tambor em tempo real. Se a máquina for calibrada com sucesso, apresenta "PAS", caso contrário apresenta "FAL".

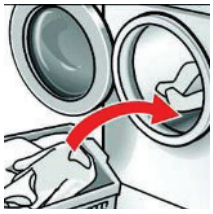
Lavar a sua roupa



1 Abra a torneira.

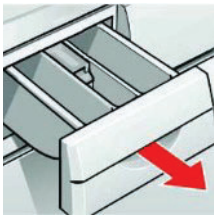


2 Ligue o aparelho à alimentação.



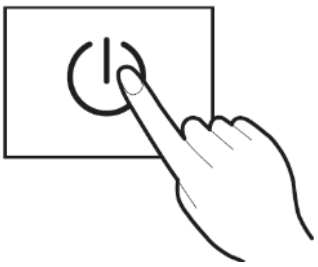
3 Separe a roupa e coloque-a no tambor.

Não deixar a roupa ficar presa na porta. Pode causar danos na vedação da porta.
Não coloque demasiada roupa no tambor. Pode provocar vibrações excessivas ou danificar o aparelho.



4 Adicione o detergente de acordo com a quantidade de roupa, o grau de sujidade, a dureza da água e as instruções do fabricante.
Deite o detergente líquido na gaveta do distribuidor adequado e empurre-a para dentro do aparelho.

5 Prima ⏻ e selecione um programa.
É apresentado o tempo necessário. O indicador luminoso do programa correspondente pisca.





Para uma vista pormenorizada dos programas, consulte a tabela dos programas.

6 A temperatura e a velocidade de centrifugação podem ser selecionadas individualmente.
São apresentadas a temperatura e a velocidade de centrifugação selecionadas.

Temp. Prima repetidamente este botão para selecionar a temperatura.
(Frio, 20°C, 30°C, 40°C, 60°C, 90°C)

Vitesse Prima repetidamente este botão para selecionar o modo de centrifugação.
(0-600-800-1000-1200-1400 rpm)

7 Depois de selecionar um programa, é possível acrescentar as seguintes funções opcionais.

Pré-lavagem

Prima Prélavage e o indicador luminoso de Pré-lavagem acende no visor. O aparelho passará por

uma lavagem extra antes da lavagem principal. Ao selecionar esta função, tem de colocar detergente no compartimento I.

Disponível para programas: Coton / Synthétiques / Sports / Mix / 20°C

Enxaguamento extra

Prima Rinçage supplémentaire e o indicador luminoso de Enxaguamento extra acende no visor. O aparelho fará um enxaguamento extra.

Disponível para programas: Coton / Synthétiques / Sports / Mix / 20°C / Express 59' / Délicat / Laine

Lavagem rápida

Prima Lavage rapide até que o indicador luminoso de Lavagem rápida acenda no visor. Esta função permite diminuir o tempo de lavagem do aparelho.

Disponível para programas: Coton / Synthétiques / Mix / Express 59'

Lavagem a vapor

Prima Vapeur e o indicador luminoso de Lavagem a vapor acende no visor. O vapor consegue penetrar profundamente na fibra, o que elimina eficazmente as bactérias e os germes, prevenindo os odores e protegendo a sua saúde.

Disponível para programas: Coton / Mix / Express 59'

Definir o nível de sujidade da roupa

Pode lavar a sua roupa mais profundamente se definir o nível de sujidade adequado no aparelho.

Prima repetidamente Niveau de saleté para selecionar o nível de sujidade desejado ao selecionar o programa

Coton , Synthétiques , Sports , 20°C ou Délicat .

- O tempo de lavagem aumenta ou diminui depois de selecionar esta função.
- Ao premir o botão, um indicador luminoso acende para a seleção correspondente.
  L3: muito sujo **L2:** normalmente sujo **L1:** pouco sujo

Lavagem noturna

Utilize esta função sempre que necessitar que a máquina de lavar roupa seja mais silenciosa. Se a velocidade de centrifugação for superior a 800 rpm, esta função reduzirá a velocidade de centrifugação para 800 rpm. Entretanto, ao premir o botão não há som.

Prima Lavage de nuit para ativar ou desativar esta função.

Disponível para programas: Coton / Synthétiques / Sports / Mix /

20°C / Express 59' / Délicat / Laine / Essorage / Nettoyage Tambour

8 Prima ▷II e o aparelho começa o ciclo.

- Para fazer uma pausa, prima ▷II novamente.

Bloqueio da porta
Por razões de segurança, a porta bloqueia quando a máquina está a funcionar e este indicador luminoso de bloqueio da porta acende.

9 Se necessário, altere um programa e as definições..

- Prima ⏻ para desligar a máquina e, em seguida, prima ⏻ para a ligar.
- Selecione um novo programa e altere as definições.
- Prima ▷II para iniciar um novo programa.

10 No final de um programa, a máquina apita e o visor apresenta "Fim".

Feche a torneira.

Quando o indicador luminoso de bloqueio da porta se apaga, pode abrir a porta da máquina e retirar a roupa.

TABELA DOS PROGRAMAS

Programa	Carga (kg)	Temperatura predefinida	Velocidade de centrifugação predefinida (r/min)	Tempo de visualização	Detergentes e aditivos		
					Pré-lavagem I	Lavagem principal II	Amaciador ❀
Coton Algodão	8.0	40°C	1000	1:28	○	●	○
Synthétiques Sintético	4.0	40°C	1000	1:25	○	●	○
Sport Roupa de desporto	8.0	20°C	800	0:47	○	●	○
Misto	8.0	40°C	1000	1:20	○	●	○
20°C	4.0	20°C	800	1:08	○	●	○
Rápido 59'	4.0	30°C	1000	0:59		●	○
Delicado	2,5	30°C	800	0:50		●	○
ECO 40-60	8,0	—	—	3:38		●	○

Laine Lã	2.0	40°C	600	1:07		●	○
Essorage Apenas centrifugação	8,0	—	1000	0:12			
Nettoyage Tambour Limpeza do tambor	—	90°C	—	1:18			

● = dosagem necessária / ○ = opcional

Programa	Descrição
Coton Algodão	Têxteis resistentes ao desgaste, têxteis resistentes ao calor feitos de algodão ou linho.
Synthétiques Sintético	Lave artigos sintéticos, por exemplo: camisas, casacos, misturas. Ao lavar os têxteis de malha, a quantidade de detergente deve ser reduzida devido ao facto de os fios serem soltos e formarem facilmente bolhas.
Misto	Carga mista constituída por têxteis de algodão e sintéticos
20°C	Um ciclo de lavagem capaz de lavar roupa de algodão ligeiramente suja, a uma temperatura nominal de 20 °C.
ECO 40-60	Um ciclo de lavagem capaz de lavar roupa com sujidade normal que possa ser lavada a 40 °C ou 60 °C, junta no mesmo ciclo.
Delicado	Selecione este programa quando lavar artigos delicados como a seda.
Rápido 59'	Selecione este programa para lavar rapidamente pouca roupa que não esteja muito suja.
Sport Roupa de desporto	Selecione este programa quando lavar roupa de desporto.
Nettoyage Tambour Limpeza do tambor	Especialmente concebido nesta máquina para limpar o tambor e a cuba. Aplica a esterilização a alta temperatura de 90°C para tornar a lavagem da roupa mais ecológica. Quando este procedimento é realizado, a roupa ou outro tipo de lavagem não pode ser adicionado. Quando a quantidade adequada de agente de branqueamento de cloro é colocada, o efeito de limpeza do tambor será melhor. Recomenda-se que este programa seja executado após cerca de 25 ciclos.
Laine Lã	Este programa é específico para tecidos de lã que podem ser lavados à mão ou na máquina. Pode selecionar este programa de lavagem particularmente suave para evitar o encolhimento da roupa, com pausas mais longas no programa (durante as quais as peças repousam na água).
Essorage Apenas centrifugação	Centrifugação extra com uma velocidade selecionável.

FUNÇÕES ADICIONAIS

■ Bloqueio de segurança para crianças

É possível bloquear os botões para evitar que as crianças alterem as definições do ciclo de lavagem.

Ativar esta função



Prima este botão durante 3 segundos.

É emitido um sinal sonoro e o indicador luminoso de bloqueio para crianças acende.
O tempo restante e "CL" piscam alternadamente no visor.

NOTA:
Quando o bloqueio para crianças está definido, todos os botões estão bloqueados, exceto o botão Ligar/Desligar e os botões de bloqueio para crianças.

Desativar esta função



Prima este botão durante 3 segundos.

É emitido um sinal sonoro e o indicador luminoso de bloqueio para crianças apaga.

NOTA:
Desligar a máquina não reinicia a função de bloqueio para crianças. Tem de desativar o bloqueio para crianças antes de poder aceder a quaisquer outras funções.

■ Função de atraso diferido

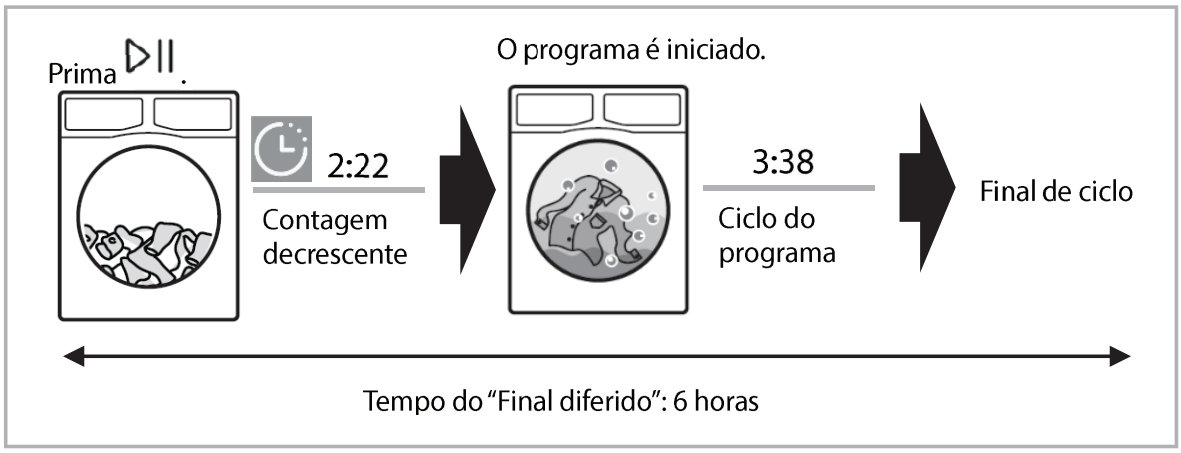
Pode usar esta função para fazer com que o programa de lavagem termine mais tarde. O tempo do atraso diferido pode ser selecionado entre 1 e 24 horas em incrementos de 1 hora.

1. Selecione um programa.
2. Prima repetidamente 

para selecionar a hora de fim desejada.
   - As horas apresentadas indicam a hora a que o programa de lavagem termina.
   - O visor apresenta o símbolo .
3. Prima ▷II para iniciar o programa.
   - A máquina começa a contagem decrescente.

Por exemplo, se a duração do programa for superior a 1 hora, a função de final diferido mínima tem de começar a partir de 2 horas.

Se a duração do programa selecionado for 3:38 horas e definir o "Final diferido" para 6 horas, isso significa que o seu programa de lavagem termina em 6 horas.



Se quiser cancelar esta função antes de iniciar o programa, prima repetidamente Fin différée até que o visor apresente "0H".

Se o programa já tiver começado, prima ▷II para fazer uma pausa e o símbolo pisca. Prima repetidamente Fin différée até que o visor apresente 0H.

■ Recarregar

Quando o programa tiver começado, pode voltar a carregar ou retirar a roupa, conforme necessário.
CUIDADO! Não utilize esta função quando o nível da água ultrapassar o bordo da cuba interior ou a temperatura for mais elevada.

1. Prima e mantenha premido Recharge durante cerca de 3 segundos.
2. Aguarde até que o tambor pare de rodar e o indicador luminoso de bloqueio da porta desapareça do visor.
3. Retire as peças de vestuário e feche a porta do aparelho.
4. Prima ▷II.

■ Limpeza do tambor

É importante que limpe regularmente o interior da sua máquina de lavar roupa utilizando o ciclo "Limpeza do tambor".

Após cerca de 25 ciclos, o indicador luminoso no botão Limpeza do tambor pisca para o lembrar de efetuar o ciclo de limpeza do tambor.
Prima e mantenha premido este botão durante 3 segundos para cancelar o lembrete. O indicador luminoso desliga-se.

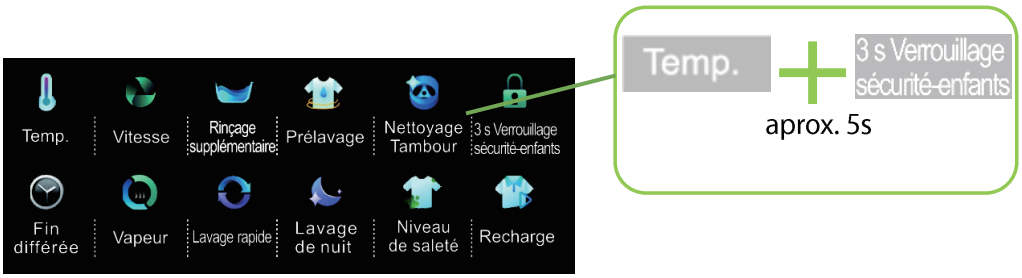
1. Retire a roupa ou os objetos da máquina de lavar e feche a porta.
2. Abra a gaveta do distribuidor e coloque o detergente para limpeza do tambor no compartimento de lavagem principal II.
   - Siga as instruções do detergente de limpeza do tambor.
3. Prima Nettoyage Tambour e, em seguida, prima ▷II para iniciar o ciclo.
   - O número de ciclos de lavagem será contado novamente quando o ciclo de limpeza do tambor estiver concluído.

■ Função de memória de corte de corrente

A sua máquina de lavar roupa tem uma função de memória para garantir o bom funcionamento do programa de lavagem, retomando automaticamente o último ciclo de lavagem quando a energia é restabelecida após um corte de corrente.

■ Acesso ao contador de utilização

1. Ligue a máquina.
2. Prima Temp. e 3 s Verrouillage sécurité-enfants no painel de controlo simultânea e continuamente durante cerca de 5s até o visor apresentar dígitos -- o valor pode indicar o número de ciclos.



Repita o passo 2 e pode retomar o funcionamento normal.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

AVISO:
Desligue sempre o aparelho da alimentação e feche a água da torneira antes de proceder à limpeza e manutenção.

■ Limpar a estrutura da máquina

Limpe com um pano suave ligeiramente embebido em água.
Não use produtos de limpeza químicos ou abrasivos.
Retire imediatamente os resíduos do agente de lavagem e de limpeza.

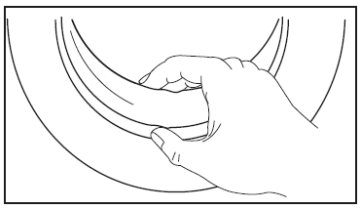
■ Limpar o tambor

A ferrugem no interior do tambor causada por artigos de metal deverá ser eliminada imediatamente com detergentes sem cloro. Nunca use lã de aço para limpar o tambor!

Para eliminar o calcário do tambor, ative o ciclo de limpeza do tambor com o agente de eliminação do calcário de acordo com as instruções do fabricante para uma dosagem correta do detergente.

NOTA: Não coloque roupa na máquina de lavar durante a limpeza do tambor.

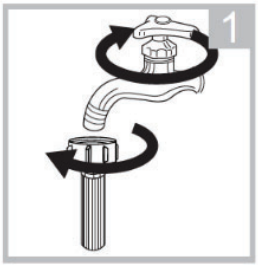
■ Limpeza do vedante da porta e vidro



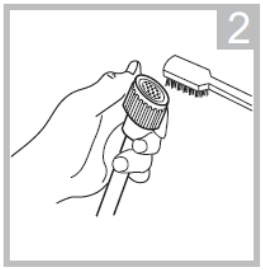
Limpe o vidro e vedante após cada lavagem, para eliminar o linho e manchas. Se o linho se acumular, isso pode dar origem a derrames.
Retire moedas, botões e outros objetos do vedante após cada lavagem.
Após cada 60 ciclos, o visor indica "C2" para lembrar a limpeza do vedante da porta e do vidro / filtro de entrada / gaveta do detergente. Limpe o vedante da porta e do vidro para garantir o funcionamento normal do aparelho.

■ Limpeza do filtro de entrada

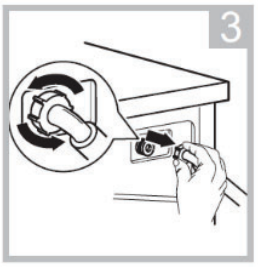
NOTA:
Limpe o filtro de entrada se a água não for fornecida corretamente.
Se a água for muito dura ou contiver vestígios de depósitos de calcário, o filtro de entrada de água pode estar obstruído. Após cada 60 ciclos, o visor indica "C2" para lembrar a limpeza do vedante da porta e do vidro / filtro de entrada / gaveta do detergente. Limpe o filtro de entrada para garantir o funcionamento normal do aparelho.



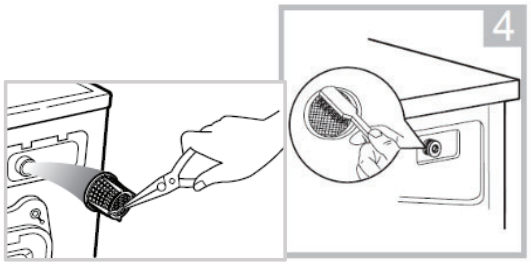
Feche a torneira da água.
Retire a mangueira da torneira.



Limpe o filtro usando uma escova.



Desaperte a mangueira da alimentação da água.

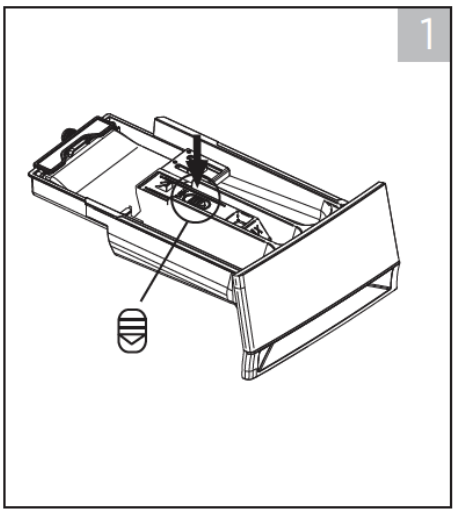


Retire o filtro com um alicate de bico longo.
Limpe o filtro usando uma escova.

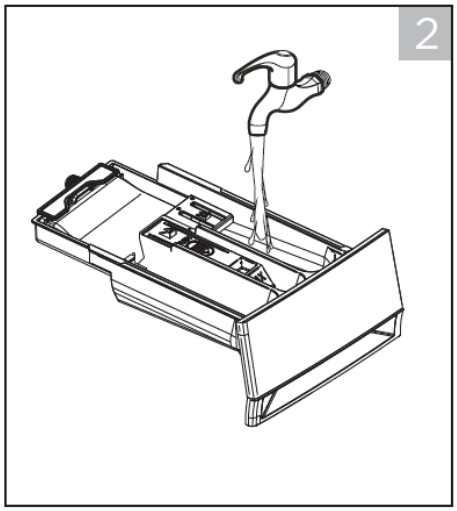
Volte a instalar o filtro na entrada de água e volte a ligar a mangueira da alimentação da água.
Volte a ligar a mangueira à torneira.

■ Limpeza da gaveta do detergente

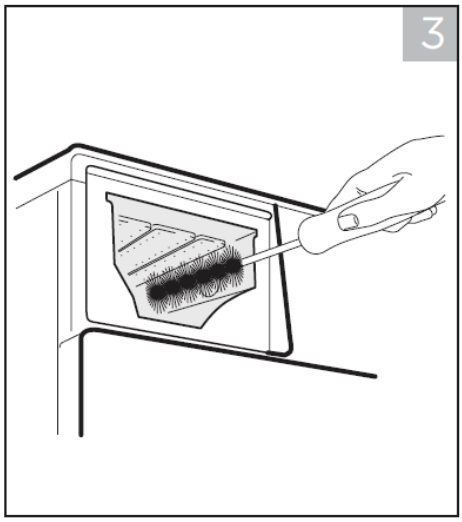
NOTA:
Após cada 60 ciclos, o visor indica "C2" para lembrar a limpeza do vedante da porta e do vidro / filtro de entrada / gaveta do detergente. Limpe a gaveta do detergente para garantir o funcionamento normal do aparelho.
Nunca use químicos, ou agentes de limpeza abrasivos.



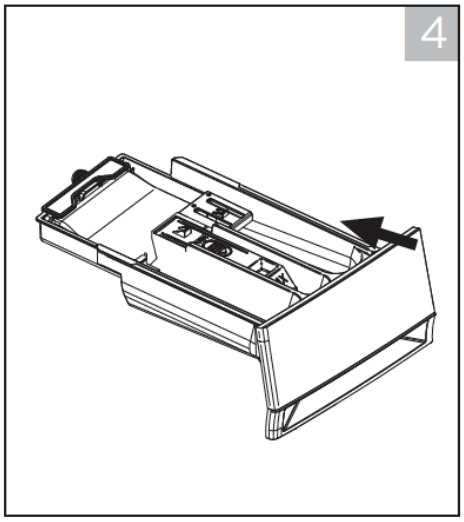
Prima o botão de desbloqueio para puxar a gaveta do detergente para fora da máquina.



Limpe a gaveta do distribuidor debaixo de água.



Limpe o interior da cavidade com uma escova.

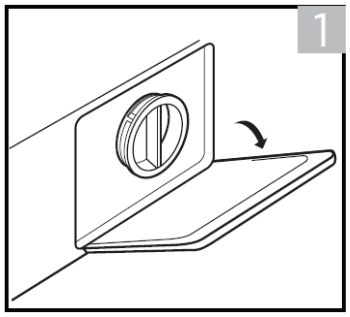


Introduza a gaveta do distribuidor na máquina.

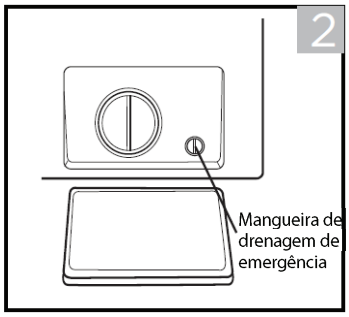
■ Limpeza do filtro da bomba de drenagem

O filtro da bomba de drenagem recolhe pequenos objetos deixados na roupa.
Certifique-se regularmente de que o filtro está limpo, para garantir um funcionamento suave da sua máquina.

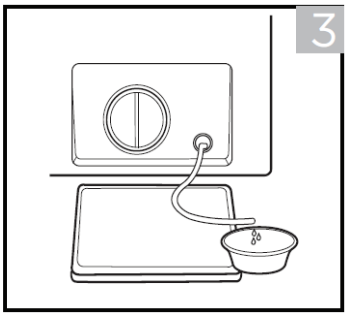
AVISO:
Tenha cuidado com a drenagem caso a água esteja quente. Permita à água arrefecer antes de limpar o filtro da bomba de drenagem. Risco de escaldões!
Após cada 50 ciclos, o visor indica "C1" para o lembrar de limpar o filtro da bomba do tambor. Limpe o filtro para garantir o funcionamento normal do aparelho.



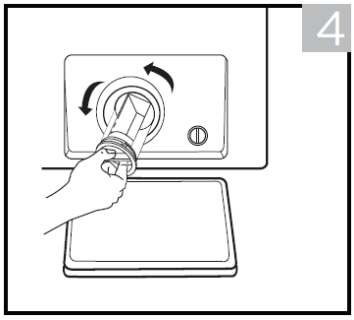
Prima a patilha da tampa para abrir a tampa.



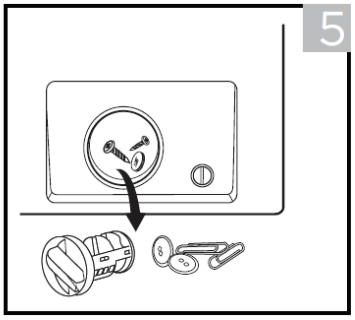
Rode 90°C e puxe a mangueira de drenagem de emergência para fora e retire a tampa da mangueira.



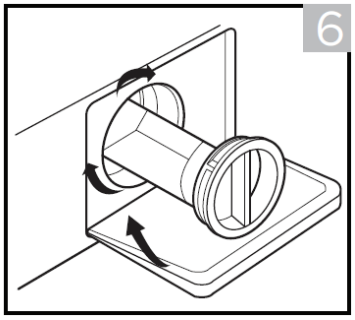
Depois de a água ter escoado, reponha a mangueira de escoamento.



Retire o filtro, rodando-o no sentido inverso ao dos ponteiros do relógio.



Remova todos os elementos estranhos.



Após a limpeza, volte a colocar o filtro rodando-o no sentido dos ponteiros do relógio até ficar na posição.
Feche a cobertura até ouvir um clique.

CUIDADO!

- Certifique-se de que a tampa da mangueira é corretamente reinstalada na mangueira de drenagem de emergência.
- Quando o aparelho está a ser utilizado e em função do programa selecionado, pode haver água quente na bomba. Nunca retire a tampa da bomba durante um ciclo de lavagem, espere sempre que o aparelho termine o ciclo e esteja vazio. Quando substituir a tampa, certifique-se de que está bem fixada.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Problema	Possível causa	Solução
O aparelho não funciona.	A porta não está devidamente fechada.	Feche devidamente a porta e reinicie.
	A roupa está presa.	Verifique a roupa.
Não é possível abrir a porta.	A proteção de segurança está ativada.	Desligue a alimentação e reinicie.
Fuga de água	As ligações não estão suficientemente apertadas.	Verifique e fixe a mangueira de entrada da água. Verifique e limpe a mangueira de saída.
Resíduos de detergente na gaveta do detergente	O detergente está húmido e/ou coagulado.	Limpe e seque a gaveta do detergente.
O indicador ou o visor não funciona.	A placa de PC ou o arnês têm problemas de ligação.	Desligue a alimentação e verifique se a ficha da alimentação está corretamente ligada.
Ruído anormal.	Os parafusos de transporte ainda estão no sítio.	Verifique se os parafusos de transporte foram removidos.
	O piso não é sólido ou nivelado.	Certifique-se de que instala o aparelho numa superfície sólida e nivelada.

Códigos de erro

Visor	Possível Causa	Solução
E30	A porta não está devidamente fechada.	Feche devidamente a porta e reinicie.
E10	Problema de entrada de água durante o ciclo de lavagem.	Verifique se a pressão da água está suficientemente alta. Endireite o tubo da água. Limpe o filtro da válvula de entrada.
E21	Drenagem de água em horas extra	Verifique se a mangueira de drenagem está entupida.
E12	Transbordo de água	Reiniciar o aparelho.
EXX	Outros	Reiniciar o aparelho. Se o problema persistir, contacte o serviço de apoio ao cliente.

Ficha de informação do produto

REGULAMENTO DELEGADO (UE) 2019/2014 DA COMISSÃO respeitante à etiquetagem energética das máquinas de lavar roupa para uso doméstico e das máquinas combinadas de lavar e secar roupa para uso doméstico

Marca comercial ou nome do fornecedor: Etablissements Darty & fils © | THOMSON

Endereço do fornecedor: 9 Rue des Bateaux-Lavoirs, 94200 Ivry-sur-Seine, France

Identificador de modelo: TW148AM10WHCS

Parâmetros gerais do produto:

Parâmetro	Valor		Parâmetro	Valor	
Capacidade nominal[a] (kg)	8,0		Dimensões (cm)	Altura	85
				Largura	60
				Profundidade	54
Índice de eficiência energética [a] (IEE_L)	46,6		Classe de eficiência energética [a]		A
Índice de eficiência de lavagem [a]	1,031		Eficácia de enxaguamento (g/kg) [a]		5,0
Consumo de energia, expresso em kWh por ciclo, no programa «eco 40-60», determinado para uma combinação de carga plena e carga parcial (o consumo real de energia depende do modo de utilização do aparelho)	0,424		Consumo de água, expresso em litros por ciclo, no programa «eco 40-60», determinado para uma combinação de carga plena e carga parcial (o consumo real de água depende do modo de utilização do aparelho e da dureza da água)		48
Temperatura máxima no interior do têxtil tratado [a] (°C)	Capacidade nominal	37	Humidade restante ponderada [a] (%)		53,9
	Metade da capacidade nominal	27			
	Um quarto da	24			

<table>
<tr><td rowspan="3">Velocidade de centrifugação [a](rpm)</td><td>Capacidade nominal</td><td>1351</td><td rowspan="3">Classe de eficiência de perda de humidade por centrifugação [a]</td><td rowspan="3">B</td></tr>
<tr><td>Metade da capacidade nominal</td><td>1351</td></tr>
<tr><td>Um quarto da capacidade nominal</td><td>1351</td></tr>
<tr><td rowspan="3">Duração do programa [a] (h:min)</td><td>Capacidade nominal</td><td>3:38</td><td rowspan="3">Tipo</td><td rowspan="3">de instalação livre</td></tr>
<tr><td>Metade da capacidade nominal</td><td>2:48</td></tr>
<tr><td>Um quarto da capacidade nominal</td><td>2:48</td></tr>
<tr><td>Emissão de ruído aéreo na fase de centrifugação [a] (dB(A) re 1 pW)</td><td colspan="2">72</td><td>Classe de emissão de ruído aéreo [a] (fase de centrifugação)</td><td>A</td></tr>
<tr><td>Modo desligado (W) (se aplicável)</td><td colspan="2">0,50</td><td>Modo de espera (W) (se aplicável)</td><td>-</td></tr>
<tr><td>Início diferido (W) (se aplicável)</td><td colspan="2">4,00</td><td>Modo de espera em rede (W) (se aplicável)</td><td>-</td></tr>
<tr><td colspan="5">Duração mínima da garantia do fornecedor: 24 meses</td></tr>
<tr><td colspan="3">Produto preparado para libertar iões de prata no ciclo de lavagem</td><td colspan="2">NÃO</td></tr>
<tr><td colspan="5">Informações adicionais: Disponibilidade de peças sobressalentes: 13 anos</td></tr>
<tr><td colspan="5">Hiperligação para o sítio Web do fornecedor onde se encontram as informações previstas no anexo II, ponto 9, do Regulamento (UE) 2019/2023 da Comissão: https://www.madocumentationreparation.com</td></tr>
</table>

[a] Programa «eco 40-60».

Para saber a informação do modelo na base de dados do produto:
Clique no link
https://eprel.ec.europa.eu/screen/product/washingmachines2019/2090513

Valores para os seguintes parâmetros:

Programa «eco 40-60» à capacidade nominal	
(a) Capacidade nominal, expressa em kg:	8,0 kg
(b) Duração do programa, expressa em horas e minutos:	3:38
(c) Consumo de energia, expresso em kWh/ciclo:	0,702 kWh/ciclo
(d) Consumo de água, expresso em litros/ciclo:	61,0 L/ciclo
(e) Temperatura máxima atingida durante, no mínimo, 5 minutos no interior da roupa tratada no ciclo de lavagem, expressa em graus centígrados:	37°C
(f) Humidade restante após o ciclo de lavagem, expressa em percentagem de água, e velocidade de centrifugação à qual foi obtida:	53,9% 1351 rpm

Programa «eco 40-60» à capacidade metade	
(a) Capacidade nominal, expressa em kg:	4,0 kg
(b) Duração do programa, expressa em horas e minutos:	2:48
(c) Consumo de energia, expresso em kWh/ciclo:	0,345 kWh/ciclo
(d) Consumo de água, expresso em litros/ciclo:	45,0 L/ciclo
(e) Temperatura máxima atingida durante, no mínimo, 5 minutos no interior da roupa tratada no ciclo de lavagem, expressa em graus centígrados:	27°C
(f) Humidade restante após o ciclo de lavagem, expressa em percentagem de água, e velocidade de centrifugação à qual foi obtida:	53,9% 1351 rpm

Programa «eco 40-60» a um quarto dessa capacidade	
(a) Capacidade nominal, expressa em kg:	2 kg
(b) Duração do programa, expressa em horas e minutos:	2:48
(c) Consumo de energia, expresso em kWh/ciclo:	0,185 kWh/ciclo
(d) Consumo de água, expresso em litros/ciclo:	36,0 L/ciclo
(e) Temperatura máxima atingida durante, no mínimo, 5 minutos no interior da roupa tratada no ciclo de lavagem, expressa em graus centígrados:	24°C
(f) Humidade restante após o ciclo de lavagem, expressa em percentagem de água, e velocidade de centrifugação à qual foi obtida:	53,9% 1351 rpm

Programa «20 °C» à capacidade nominal para o mesmo	
(a) Capacidade nominal, expressa em kg:	4,0 kg
(b) Duração do programa, expressa em horas e minutos:	1:08
(c) Consumo de energia, expresso em kWh/ciclo:	0,195 kWh/ciclo
(d) Consumo de água, expresso em litros/ciclo:	44,0 L/ciclo
(e) Temperatura máxima atingida durante, no mínimo, 5 minutos no interior da roupa tratada no ciclo de lavagem, expressa em graus centígrados:	20°C
(f) Humidade restante após o ciclo de lavagem, expressa em percentagem de água, e velocidade de centrifugação à qual foi obtida:	65% 800 rpm

Um programa de lavagem de algodão a temperatura nominal igual ou superior a 60 °C (se existir), à capacidade nominal para esse programa COTON	
(a) Capacidade nominal, expressa em kg:	8,0 kg
(b) Duração do programa, expressa em horas e minutos:	1:43
(c) Consumo de energia, expresso em kWh/ciclo:	1,286 kWh/ciclo
(d) Consumo de água, expresso em litros/ciclo:	71,0 L/ciclo
(e) Temperatura máxima atingida durante, no mínimo, 5 minutos no interior da roupa tratada no ciclo de lavagem, expressa em graus centígrados:	60°C
(f) Humidade restante após o ciclo de lavagem, expressa em percentagem de água, e velocidade de centrifugação à qual foi obtida:	53% 1400 rpm

Um programa para outros têxteis que não o algodão ou uma mistura de têxteis (se existir), à capacidade nominal para esse programa Mix	
(a) Capacidade nominal, expressa em kg:	8,0 kg

(b) Duração do programa, expressa em horas e minutos:	1:20
(c) Consumo de energia, expresso em kWh/ciclo:	0,754 kWh/ciclo
(d) Consumo de água, expresso em litros/ciclo:	71,0 L/ciclo
(e) Temperatura máxima atingida durante, no mínimo, 5 minutos no interior da roupa tratada no ciclo de lavagem, expressa em graus centígrados:	40°C
(f) Humidade restante após o ciclo de lavagem, expressa em percentagem de água, e velocidade de centrifugação à qual foi obtida:	65% 1000 rpm

Um programa para lavagem rápida de roupa com baixo grau de sujidade (se existir), à capacidade nominal para esse programa Express 59'	
(a) Capacidade nominal, expressa em kg:	4,0 kg
(b) Duração do programa, expressa em horas e minutos:	0:59
(c) Consumo de energia, expresso em kWh/ciclo:	0,331 kWh/ciclo
(d) Consumo de água, expresso em litros/ciclo:	44,0 L/ciclo
(e) Temperatura máxima atingida durante, no mínimo, 5 minutos no interior da roupa tratada no ciclo de lavagem, expressa em graus centígrados:	30°C
(f) Humidade restante após o ciclo de lavagem, expressa em percentagem de água, e velocidade de centrifugação à qual foi obtida:	70% 800 rpm

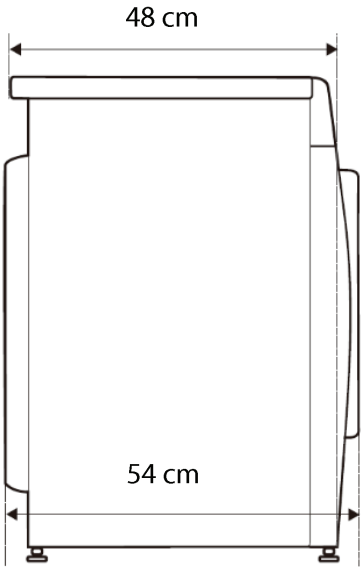
Um programa para têxteis com elevado grau de sujidade (se existir), à capacidade nominal para esse programa Synthétiques	
(a) Capacidade nominal, expressa em kg:	4,0 kg
(b) Duração do programa, expressa em horas e minutos:	1:25
(c) Consumo de energia, expresso em kWh/ciclo:	0,529 kWh/ciclo
(d) Consumo de água, expresso em litros/ciclo:	44,0 L/ciclo
(e) Temperatura máxima atingida durante, no mínimo, 5 minutos no interior da roupa tratada no ciclo de lavagem, expressa em graus centígrados:	40°C
(f) Humidade restante após o ciclo de lavagem, expressa em percentagem de água, e velocidade de centrifugação à qual foi obtida:	35% 1200 rpm

NOTA:

- O programa «eco 40-60» é capaz de lavar, conjuntamente no mesmo ciclo, roupa de algodão com grau de sujidade normal declarada lavável a 40 °C ou a 60 °C.
- Este programa é utilizado para avaliar a conformidade com a legislação da UE em matéria de conceção ecológica.
- Os programas mais eficientes em termos de consumo de energia são, em geral, os executados a temperaturas mais baixas e mais demorados.
- O carregamento da máquina de lavar roupa para uso doméstico ou máquina combinada de lavar e secar roupa para uso doméstico até à capacidade indicada pelo fabricante para o programa em causa contribui para poupar energia e água.
- O ruído gerado e a humidade restante são influenciados pela velocidade de centrifugação: quanto maior a velocidade de centrifugação na fase de centrifugação, maior o ruído e menor a humidade restante.

- Os valores apresentados para programas diferentes do programa «eco 40-60» e do ciclo «lavar e secar» são apenas indicativos.

Classificações	220-240V~	50Hz	1900W
Corrente máxima	10A		
Pressão da água	0,05 – 1 MPa		
Grau de impermeável	IPX4		



SERVIÇO DE REPARAÇÃO E PEÇAS SOBRESSELENTES



Não desmonte, nem repare o aparelho sozinho. O incumprimento desta premissa, pode provocar um choque elétrico ou ferimentos pessoais.

Para aceder ao serviço de reparação profissional e encomendar peças sobresselentes, obtenha o apoio do serviço pós-venda daMediaMarkt.

Atenção!
Todos os aparelhos têm uma garantia de 2 anos.
A garantia não cobre danos provocados por uma instalação incorreta, modificação não autorizada, autorreparação ou reparação não profissional.

Contacte-nos em:

www.mediamarkt.pt

210 042 210
10:00 - 22:00
(inclusive feriados)
De segunda-feira a sábado

10:00 - 20:00
Domingos
E-mail: clientes@mediamarkt.pt

Rua Casal do Canas, n.º 5
Zona Comercial de Alfragide
2790-204 Carnaxide, Portugal

ELIMINAÇÃO



Como retalhista responsável, preocupamo-nos com o ambiente.
Como tal, aconselhamos que cumpra os procedimentos adequados para eliminação do aparelho e dos respectivosmateriais de embalamento. Dessa forma, irá ajudar a conservar recursos naturais e assegurar que são reciclados de uma forma que protege a saúde e o ambiente.

Deve eliminar este aparelho e a sua embalagem de acordo com a legislação e regulamentação locais. Dado que este aparelho contém componentes eletrónicos, o produto e os seus acessórios devem ser eliminados separadamente do lixo doméstico quando atingirem o fim da sua vida útil.

Contacte as autoridades locais para obter informações acerca da eliminação e reciclagem.
O aparelho deve ser transportado para o ponto de recolha local, para reciclagem. Alguns pontos de recolha aceitamos aparelhos semencargos.

Pedimos desculpa por qualquer inconveniente provocado por pequenas inconsistências nestas instruções, as quais poderão ser resultado domelhoramento e desenvolvimento do produto.

Etablissements Darty & fils ©,
9 Rue des Bateaux-Lavoirs, 94200 Ivry-sur-Seine, France 02/01/2025

EN

Table of Contents

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS 91
PRODUCT OVERVIEW 93
INSTALLATION 93
BEFORE EACH WASHING 97
WASHING 99
PROGRAMME CHART 103
ADDITIONAL FUNCTIONS 105
- Child Lock 105
- Reload 106
- Drum Clean 106
- Power-off Memory Function 107
- Accessing to the usage counter 107

CLEANING AND MAINTENANCE 107
TROUBLESHOOTING 111
PRODUCT INFORMATION SHEET 112
REPAIR AND SPARE PARTS SERVICE 116
DISPOSAL 117

This product has been manufactured and sold under the responsibility of
Etablissements Darty et Fils (S.A.S).
THOMSON, and the THOMSON logo are trademarks used under license by Etablissements Darty et Fils (S.A.S) – further information at www.thomson-brand.com .
All other products, services, companies, trademarks, trade or product names and logos referenced herein are the property of their respective owners

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

PLEASE READ THE FOLLOWING SAFETY WARNINGS AND THE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USING THE APPLIANCE AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

Warnings

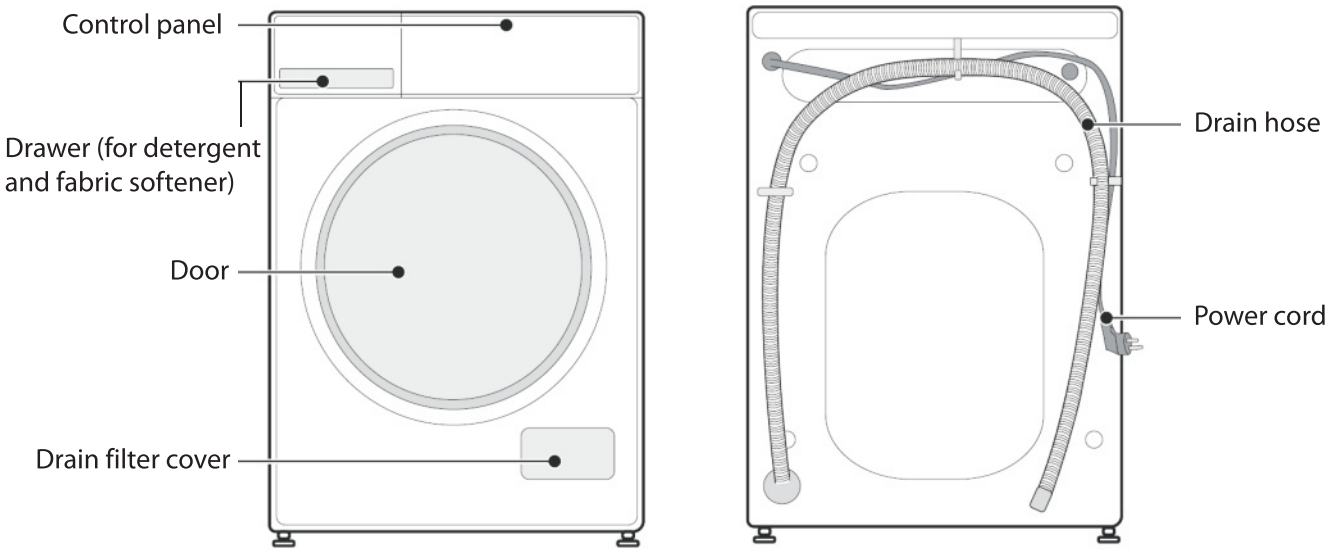
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
  - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
  - farm houses;
  - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
  - bed and breakfast type environments;
  - areas for communal use in blocks of flats.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
  Children shall not play with the appliance.
  Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- CAUTION: Do not connect to the hot water supply.
- The openings must not be obstructed by a carpet.
- The water pressure must not be less than 0.05 MPa and not greater than 1 MPa.
- The new hose-sets supplied with the appliance are to be used; old hose-sets should not be reused.
- Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.
- Regarding the detailed instructions concerning the method of cleaning, please see section "CLEANING AND MAINTENANCE" on pages 107-110 .
- The maximum mass of dry textile material that to be used in this appliance is 8 kg.

Safety Precautions

- The appliance is for indoor use only.
- Keep the packing materials of the appliance away from children to avoid hazards.
- Do not plug the appliance to the power supply with wet hands.

- Never touch the appliance with wet hands or feet.
- In the event of any failure, first unplug the appliance and close the water tap. Do not attempt to repair by yourself. Please contact your authorised service agent.
- Do not exceed the maximum loading capacity.
- The glass door becomes very hot during the washing cycle. Keep children and pets away from the appliance whilst it is in operation.
- Never force the door to open when the appliance is running. The door will unlock shortly after the end of a cycle.
- Do not close the door with excessive force. If it is found difficult to close the door, please check if the clothes are properly inserted and distributed.
- Do not leave children unattended near the appliance since they might lock themselves up into it.
- Always unplug the appliance and turn off the water supply after use.
- Animals and children may climb into the machine. Check the machine before every operation.
- The plug must be remained easily accessible after installation of the appliance.
- Do not wash articles that have been cleaned in, washed in, soaked in, or dabbed with combustible or explosive substances (such as wax, oil, paint, gasoline, degreasers, dry-cleaning solvents, kerosene, etc.). This may result in fire or explosion.
- The appliance shall not be installed in bath room or very wet rooms as well in the rooms with explosive or caustic gases.
- Do not operate the appliance at temperatures below 5°C.
- Before Transport :
  - Bolts shall be reinstalled to the machine by a specialized person.
  - Accumulated water shall be drained out of the machine.
- This appliance is heavy. Transport with care. Never hold any protruding part of the machine when lifting. The machine door cannot be used as a handle.
- Do not install the machine on a carpet floor. The obstruction of the openings by a carpet can damage the machine.
- Do not use the appliance in humid environments or rooms containing explosive or caustic gas. In case of water leakage or water splashes let the appliance dry in the open air.

PRODUCT OVERVIEW



Accessories



Cover caps x 4



Water supply hose (cold water)



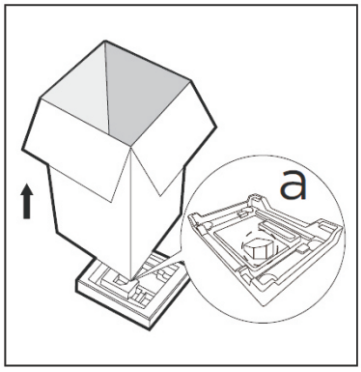
Acoustic sponge

INSTALLATION

■ Removing packing

1. Remove the cardboard box and styrofoam packing.
2. Lift the washing machine and remove the base packing. This will require 2 or more people.

Make sure the small triangle foam (a) is removed with the bottom packaging together. If not, lay the unit down on the side surface and remove it manually.

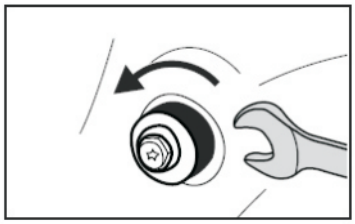


3. Remove the tape securing the power supply cord and drain hose.
4. Remove the inlet hose from the drum.

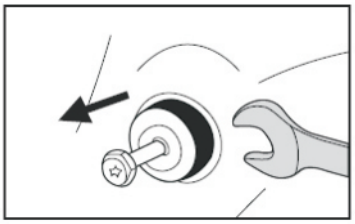
WARNING :
Packaging material (e.g. Films, Styrofoam) can be dangerous for children.
There is a risk of suffocation ! **Keep all packaging away from children.**

■ Removing transit bolts

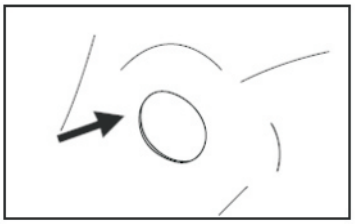
To prevent internal damage during transport, the 4 special bolts are locked.
Before operating the washing machine, remove the bolts along with the rubber bungs.
If they are not removed, it may cause heavy vibration, noise and malfunction.



1 Unscrew the bolts with a spanner.



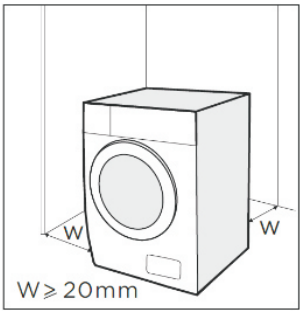
2 Take out the bolts along with the rubber bungs by slightly twisting the bung.
Keep the transit bolts for future use.



3 Close the holes with the caps supplied.

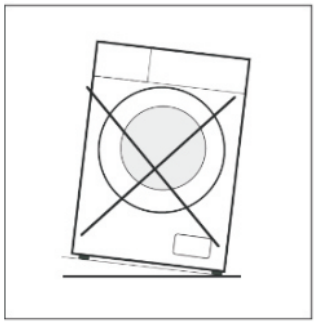
■ Positioning

Install the appliance on a flat hard floor.
Make sure that air circulation around the appliance is not impeded by carpets, rugs, etc.
Allow at least 2 cm of clearance at each side of the appliance.
Make sure that the appliance does not stand onto the power cord.



■ Installation location requirements

Before installing the appliance, the location characterised as follows shall be selected:
- Rigid, dry, and level surface
- Avoid direct sunlight
- Sufficient ventilation
- Room temperature is above 5°C.
- Keep far away from heat resources such as coal or gas burning appliances.



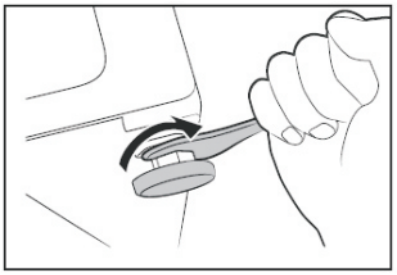
The ambient temperature of the washer should be 5-40°C. If used under 0°C, the inlet valve and draining system may be damaged. If the machine is installed under freezing conditions, it should be transferred to normal ambient temperature to ensure the water supply hose and drain hose can unfreeze before use.

■ Levelling the appliance

Levelling the washing machine properly prevents excessive noise and vibration.
Install the appliance on a solid and level floor surface.

If the floor is uneven, turn the adjustable feet as required.

- Never put cartons, wooden blocks or similar materials under the feet.



1. Loosen the lock nuts with a spanner.
2. Turn the adjustable feet to adjust the height.
   - Make sure that all four feet are stable and resting on the floor and then check that the appliance is perfectly level using a spirit level.
3. Tighten the lock nuts.

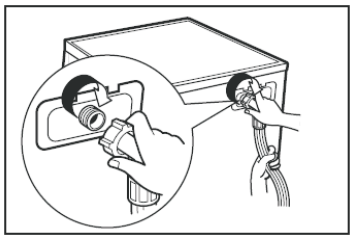
■ Electrical connection

Your washing machine works with 220-240V and 50Hz.
Electrical connections must be carried out by a qualified technician in compliance with the local safety regulations.
Your washing machine must be properly earthed. We will not be held responsible for any damage that may occur as a result of usage without correct earth connection.

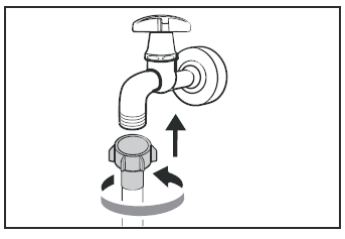
Do not use extension leads or multi-sockets.
The appliance must not have an external switching device such as a timer or connected to a circuit that is regularly switched on and off.
Do not pull the plug out of the mains outlet if there is flammable gas around.

■ Connecting the hoses

Connecting the water supply hose



1. Attach one end of the hose to the water inlet on the appliance and tighten by hand.



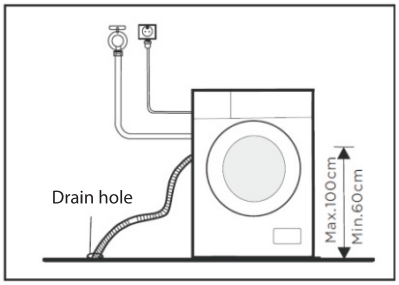
2. Attach the other end of the hose to the tap and tighten by hand.

NOTE :
After completing connection, turn on the tap slowly and make sure there are no leak.
Do not twist, squash, modify or cut the hose.

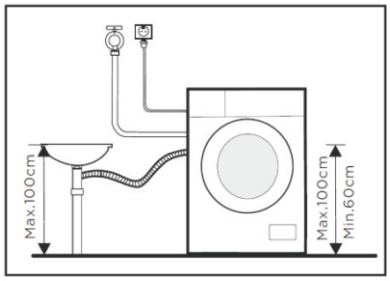
Connecting the drain hose

To connect the drain hose, please use one of the following methods.
Make sure that the drain hose is not bent, crushed or extended.

- Put the hose into a drain hole.



- Connect the drain hose onto a sink outlet spigot securely.

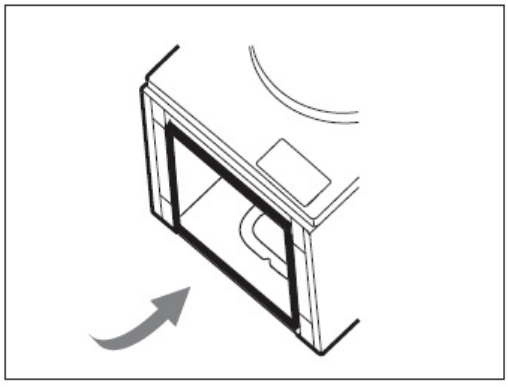


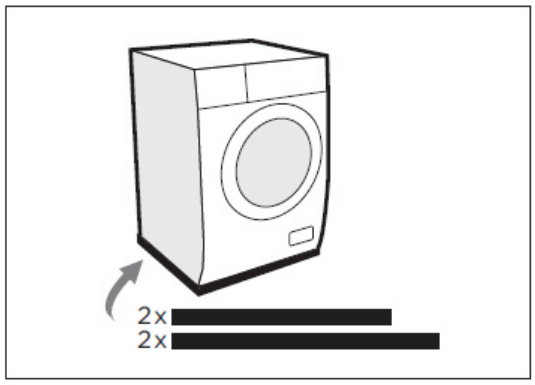
The drain hose should not be placed higher than 100 cm above the floor.

Water in the appliance does not drain or drains slowly if above this height.

Acoustic Sponge

NOTE :
Please make sure to assemble the acoustic sponges, which can effectively reduce the noise caused by the machine while working, in order to provide you with a more peaceful and quiet living environment.

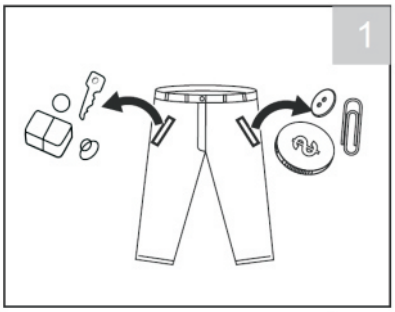




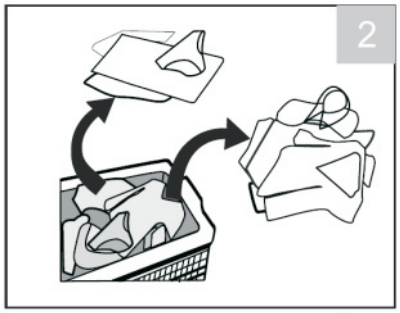
1. Get the machine laid on the floor, using some soft material like foam or clothes between the machine and floor for a protection.
2. Stick the 2x longer sponges to the longer bottom edges of machine, and the 2x shorter sponges to the shorter bottom edges.

BEFORE EACH WASHING

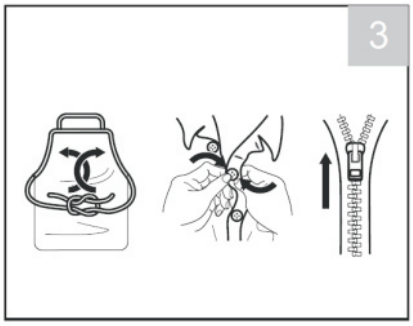
Please check your laundry care labels and the detergent use instructions before wash.
Use non-foaming or less-foaming detergent suitable for machine washing properly.
Read the care label of clothes. This will tell you about the fabric content of your garment and how it should be washed.



Check all pockets to make sure that they are empty.
Items such as nails, hair clip, matches, coins and keys can damage both your clothes and washing machine.

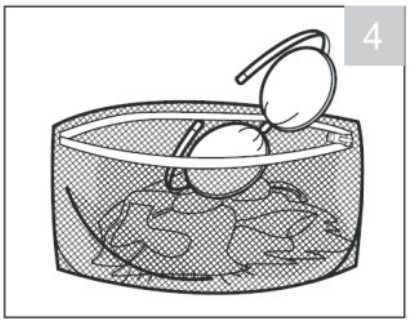


Sort laundry according to colour, textile type, soiling and washing temperature.
Always sort dark colours from pale colours and whites.
Separate white fabrics from coloured fabrics.
Separate clothes according to amount of soil.



Tie strings on aprons, etc.

Close zippers, hooks and strings to make sure that these items don't snag on other clothes.

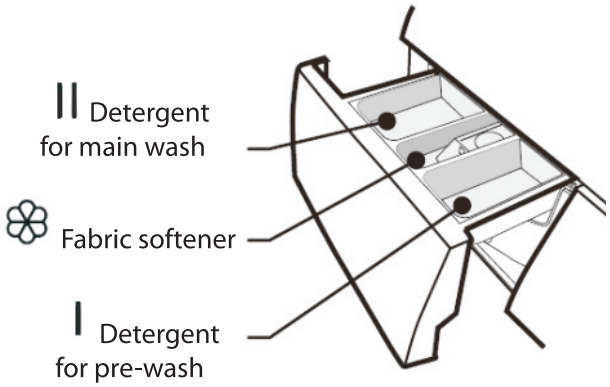


Put small size clothes such as bras, nylon stockings and lace items in a laundry bag.

NOTE :
Combine large and small items in a load. Load large items first. Large items should not be more than half the total wash load.
Do not wash single items. This may cause an out-of-balance load. Add one or two similar items.

Detergent

Read instructions on the packet of detergent or other agent, for correct quantity depending on the amount of laundry, degree of soiling, and water hardness.



Following symptoms are a sign of detergent overdosing:
- heavy foam formation
- poor washing and rinsing result

Following symptoms are a sign of detergent underdosing:
- laundry turns grey
- built-up of limescale deposits on the drum, the heating element and/or the laundry

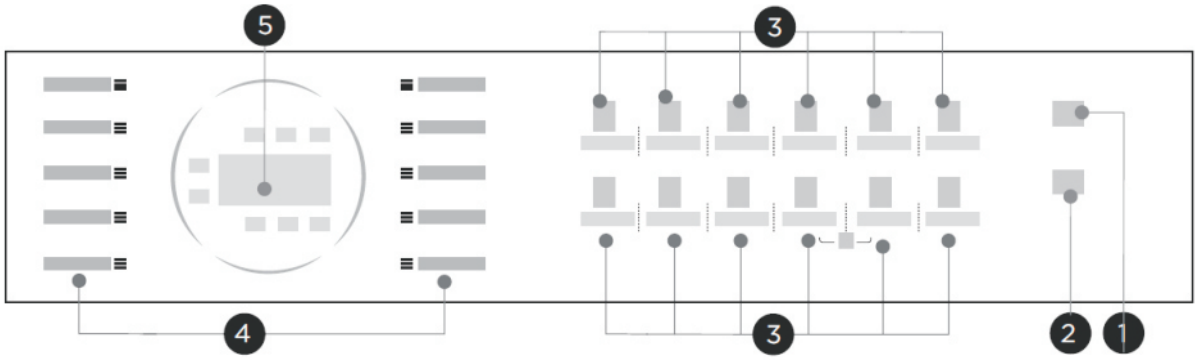
Detergent recommendation

Recommended washing detergent	Wash cycles	Washing temp.	Type of laundry and textile
Heavy-duty detergent with bleaching agents and optical brighteners	Cotton, ECO 40-60, Mix	40°C	White laundry made from boil-proof cotton or linen
Colour detergent without bleaching agent and optical brighteners	Cotton, ECO 40-60, Mix, Sports	40°C	Coloured laundry made from cotton or linen
Color or mild detergent without optical brighteners	20°C	20°C	Coloured laundry made from easy care fibres or synthetic materials
Mild washing detergent	Quick 59'	30°C	Delicate textiles, silk, viscose

NOTE :
- Agglomerating or ropy detergent or additive can be diluted in some water before pouring it into the detergent dispenser, to avoid its inlet to get blocked and thus cause a water overflow.
- Please choose the suitable type of detergent to get a maximum of washing performance and a minimum of water and energy consumption.
- To achieve the best cleaning result a proper detergent dosing is important.
- If too many suds occur, please reduce the detergent amount.
- Always adjust the amount of detergent according to the water hardness, if your tap water is soft, use less detergent.
- Dose according to how dirty your laundry is, less dirty clothes require less detergent.
- Highly concentrated (compact detergent) requires particularly accurate dosing.

WASHING

Control Panel



1. On/Off button
2. Start/Pause button
3. Function buttons

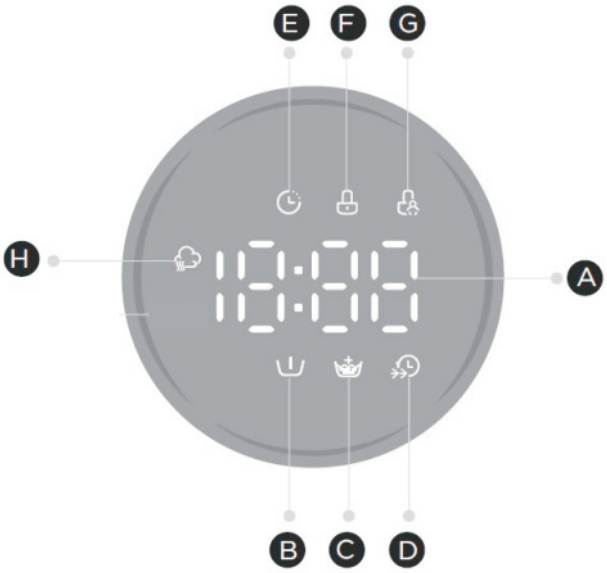
Temp.	Vitesse	Rinçage supplémentaire	Prélavage	Nettoyage Tambour	3 s Verrouillage sécurité-enfants
Temperature	Speed	Extra rinse	Prewash	Drum clean	Child lock

Fin différée	Vapour	Lavage rapide	Lavage de nuit	Niveau de saleté	Recharge
Delay end	Steam wash	Speed wash	Night wash	Soil level	Reload

4. Programme buttons

Coton •	Cotton	Quick 59′	• Express 59′
Synthétiques•	Synthetic	Delicate	• Délicat
Sports •	Sports	ECO 40-60	• ECO 40-60
Mix •	Mix	Wool	• Laine
20°C •	20°C	Spin only	• Essorage

5. Display
   - The display shows the settings, estimated remaining time, functions, and status messages for your washer. The display will remain on through the cycle.



A. Displaying washing time, delayed start time, speed, error code, temperature

Indicator lights:

B. Pre-wash
C. Extra rinse
D. Speed wash
E. Delayed start
F. Door lock
G. Child lock
H. Vapour

NOTE :

- Before washing, please make sure the washing machine is installed properly.
- Your appliance is thoroughly checked before it leaves the factory. To remove any residual water and to neutralize potential odors, it is recommended to clean your appliance before first use. For this reason, start the Drum clean program at 90°C without laundry and detergent

Calibration :

It's recommended to calibrate the washing machine, so that provide the best performance. The appliance is able to detect the amount of laundry loaded. This function is optimizing the product performance by minimizing energy and water consumption, saving you money and time. For this reason it's recommended to calibrate the appliance for best use.

1. Remove all accessories from the drum and close the door.
2. Plug in the appliance.
3. Switch on the washing machine and press Vitesse and Prélavage simultaneously for 3 seconds until "t19" is displayed.
4. Press ▷|| to start the appliance.
   - Initially, "-" is displayed, and then "****" (such as "126") is displayed to indicate the real time drum speed.
     If the machine is successfully calibrated, "PAS" will be displayed, otherwise, "FAL" will be displayed.

Washing Your Laundry

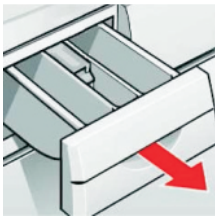
1 Turn on the tap.

2 Plug in the appliance.



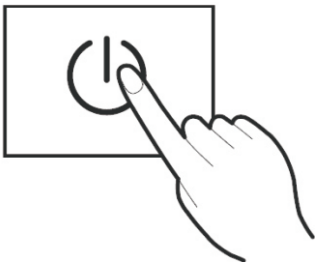
3 Sort the laundry and put it into the drum.

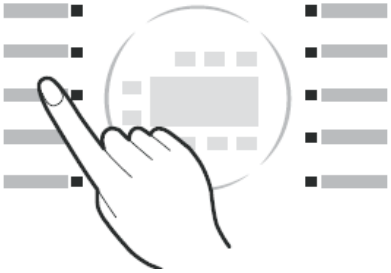
Do not get laundry caught in the door. It can cause damage to the door seal.
Do not put too much laundry into the drum. It can cause excessive vibration or damage to the appliance.



4 Add the detergent according to the amount of laundry, degree of soiling, water hardness and manufacturer's instructions.
Pour liquid detergent into the appropriate dispenser drawer and push in the appliance.

5 Press ⏻ and select a programme.
The required time will be displayed. The corresponding programme indicator light will flash.





For detailed overview of programmes, see Programme Chart.

6 Temperature and spin speed can be selected individually.
The selected temperature and spin speed will be displayed.

Temp. Repeatedly press this button to select the temperature.
(Cold, 20°C, 30°C, 40°C, 60°C, 90°C)

Vitesse Repeatedly press this button to select the spin speed.
(0-600-800-1000-1200-1400 rpm)

7 After selecting a programme, you can add the following optional functions.

Prewash

Press **Prélavage** and the Pre wash indicator light illuminates on the display. The appliance will undergo an extra wash before main wash. You need to put detergent into the compartment I when selecting this function.

Available for programs: **Coton** / **Synthétiques** / **Sports** / **Mix** / **20°C**

Extra rinse

Press Rinçage supplémentaire and the Extra Rinse indicator light illuminates on the display. The appliance will go through extra rinse.

Available for programs: Coton / Synthétiques / Sports / Mix / 20°C / Express 59' / Délicat / Laine

Speed wash

Press Lavage rapide and the Speed Wash indicator light illuminates on the display. The function will enable the appliance to decrease the washing time.

Available for programs: Coton / Synthétiques / Mix / Express 59'

Steam wash

Press Vapeur and the Steam wash indicator light illuminates on the display. The steam can deeply penetrate the fiber, which effectively eliminate bacterias and germs, preventing odors and protecting your health.

Available for programs: Coton / Mix / Express 59'

Setting Soil Level of Laundry

You can wash your laundry more thoroughly by setting the proper soil level on the appliance.

Repeatedly press Niveau de saleté to select the desired soil level when selecting the program Coton , Synthétiques , Sports , 20°C or Délicat .

- The washing time will increase or decrease after you select this function.
- When you press the button, an indicator light for the corresponding selection will illuminate.
  L3 : heavily soiled **L2 :** normally soiled **L1 :** lightly soiled

Night Wash

Use this function whenever you need the washing machine to be quieter. If the spin speed is more than 800 rpm, this function will reduce the spin speed to 800 rpm. Meanwhile there is no sound when pressing the button.

Press Lavage de nuit to activate or deactivate this function.

Available for programs: Coton / Synthétiques / Sports / Mix / 20°C / Express 59' / Délicat / Laine / Essorage / Nettoyage Tambour

8 Press ▷II and the appliance will begin the cycle.

- To pause, press ▷II again.

Door lock
For safety reasons, the door will lock while the machine is in operation and this door lock indicator light will illuminate.

9 Change a programme and settings, if needed.

- Press ⏻ to turn off the machine and then press ⏻ to turn it on.
- Select a new programme and change settings.
- Press ▷II to start the new programme.

10 At the end of a programme, the machine will beep and the display will show "End".

Turn off the tap.

When the door lock indicator light goes out, you can open the machine door and remove laundry.

PROGRAMME CHART

Programme	Load (kg)	Default Temp.	Default spin speed (r/min)	Display time	Detergents and Additives		
					Pre-wash I	Main wash II	Softener
Coton Cotton	8,0	40°C	1000	1:28	○	●	○
Synthétiques Synthetic	4,0	40°C	1000	1:25	○	●	○
Sports	8,0	20°C	800	0:47	○	●	○
Mix	8,0	40°C	1000	1:20	○	●	○
20°C	4,0	20°C	800	1:08	○	●	○
Express 59' Quick 59'	4,0	30°C	1000	0:59		●	○

Délicat Delicate	2,5	30°C	800	0:50		●	○
ECO 40-60	8,0	—	—	3:38		●	○
Laine Wool	2,0	40°C	600	1:07		●	○
Essorage Spin Only	8,0	—	1000	0:12			
Nettoyage Tambour Drum clean	—	90°C	—	1:18			

● = dosing required / ○ = optional

Programme	Description
Coton Cotton	Hard-wearing textiles, heat-resistant textiles made of cotton or linen.
Synthétiques Synthetic	Wash synthetic articles, for example: shirts, coats, blending. When washing the knitting textiles, detergent quantity shall be reduced due to its loose string construction and easily forming bubbles.
Mix	Mixed load consisting of textiles made of cotton and synthetics
20°C	A washing cycle which is able to clean lightly soiled cotton laundry, at a nominal temperature of 20 °C
ECO 40-60	A washing cycle which is able to clean normally soiled cotton laundry declared to be washable at 40 °C or 60 °C, together in the same cycle
Délicat Delicate	Select this programme when washing delicate articles such as silk.
Express 59' Quick 59'	Select this programme when quickly washing few clothes which are not very dirty.
Sports	Select this programme when washing the activewear.
Nettoyage Tambour Drum clean	Specially set in this machine to clean the drum and tub. It applies 90 °C high temperature sterilization to make the clothes washing more green. When this procedure is performed, the clothes or other washing cannot be added. When proper amount of chlorine bleaching agent is put in,the barrel cleaning effect will be better. It is recommended to run this programme after about 25 cycles.
Laine Wool	This programme is specially for washing hand or machine-washable wool or rich-wool textiles. You can select this particularly gentle wash programme to prevent laundry from shrinking, with longer pauses in the programme (during which the items rest in the water).
Essorage Spin Only	Extra spin with selectable spin speed

ADDITIONAL FUNCTIONS

■ Child Lock

You can lock the buttons to prevent children from tampering the washing cycle settings.

Activating this function

Press this button for 3 seconds.

Beeps will sound and the child lock indicator light will illuminate.
The remaining time and "CL" will flash alternately on the display.

NOTE :
When the child lock is set, all buttons are locked except the On/Off button and Child Lock buttons.

Deactivating this function

Press this button for 3 seconds.

Beeps will sound and the child lock indicator light will go out.

NOTE :
Switching off the machine will not reset the child lock function. You must deactivate child lock before you can access any other functions.

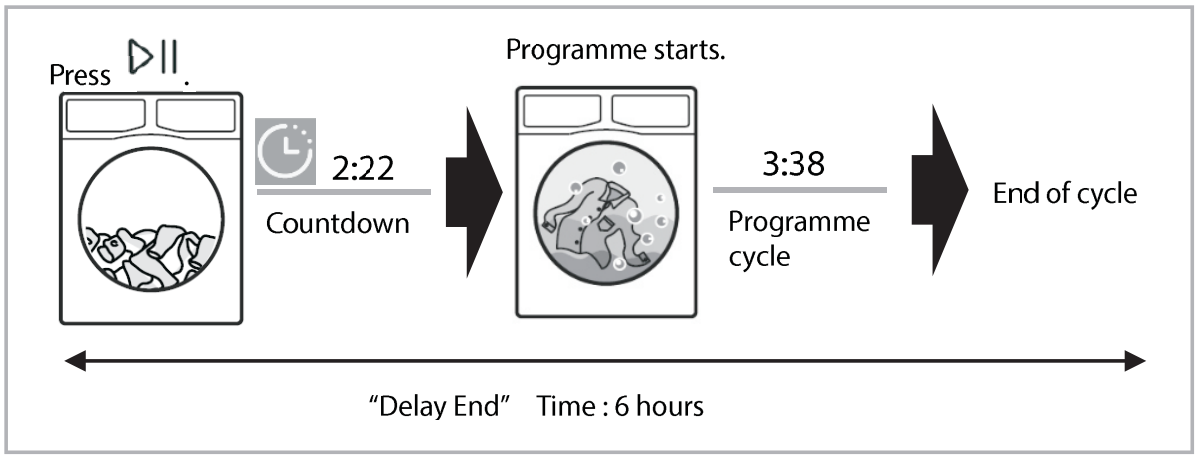
■ Delay End Function

You can use this function to set the washing programme to finish at a later time. The delay end time can be chosen between 1 and 24 hours in 1-hour increments.

1. Select a programme.
2. Repeatedly press Fin différée to select the desired end time.
   - The hours displayed indicates the time the washing programme will finish.
   - The display will show the symbol .
3. Press ▷II to start the programme.
   - The machine will then countdown.

For example, if the programme duration is longer than 1 hours, the minimum delay end function must start from 2 hours.

If the programme duration of your selected programme is 3:38 hours and you set the "Delay End" time to 6 hours, this means your washing programme will finish in 6 hours.



If you want to cancel this function before starting the programme, repeatedly press Fin différée until the display shows "0H".

If the programme has already started, press ▷|| to pause and the symbol will flash. Repeatedly press Fin différée until the display shows "0H".

■ Reload

When the program has started, the laundry can be reloaded or taken out as required.
CAUTION! Do not use this function when the water level exceeds the edge of the inner tub or the temperature is higher.

1. Press and hold Recharge for about 3 seconds.
2. Wait until the drum stops rotation and the door lock indicator light disappears from the display.
3. Open the door to reload the laundry and then close the door.
4. Press ▷||.

■ Drum Clean

It is important that you regularly clean the inside of your washing machine using the 'Drum Clean' cycle.

After about 25 cycles, the indicator light on the Drum Clean button will flash to remind you to perform the drum clean cycle.
Press and hold this button for 3 seconds to cancel the remind. The indicator light will go out.

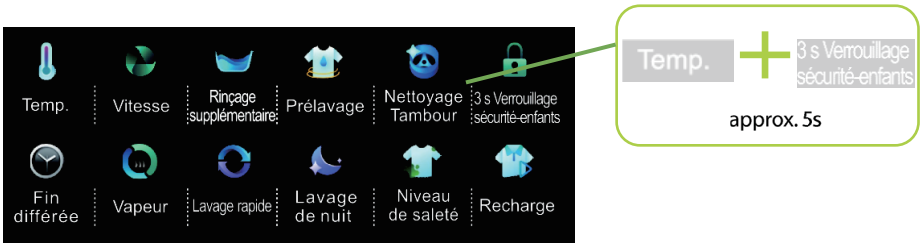
1. Remove any clothing or items from the washing machine and close the door.
2. Open the dispenser drawer and place drum cleaning detergent to the main wash compartment II.
   - Follow the instructions of the drum cleaning detergent.
3. Press Nettoyage Tambour and then press ▷|| to start the cycle.
   - Number of washing cycles will be recounted when drum clean cycle is finished.

■ Power-off Memory Function

Your washing machine has a memory function to ensure the smooth running of the washing programme by automaitcally resuming the last wash cycle when power is restored after a power-cut.

■ Accessing to the usage counter

1. Turn on the machine.
2. Press Temp. and 3 s Verrouillage sécurité-enfants on control panel simultaneously and continuously for around 5s until the display shows digits -- the value can indicate the number of cycles.



Repeat step 2 and user can resume normal operation.

CLEANING AND MAINTENANCE

WARNING :
Always unplug the appliance and turn off the water tap before cleaning and maintenance.

■ Cleaning the Machine Housing

Wipe with a soft, damp cloth.
Do not use chemical or abrasive cleaning agents.
Immediately remove washing and cleaning agent residue.

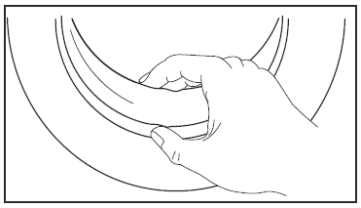
■ Cleaning the Drum

Any rust stains left inside the drum by metal articles must be removed immediately using chlorine-free detergents. Never use steel wool for cleaning the drum !

To descale the drum, run the Drum Clean cycle with the descaling agent according to the manufacturer's instructions for correct detergent dosage.

NOTE: Do not put laundry in the washing machine during the drum cleaning.

■ Cleaning the Door Seal and Glass



Wipe the glass and seal after each wash to remove lint and stains.
If lint builds up it can cause leakages.
Remove any coins, buttons and other objects from the seal after each wash.

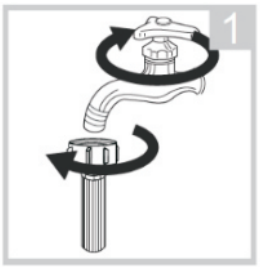
After every 60 cycles, the display will show "C2" to remind you of cleaning the door seal and glass / inlet filter / detergent drawer. Clean the Door Seal and Glass to ensure the normal operation of the appliance.

■ Cleaning the Inlet Filter

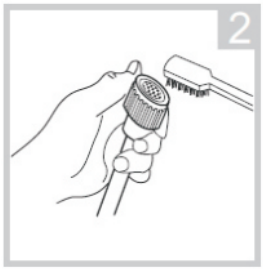
NOTE :

Clean the inlet filter if water is not supplied properly.
If water is very hard or contains traces of lime deposit, the water inlet filter may become clogged.

After every 60 cycles, the display will show "C2" to remind you of cleaning the door seal and glass / inlet filter / detergent drawer. Clean the Door Seal and Glass to ensure the normal operation of the appliance.



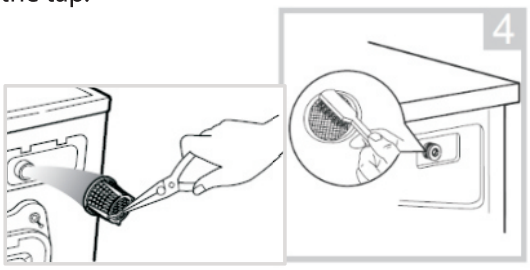
Turn off the water tap.
Remove the hose from the tap.



Clean the filter using a brush.



Unscrew the water supply hose.



Pull out the filter with long nose pliers.
Clean the filter using a brush.

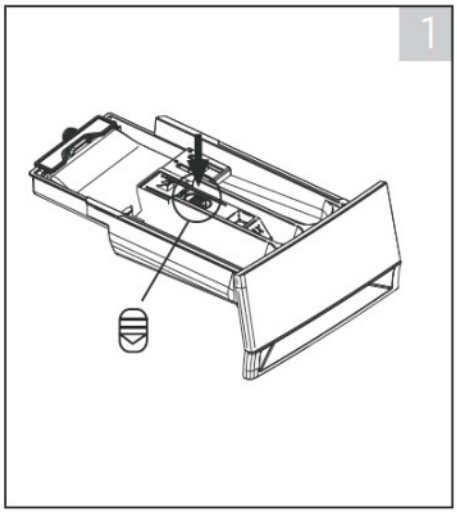
Reinstall the filter to the water inlet and reconnect the water supply hose.
Reconnect the hose onto the tap.

■ Cleaning the Detergent Drawer

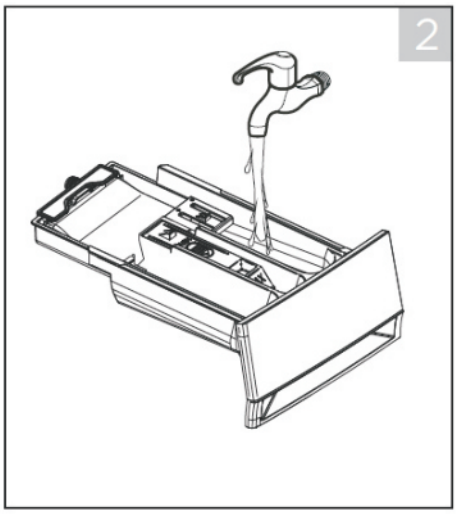
NOTE :

After every 60 cycles, the display will show "C2" to remind you of cleaning the door seal and glass / inlet filter / detergent drawer. Clean the Door Seal and Glass to ensure the normal operation of the appliance.

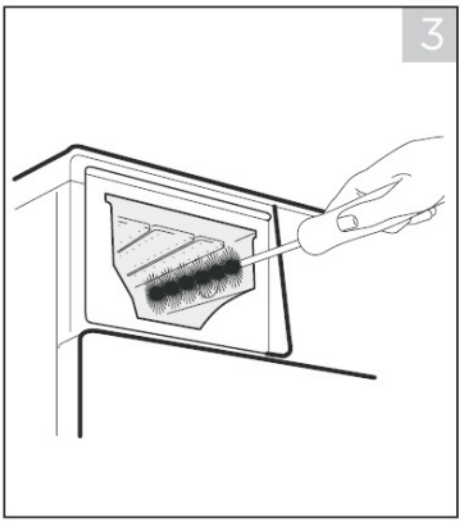
Never use chemical or abrasive cleaning agents.



Press the release button to pull the detergent drawer out of the machine.



Clean the dispenser drawer under water.



Clean inside the recess with a brush.



Insert the dispenser drawer into the machine.

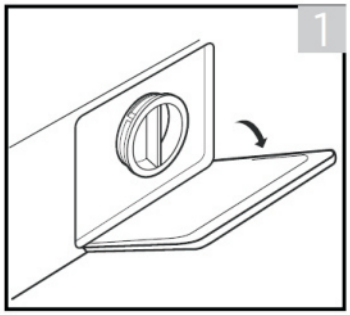
■ Cleaning the Drain Pump Filter

The drain pump filter collects threads and small objects left in the laundry.
Check regularly that the filter is clean to ensure smooth running of your machine.

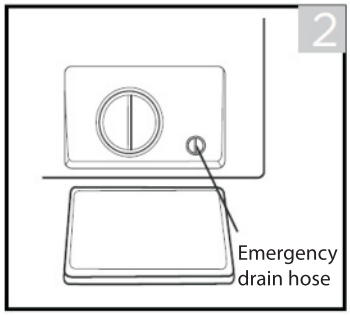
WARNING :

Be careful when draining if the water is hot. Allow the water to cool down before cleaning the drain pump filter. Risk of scalding !

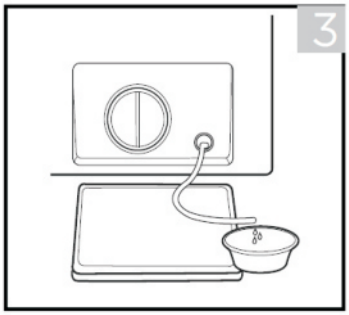
After every 50 cycles, the display will show "C1" to remind you of cleaning the drum pump filter. Clean the filter to ensure the normal operation of the appliance.



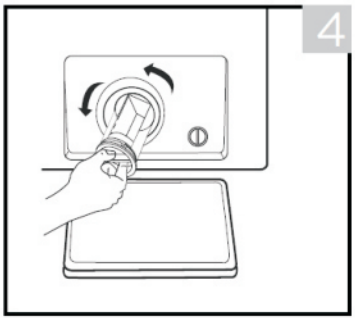
Press the tab on the cover to open the cover.



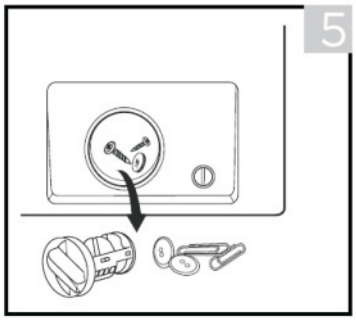
Rotate 90°C and pull out the emergency drain hose, and take off the hose cap.



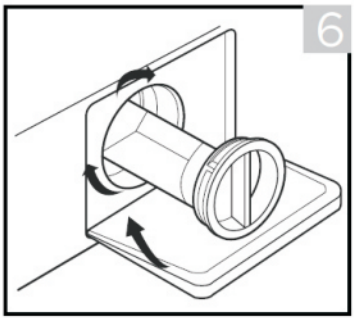
After water runs out, reset the drain hose.



Remove the filter by turning it anticlockwise.



Remove any extraneous matter.



After cleaning, replace the filter by turning it clockwise until it is in place. Close the cover until a click is heard.

CAUTION!

- Make sure that hose cap is reinstalled properly on the emergency drain hose.
- When the appliance is in use and depending on the programme selected there can be hot water in the pump. Never remove the pump cover during a wash cycle, always wait until the appliance has finished the cycle, and is empty. When replacing the cover, ensure it is securely re-attached.

TROUBLESHOOTING

Problem	Possible Cause	Solution
Appliance does not start.	Door is not closed properly.	Close the door properly and restart.
	Clothes are stuck.	Check the laundry.
Door cannot be opened.	Safety protection is activated.	Disconnect the power and restart.
Water leakage	Connections are not tight enough.	Check and fasten the water inlet hose. Check and clean the outlet hose.
Detergent residues in the detergent drawer	Detergent is damp and/or clotted.	Clean and wipe the detergent drawer dry.
Indicator or display does not work.	PC board or harness have connection problems.	Switch off the power and check if the mains plug is connected properly.
Abnormal noise	Transit bolts are still in place.	Check if the transit bolts have been removed.
	Floor is not solid or level.	Make sure the appliance is installed on a solid and level floor.

Error codes

Display	Possible Cause	Solution
E30	Door is not closed properly.	Close the door properly and restart.
E10	Water injecting problem during wash cycle.	Check if the water pressure is high enough. Straighten the water pipe. Clean the inlet valve filter.
E21	Overtime water draining	Check the drain hose for blockage.
E12	Water overflow	Restart the appliance.
EXX	Others	Restart the appliance. If problem persists, please contact the customer service.

Product Information Sheet

COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) 2019/2014 with regard to energy labelling of household washing machines and household washer-dryers

Supplier's name or trade mark: Etablissements Darty & fils © | THOMSON

Supplier's address: 9 Rue des Bateaux-Lavoirs, 94200 Ivry-sur-Seine, France

Model identifier: TW148AM10WHCS

General product parameters:

Parameter	Value		Parameter	Value	
Rated capacity [(a)] (kg)	8,0		Dimensions in cm	Height	85
				Width	60
				Depth	54
Energy Efficiency Index[(a)] (EEIw)	46,6		Energy efficiency class [(a)]		A
Washing efficiency index[(a)]	1,031		Rinsing effectiveness (g/kg) [(a)]		5,0
Energy consumption in kWh per cycle, based on the eco 40-60 programme at a combination of full and partial loads. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used.	0,424		Water consumption in litre per cycle, based on the eco 40-60 programme at a combination of full and partial loads. Actual water consumption will depend on how the appliance is used and on the hardness of the water.		48
Maximum temperature inside the treated textile[(a)] (°C)	Rated capacity	37	Weighted remaining moisture content [(a)] (%)		53,9
	Half	27			
	Quarter	24			
Spin speed [(a)](rpm)	Rated capacity	1351	Spin-drying efficiency class [(a)]		B
	Half	1351			
	Quarter	1351			
Programme duration [(a)] (h:min)	Rated capacity	3:38	Type		free-standing
	Half	2:48			
	Quarter	2:48			
Airborne acoustical noise emissions in the spinning phase [(a)] (dB(A) re 1 pW)	72		Airborne acoustical noise emission class [(a)] (spinning phase)		A
Off-mode (W) (if applicable)	0,50		Standby mode (W) (if applicable)		-
Delay start (W) (if applicable)	4,00		Networked standby (W) (if applicable)		-

Minimum duration of the guarantee offered by the supplier: 24 months

This product has been designed to release silver ions during the washing cycle	**NO**

Additional information: Availability of spare parts: 13 years

Weblink to the supplier's website, where the information in point 9 of Annex II to Commission Regulation (EU) 2019/2023 is found: https://www.madocumentationreparation.com

[a] for the eco 40-60 programme.

To find the model information in the product database:
Click the link

https://eprel.ec.europa.eu/screen/product/washingmachines2019/2090513

Values for the following programmes:

The eco 40-60 programme at the rated capacity	
(a) rated capacity in kg:	8,0kg
(b) programme duration, expressed in hours and minutes:	3:38
(c) energy consumption, expressed in kWh/cycle:	0,702kWh/cycle
(d) water consumption, expressed in litres/cycle:	61,0L/cycle
(e) maximum temperature reached for minimum 5 minutes inside the laundry being treated in the washing cycle, expressed in degrees centigrade:	37°C
(f) remaining moisture content after the washing cycle, expressed in percentage of water content, and spinning speed at which this was achieved:	53,9% 1351 rpm

The eco 40-60 programme at half of the rated capacity	
(a) rated capacity in kg:	4,0 kg
(b) programme duration, expressed in hours and minutes:	2:48
(c) energy consumption, expressed in kWh/cycle:	0,345kWh/cycle
(d) water consumption, expressed in litres/cycle:	45,0
(e) maximum temperature reached for minimum 5 minutes inside the laundry being treated in the washing cycle, expressed in degrees centigrade:	27°C
(f) remaining moisture content after the washing cycle, expressed in percentage of water content, and spinning speed at which this was achieved:	53,9% 1351 rpm

The eco 40-60 programme at a quarter of the rated capacity	
(a) rated capacity in kg:	2,0kg
(b) programme duration, expressed in hours and minutes:	2:48
(c) energy consumption, expressed in kWh/cycle:	0,185 kWh/cycle
(d) water consumption, expressed in litres/cycle:	36,0L/cycle
(e) maximum temperature reached for minimum 5 minutes inside the laundry being treated in the washing cycle, expressed in degrees centigrade:	24°C
(f) remaining moisture content after the washing cycle, expressed in percentage of water content, and spinning speed at which this was achieved:	53,9% 1351 rpm

The 20 °C programme at the rated capacity for this programme	
(a) rated capacity in kg:	4,0kg
(b) programme duration, expressed in hours and minutes:	1:08
(c) energy consumption, expressed in kWh/cycle:	0,195 kWh/cycle
(d) water consumption, expressed in litres/cycle:	44,0L/cycle
(e) maximum temperature reached for minimum 5 minutes inside the laundry being treated in the washing cycle, expressed in degrees centigrade:	20°C
(f) remaining moisture content after the washing cycle, expressed in percentage of water content, and spinning speed at which this was achieved:	65 % 800rpm

One cotton programme at nominal temperature higher than or equal to 60 °C (if present) at the rated capacity for this programme [COTON]	
(a) rated capacity in kg:	8,0kg
(b) programme duration, expressed in hours and minutes:	1:43
(c) energy consumption, expressed in kWh/cycle:	1,286 kWh/cycle
(d) water consumption, expressed in litres/cycle:	71,0L/cycle
(e) maximum temperature reached for minimum 5 minutes inside the laundry being treated in the washing cycle, expressed in degrees centigrade:	60°C
(f) remaining moisture content after the washing cycle, expressed in percentage of water content, and spinning speed at which this was achieved:	53% 1400 rpm

One programme for other textiles than cotton or a mix of textiles (if present) at the rated capacity for this programme [Mix]	
(a) rated capacity in kg:	8,0kg
(b) programme duration, expressed in hours and minutes:	1:20
(c) energy consumption, expressed in kWh/cycle:	0,754 kWh/cycle
(d) water consumption, expressed in litres/cycle:	71,0L/cycle
(e) maximum temperature reached for minimum 5 minutes inside the laundry being treated in the washing cycle, expressed in degrees centigrade:	40°C
(f) remaining moisture content after the washing cycle, expressed in percentage of water content, and spinning speed at which this was achieved:	65 % 1000 rpm

One programme for the quick washing of lightly soiled laundry (if present) at the rated capacity for this programme [Express 59']	
(a) rated capacity in kg:	4,0kg
(b) programme duration, expressed in hours and minutes:	0:59
(c) energy consumption, expressed in kWh/cycle:	0,331 kWh/cycle
(d) water consumption, expressed in litres/cycle:	44,0L/cycle
(e) maximum temperature reached for minimum 5 minutes inside the laundry being treated in the washing cycle, expressed in degrees centigrade:	30°C
(f) remaining moisture content after the washing cycle, expressed in percentage of water content, and spinning speed at which this was achieved:	70% 800 rpm

One programme for heavily soiled textiles (if present) at the rated capacity for this programme [Synthétiques]	
(a) rated capacity in kg:	4,0kg
(b) programme duration, expressed in hours and minutes:	1:25
(c) energy consumption, expressed in kWh/cycle:	0,529 kWh/cycle
(d) water consumption, expressed in litres/cycle:	44,0L/cycle
(e) maximum temperature reached for minimum 5 minutes inside the laundry being treated in the washing cycle, expressed in degrees centigrade:	40°C
(f) remaining moisture content after the washing cycle, expressed in percentage of water content, and spinning speed at which this was achieved:	35% 1200 rpm

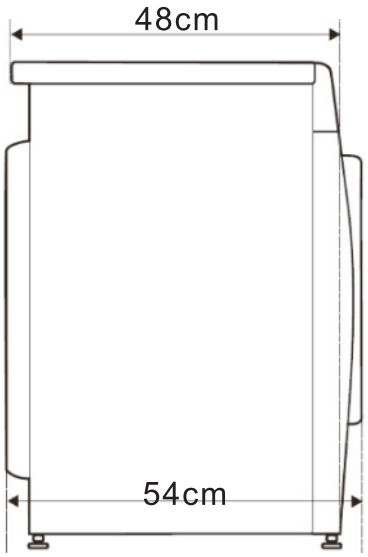
NOTES :

- The eco 40-60 programme is able to clean normally soiled cotton laundry declared to be washable at

40 °C or 60 °C, together in the same cycle.

- This programme is used to assess the compliance with the EU ecodesign legislation.
- The most efficient programmes in terms of energy consumption are generally those that perform at lower temperatures and longer duration.
- Loading the household washing machine up to the capacity indicated by the manufacturer for the respective programmes will contribute to energy and water savings.
- Noise and remaining moisture content are influenced by the spinning speed: the higher the spinning speed in the spinning phase, the higher the noise and the lower the remaining moisture content.
- The values given for programmes other than the eco 40-60 programme and the wash cycle are indicative only.

Ratings	220-240V~, 50Hz	1900W
Max. current	10A	
Water pressure	0,05 – 1 MPa	
Grade of waterproof	IPX4	



REPAIR AND SPARE PARTS SERVICE



Do not disassemble or repair the appliance by yourself. Failure to do so may result in an electric shock or personal injury.

To access to professional repair and order spare parts, please get the support from FNAC DARTY after-sales service.

Please Note !
All appliances have a 2-year warranty.
Warranty does not cover damages caused due to improper installation, unauthorized modification, self-repair or non-professional repair.

Contact us at :

DARTY

www.darty.com

24

0978 970 970
24 Hours
7 Days a week

9 Rue des Bateaux-Lavoirs,
94200 Ivry-sur-Seine,
France

Vanden Borre
in alle vertrouwen

www.vandenborre.be

02 334 00 00
8 AM – 6 PM
Mon to Sat

Slesbroekstraat 101
1600 Sint-Pieters-Leeuw
Belgium

DISPOSAL



As a responsible retailer we care about the environment. As such we urge you to follow the correct disposal procedure for the appliance and packaging materials. This will help conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects health and the environment.

You must dispose of this appliance and its packaging according to local laws and regulations.
Because this appliance contains electronic components, the appliance and its accessories must be disposed of separately from household waste when the appliance reaches its end of life.

Contact your local authority to learn about disposal and recycling.
The appliance should be taken to your local collection point for recycling. Some collection points accept appliance free of charge.

We apologise for any inconvenience caused by minor inconsistencies in these instructions, which may occur as a result of product improvement and development.

Etablissements Darty & fils ©,
9 Rue des Bateaux-Lavoirs, 94200 Ivry-sur-Seine, France 02/01/2025

FNAC DARTY

Etablissements Darty & fils ©,
9 Rue des Bateaux-Lavoirs,
94200 Ivry-sur-Seine, France

Déclaration UE de Conformité

N°862024080019

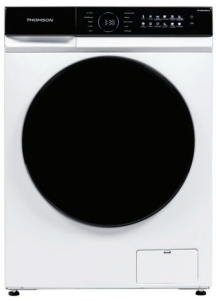
EU Declaration of Conformity
EU- Conformiteitsverklaring
Declaración UE de Conformidad
Declaração UE de Conformidade

Description du produit –

Product Description:
Productbeschrijving:
Descripcion del producto:
Descriçao do produto:

LAVE-LINGE HUBLOT

DRUM WASHING MACHINE
TROMMEL WASMACHINE
MÁQUINA DE LAVAR ROUPA



Marque –
Brand /Merk /Marca:

THOMSON

Référence commerciale –
Model number:
/Modelnummer / Numero de modelo /
Numero do modelo:

TW148AM10WHCS

L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable :

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

Het hierboven beschreven voorwerp is in overeenstemming met de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Unie:

El objeto de la declaración descrita anteriormente es conforme con la legislación de armonización pertinente de la Unión:

O objeto da declaração acima descrito está em conformidade com a legislação de harmonização da União aplicável:

Reference number	Title
☒ 2014/30/EU	EMC Directive (EMC)
☒ 2014/35/EU	Low Voltage Directive (LVD)
☒ 2009/125/EC	Eco design requirements for energy-related products (ErP)
☒ 2011/65/EU & (EU) 2015/863	RoHS

EMC:

EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2:2021
EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021
EN 61000-3-3:2013/A2:2021

LVD :

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021
EN 60335-2-7:2010+A1:2013 +A11:2013+A2:2019
EN 62233:2008

ErP :

(EU) 2019/2014
(EU) 2019/2023
(EU) 2021/340
(EU) 2021/341
EN 60456:2016+A11:2020
EN 50564:2011
EN IEC 60704-1:2021
EN 60704-2-4:2012+A11:2020

La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.
This declaration of conformity is drawn up under the sole responsibility of the manufacturer.
Deze conformiteitsverklaring wordt uitsluitend onder de verantwoordelijkheid afgelegd van de fabrikant.
Esta declaración de conformidad se redacta bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.
Esta declaração de conformidade é redigida sob a responsabilidade exclusiva do fabricante.

Le responsable de cette déclaration est :
The person responsible for this declaration is:
De verantwoordelijloe persoon voor deze verklaring is:
La persona responsable de esta declaración es:
A pessoa responsavel por esta declaraçào é:

Signé par et au nom de – Signed by and on behalf of**: Etablissements Darty & Fils**
Nom – Name *:* **Predrag Petricevic**
Fonction – Position*:* **Directeur du Laboratoire Fnac Darty**

Place, Date / Lieu :
Ivry-sur-Seine, août 19, 2024

DocuSigned by:
Predrag Petricevic
EA30F3FB8F314D0...

QUALITY ASSURANCE SERVICE
FNAC DARTY